

La Tribune

LE POUVOIR OU L'OPPOSITION ?

HARPER ET DION TRAVERSENT LE PAYS DANS UN ULTIME EFFORT /3

LES ENJEUX D'UN OCÉAN À L'AUTRE
/16 et 17



5



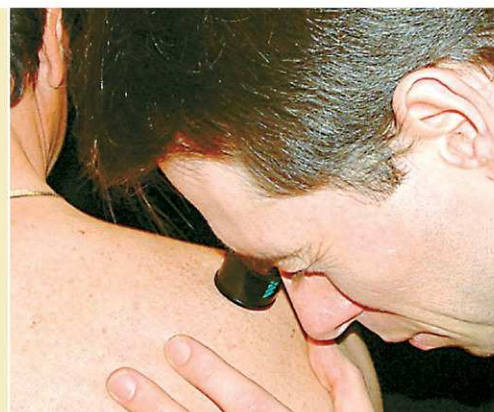
3

Le Canadien montre
ses nouvelles couleurs
aux Flyers

/38 et 39

LONGUE INQUIÉTUDE
en attendant de voir
un dermatologue

/4 et 5



Boutique

Chandails italiens
En exclusivité !

SAIL EXP
MARINEWEAR

134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com 263678

TSX2009 | LA DÉFINITION D'UNE
NOUVELLE GÉNÉRATION.
ULTRA ÉQUIPÉE... DE SÉRIE

PAIEMENT EN LOCATION

368 \$ PAR MOIS

À PARTIR DE
32 900 \$*

LOCATION

36 MOIS

2,9 %

TAUX DE LOCATION
JUSQU'À 36 MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT
JUSQU'À 36 MOIS

Le service en tête de liste

PRECISION ACURA
S H E R B R O O K E

4900, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-8909

Le taux en location 2,9 % jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TSX 2009. Le taux en financement de 2,9 % jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TSX 2009. Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura TSX 2009 (modèle CU2549) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 36 mois s'élève à 368 \$ moyennant un versement initial de 2 698 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour la TSX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inscription pré livraison de 1 725 \$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Allocation de 72 000 kilomètres; frais de 0,15 \$/km excédentaire.

Visitez acura.ca dès aujourd'hui.



263681



La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaut / Méliana Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	25 à 28
Arts et spectacles	19 à 21
Décès	29
Économie	22-23
Horoscope	26
Loterie	7
Monde	18
Mots croisés	26
Opinions	12
Santé	24
Sudoku	26
Sports	32 à 39

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

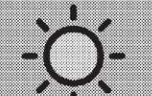
Allez voter aux élections fédérales
sinon vous n'aurez plus
cette chance avant... deux ans.

Météo

AUJOURD'HUI

ALTERNANCE
DE SOLEIL ET
DE NUAGESMAX.: 19° MIN.: 1°
LEVER DU SOLEIL: 7:01 COUCHER DU SOLEIL: 18:06

MERCREDI



ENSOLEILLÉ

MAX.: 13° MIN.: 1°

JEUDI



PLUIE

MAX.: 12° MIN.: 4°

245990

BOÎTES DE SCRUTIN PERDUES OU ENDOMMAGÉES

Élections Canada révisera sa procédure

VIOLAINE BALLIVY

MONTREAL — Une boîte de scrutin endommagée, d'autres perdues, des employés renvoyés et une enquête policière Élections Canada n'apprécie pas du tout la tournure prise par la campagne dans la circonscription de Québec. Ces ratés ne seront pas sans conséquence. L'organisme fédéral annonce une révision du processus d'entreposage des bulletins de vote par anticipation.

Élections Canada a confirmé hier le congédiement de trois scrutatrices impliquées dans l'affaire des boîtes de scrutin perdues, puis retrouvées au cours du week-end à Québec. Tout commence vendredi quand le directeur du scrutin décide de rapatrier toutes les boîtes entreposées chez des scrutateurs de la circonscription. Trois manquent à l'appel. Le directeur porte plainte samedi à la police de Québec qui ouvre une enquête. L'affaire fait grand bruit.

Pourtant, ce n'est que dimanche après-midi que l'une des scrutatrices, la mère des deux autres employées impliquées, donne signe de vie aux policiers et que les boîtes sont retrouvées dans un placard de son appartement. L'une d'elles a été abimée et est descellée.

Le contenu des trois boîtes

a été jugé intact après

vérification du directeur

du scrutin et des

représentants des partis.

Élections Canada n'a pas voulu commenter les motifs du renvoi des scrutatrices déjà remplacées se réjouissant plutôt d'avoir évité le pire l'annulation des bulletins. Le contenu des trois boîtes a été jugé intact après vérification du directeur du scrutin et des représentants de tous les partis

politiques en lice. Ces fameux bulletins devraient donc être dépouillés puis comptabilisés sans distinction avec les autres ce soir.

Mais Élections Canada a été ébranlé par ces mésaventures et promet maintenant de revoir les règlements en vigueur qui permettent aux scrutateurs de rapporter et d'entreposer chez eux les boîtes et les bulletins du vote par anticipation jusqu'au matin des élections générales.

«Certaines circonscriptions font plus de 300 km on ne pourrait pas demander à tous les scrutateurs de rapporter les boîtes chaque soir chez le directeur du scrutin», explique Gilles Paquin, porte-parole d'Élections Canada. Mais ce privilège pourrait être annulé dans les petites circonscriptions urbaines où les distances sont restreintes, comme celle de Québec. Ailleurs, l'entreposage des boîtes pourrait être confié aux soins d'un gardien de sécurité, par exemple.

«C'est la première fois qu'un problème survient et il y a 307 autres circonscriptions où tout s'est bien passé, mais on apportera les correctifs jugés nécessaires», a dit hier Gilles Paquin, ajoutant qu'Élections Canada «se serait bien passé de toute cette controverse.»

L'organisme fédéral n'est d'ailleurs peut-être pas au bout de ses peines. Le Parti conservateur laisse planer la menace de contester la validité du scrutin. Un avocat du parti surveillera ce soir le dépouillement. «On se décidera ensuite, d'après les résultats. S'il y a des gros écarts entre les résultats des boîtes, on demandera l'annulation», a dit hier la candidate conservatrice, Myriam Taschereau. Si elle est élue, Mme Taschereau proposera aussi que des modifications soient apportées à la loi électorale.

Aucune accusation n'a été portée contre les scrutatrices. (La Presse)

Le guide de l'électeur

VIOLAINE BALLIVY

Où dois-je voter?

Il suffit d'inscrire son adresse sur la page d'accueil du site internet d'Élections Canada pour connaître les coordonnées de son bureau de scrutin (www.elections.ca) ou de composer le 1-800-463-6868.

Quand puis-je voter?

Les bureaux de vote au Québec seront ouverts de 9 h 30 à 21 h 30. Cet horaire sera décalé d'un fuseau horaire à l'autre, de sorte que la majorité des résultats soient connus en même temps partout au pays. C'est donc en Colombie-Britannique que les électeurs devront se mobiliser le plus tôt ils voteront de 7 h à 19 h.

Est-il trop tard pour m'inscrire?

Non. La mise à jour de la liste électorale est terminée depuis longtemps, mais les électeurs qui ne se sont pas encore inscrits peuvent encore le faire jusqu'à 21 h 30. Ils n'ont qu'à se présenter au bureau de scrutin de leur circonscription munis des pièces d'identité requises.

Comment dois-je m'identifier?

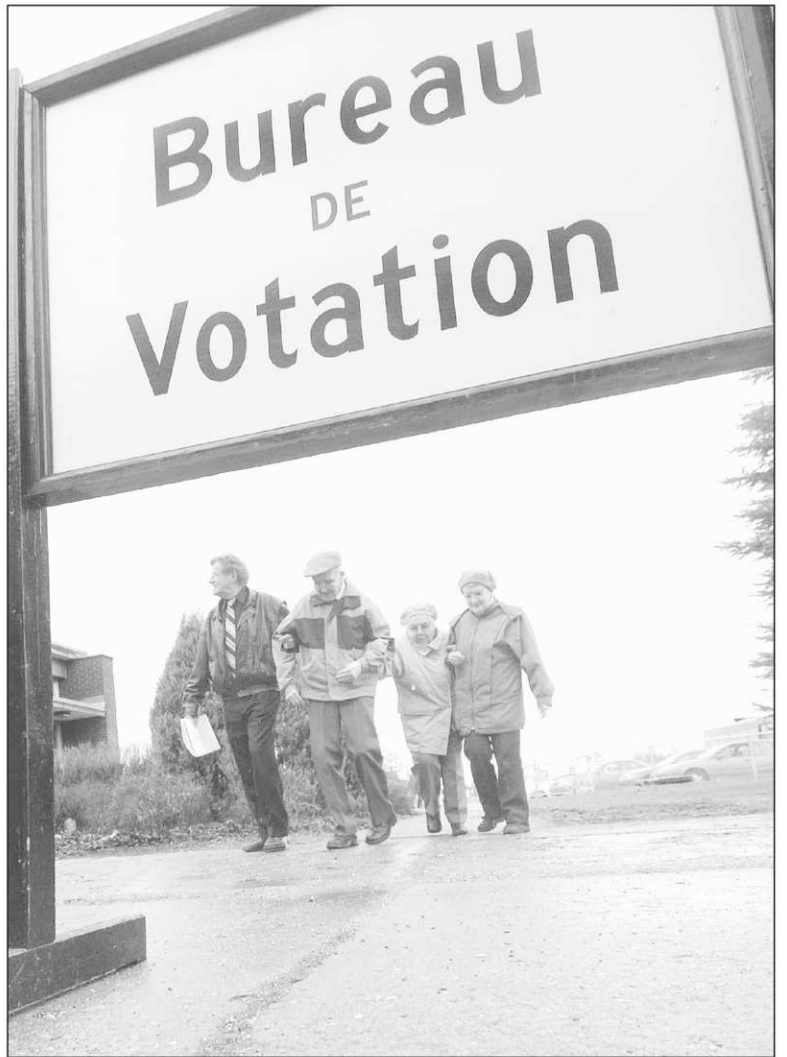
Élections Canada a resserré les contrôles d'identification des électeurs. Pour la première fois, les Canadiens doivent prouver leur identité soit en présentant une pièce d'identité avec leur nom, leur photo et leur adresse (comme le permis de conduire québécois), soit en présentant deux pièces d'identités les deux avec le nom et le prénom, et l'une avec l'adresse. Par exemple une carte d'assurance maladie et un relevé de carte de crédit.

Puis-je obtenir un congé pour voter?

Tous les Canadiens doivent disposer de trois heures consécutives pour se rendre aux urnes. Si votre horaire de travail ne le vous le permet pas, votre employeur est tenu par la loi de vous accorder trois heures de pause consécutives et rémunérées. Les employeurs sont passibles d'une amende de 1000 \$ et/ou d'une peine d'emprisonnement d'un an en cas de refus.

Qui peut voter?

Tous les citoyens canadiens de plus de 18 ans s'ils ont mis les pieds au pays au moins une fois au cours des cinq dernières années et, depuis 2002 seulement, tous les prisonniers, peu importe la durée et la nature de la peine purgée. Les sans-abri peuvent voter à condition d'être en mesure de fournir une preuve d'identité et un lieu de résidence... qu'ils ne possèdent évidemment pas toujours. Dans ce cas, une lettre signée par l'administrateur d'un refuge local pouvant témoigner que le sans-abri fréquente bien un tel lieu dans la circonscription sera acceptée. Une personne sans domicile fixe peut aussi s'inscrire le jour du scrutin pourvu qu'un électeur inscrit dans la même section de vote et qui possède les pièces d'identité et de résidence requises lui serve de répondant. (La Presse)



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Tous les Canadiens doivent disposer de trois heures consécutives pour se rendre aux urnes. Si votre horaire de travail ne le vous le permet pas, votre employeur est tenu par la loi de vous accorder trois heures de pause consécutives et rémunérées.

LES RÉSULTATS SUR LE SITE INTERNET DE LA TRIBUNE

Encore une fois, le web sera mis à contribution dans le dévoilement des résultats de la présente élection fédérale dans la région estrienne. Ce soir, l'équipe de La Tribune se mobilisera afin de dévoiler le plus tôt possible les résultats du dépouillement des voix sur son site internet.

La soirée électorale régionale se déroulera donc sur le site de La Tribune, qui fait partie du réseau Cyberpresse, à l'adresse cyberpresse.ca/la-tribune.



Les chefs ont mené un blitz final

ISABELLE RODRIGUE

MONTRÉAL — D'est en ouest, Stéphane Dion et Stephen Harper ont pratiquement fait un trajet similaire hier, dans un dernier effort avant le jour crucial qui déterminera le prochain premier ministre du Canada, ce soir.

Peu importe la foule de sympathisants devant eux, que ce soit à Fredericton ou en Colombie-Britannique, les deux chefs ont répété sans relâche leurs arguments, tapant encore une fois sur l'économie pour tenter de rallier les électeurs encore indécis.

De son côté, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a concentré ses dernières heures de campagne dans une circonscription que le Bloc voudrait bien reconquérir, dans une région qui lui a échappé graduellement depuis 2006.

Fierté des «Bleuets»

De passage à Dolbeau-Mistassini, dans la circonscription de Roberval—Lac-Saint-Jean, M. Duceppe a misé sur la fierté des «Bleuets» pour venir à bout des dernières réticences. Les candidats conservateurs ont beau faire des promesses alléchantes, a dit M. Duceppe, leur chef viendra toujours contrecarrer le Québec.

«Ce n'est pas le candidat conservateur qui est principalement en cause, mais c'est le carcan qui lui est imposé», a-t-il déclaré devant des dizaines de militants réunis dans un local électoral à Dolbeau-Mistassini, en matinée. Selon M. Duceppe, Denis Lebel a dû obéir à son chef, Stephen Harper, et oublier les intérêts de la région.

Tout indique que le Bloc québécois raflera la mise au Québec. Les plus récents sondages les placent loin en avance, devant les conservateurs et les libéraux qui en sont résolus à redoubler d'ef-



Gilles Duceppe, chef du Bloc, est encouragé par son épouse, Yolande Brunelle, lors du dernier arrêt de sa campagne dans le comté de Laurier-Sainte-Marie.

forts pour tenter de préserver les acquis. En fait, Gilles Duceppe semble le seul chef à être assuré de faire des gains au Québec.

Ailleurs au Canada, les appuis demeurent volatiles, et ce n'est pas un hasard si les chefs conservateur, libéral et néo-démocrate ont passé la journée à arpenter les comtés où la lutte s'annonce serrée.

À Fredericton, où il a commencé son périple pancanadien hier, M. Dion a exhorté une nouvelle fois les électeurs qui seraient tentés de voter pour le Nouveau Parti démocratique (NPD) et le Parti vert d'y penser deux fois

avant de cocher une case de leur bulletin de vote.

Pour éviter de faire élire à nouveau M. Harper, Stéphane Dion a demandé aux citoyens d'opter pour un «vote de conviction», préférant cette expression à celle de «vote stratégique».

«Divisés, rien n'est possible. Unis, tout est possible. Voilà le message, partout au Canada», a scandé M. Dion, qui a accusé son adversaire conservateur de mentir sur le plan libéral.

M. Harper, qui n'a pas accordé de point de presse pour une deuxième journée consécutive, a réitéré dans ses discours ses

attaques contre les libéraux, dépeignant leur plan de taxe sur le carbone comme une menace pour l'économie.

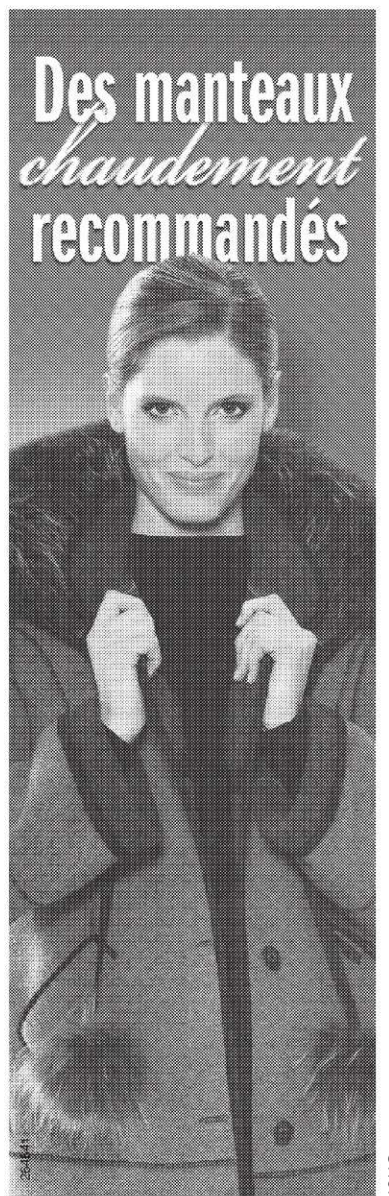
«Si vous voulez un premier ministre qui protégera l'économie canadienne, je vous demande un mandat. Si vous voulez un premier ministre qui va faire des expériences avec l'économie, et bien donnez à M. Dion un mandat pour imposer sa taxe sur le carbone», a-t-il déclaré, lui aussi en campagne à Fredericton.

Layton à Toronto

Le chef du NPD, Jack Layton, a lui aussi multiplié les arrêts

de campagne hier, mais en se concentrant surtout sur Toronto. Mettant conservateurs et libéraux dans le même sac, M. Layton a continué de soutenir qu'il sera le prochain premier ministre, refusant de croire les coups de sonde des maisons de sondage.

Il n'a pas fermé catégoriquement la porte à une coalition en vue de former un gouvernement, sans néanmoins se montrer très précis. «Mercredi, on pourra discuter des possibilités. Maintenant, les Canadiens, des millions d'électeurs, ont un choix à faire. Ils ont une occasion en or de mettre Stephen Harper à la porte et moi, je demande aux gens de le faire en votant pour le NPD», a dit M. Layton.



Le chic des LAINAGES
La légèreté des LUTHA et STYLA
La chaleur des FOURRURES et de la PEAU D'AGNEAU RETOURNÉE

J.A. Robert
MANTEAUX & FOURRURES

1084, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
819 562-4006

Aux urnes !

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est aujourd'hui que convergent aux urnes les électeurs des 308 circonscriptions du Canada, dont 75 du Québec, pour y élire les députés de la 40^e législature.

Les bureaux de scrutin à travers le Québec sont ouverts de 9 h 30 à 21 h 30 pour y accueillir les électeurs, qui doivent se munir d'une pièce d'identité avec une preuve d'adresse avant d'aller cocher la case de leur choix dans l'isoloir.

Le premier ministre Stephen Harper a déclenché les élections il y a 37 jours, le 7 septembre, dans l'espoir de conquérir les 155 sièges nécessaires pour former un gouvernement majoritaire lui permettant de gouverner plus aisément.

Au dépouillement du scrutin, ce soir dès 21 h 30, les yeux seront

évidemment tournés vers les deux provinces les plus peuplées, soit l'Ontario et le Québec, qui comptent respectivement 106 et 75 circonscriptions, soit 59 % du total pancanadien.

En 2006, les conservateurs ont raflé 126 sièges en tout, dont 40 sièges en Ontario, où les libéraux en ont obtenu 54, et les néo-démocrates 12.

Pendant ce temps, le Québec faisait élire 50 députés du Bloc québécois, 11 conservateurs et 12 libéraux.

Cinq des six circonscriptions du territoire desservi par *La Tribune* sont représentées par un député du Bloc québécois, Mégantic-L'Érable étant l'exception avec un député conservateur.

Les électeurs qui veulent se prévaloir de leur droit de vote, mais qui pour une raison ou une autre ne savent pas où ils vont voter, doivent contacter le

bureau du directeur de scrutin. Celui-ci les acheminera au bon bureau de scrutin en fonction de leur adresse.

En vertu de la loi, tout employé qui est habile à voter doit disposer de trois heures consécutives pour aller voter pendant les heures de vote. Ainsi, un em-

ployé qui travaille jusqu'à 18 h 30 dispose de ses trois heures pour voter, tout comme celui qui commence à midi trente.

On compte à travers le pays 23 401 064 électeurs de 18 ans et plus dûment inscrits sur la liste électorale. De ce nombre, il y en a 5 924 244 au Québec.

ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2006

Résultats des 308 circonscriptions au scrutin général du 23 janvier 2006 pour les quatre principaux partis

	BLOC	PC	PLC	NPD	Autre
Québec	50	11	12	1	1
Ontario	-	40	54	12	-
Canada	50	126	101	30	1
DANS NOTRE RÉGION					
Brome-Missisquoi	38,3 %	20,4 %	28 %	5,9 %	
Compton-Stanstead	42,8 %	24,3 %	22,3 %	6,2 %	
Drummond	49,7 %	22,3 %	16,4 %	6,3 %	
Mégantic-L'Érable	32,6 %	49,9 %	10,4 %	3,9 %	
Richmond-Arthabaska	47,9 %	32,2 %	10,4 %	4,9 %	
Sherbrooke	52,2 %	20,7 %	13,2 %	9 %	

Mieux vaut s'armer de patience pour obtenir un rendez-vous

Les patients doivent attendre entre 3 et 12 mois pour une consultation non urgente



ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Depuis sept mois, Josée Trudel tente d'obtenir un rendez-vous chez un dermatologue pour une tache suspecte sur sa peau. Sans succès. Mieux vaut s'armer de patience si on souhaite voir un dermatologue dans la région.

En Estrie, le temps d'attente varie entre trois et douze mois pour les cas non urgents, selon Linda Hubert, directrice adjointe aux affaires médicales au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS).

Résidente de Dudswell, Mme Trudel a constaté l'hiver dernier l'apparition d'une tache sur son visage. Celle-ci ne guérit pas. En mars dernier, elle en parle à son médecin, qui la réfère à un dermatologue.

«J'appelle et on me demande de rappeler en juillet pour obtenir un rendez-vous en décembre 2008. Le 1er juillet, je pense qu'ils doivent être en congé, mais j'appelle tout de même. Comme la ligne est occupée, je me dis qu'ils doivent être au poste, alors je rappelle de façon répétée mais c'est toujours occupé. Le 2 juillet, je tente un appel... mais la secrétaire me dit qu'il est trop tard. Tous les rendez-vous ont été donnés dans un blitz d'appels ne durant que le 1er juillet», raconte Mme Trudel. Elle devait donc rappeler quelque part en octobre... en ne sachant pas quand elle obtiendra un rendez-vous.

Josée Trudel s'interroge sur cette façon de faire. L'attente s'avère une chose, dit-elle, et le processus de constitution des listes d'attente en est une autre. Si on laisse les gens rappeler chaque fois sans prendre leur nom sur une liste, alors les listes d'attente ne reflètent pas la réalité, fait-elle valoir. «C'est ce que je trouve aberrant!»

Josée Trudel doute que cette tache va guérir et ne sait pas ce que c'est exactement. «Mon cas n'est pas le pire. Je ne sais pas ce que j'ai; c'est au visage. Je ne m'inquiète pas outre mesure, mais s'il fallait que je sois dans une situation qui m'inquiète beaucoup, il faudrait que je vive avec ça», illustre-t-elle.

Souffrant d'eczéma depuis qu'il est tout petit, Martin (qui préfère taire son identité) a de son côté dû attendre plusieurs mois avant d'obtenir un rendez-vous avec un dermatologue.

«En général, c'est assez contrôlé avec une médication appropriée. Depuis plusieurs années, ça s'était estompé. Mais c'est revenu en force dans le visage», raconte-t-il. Il avait des plaques au visage, les yeux enflés, des démangeaisons... et c'était sans compter le regard que posaient

les autres sur lui, précise-t-il.

Ses recherches se sont avérées encore plus difficiles compte tenu qu'il n'a pas de médecin de famille: c'est le deuxième docteur qu'il a vu qui lui a finalement donné un billet pour consulter un dermatologue. «Si tu n'as pas de référence de médecin, on ne peut pas te prendre», souligne-

t-il. Las d'attendre, il est tout de même retourné voir un troisième médecin.

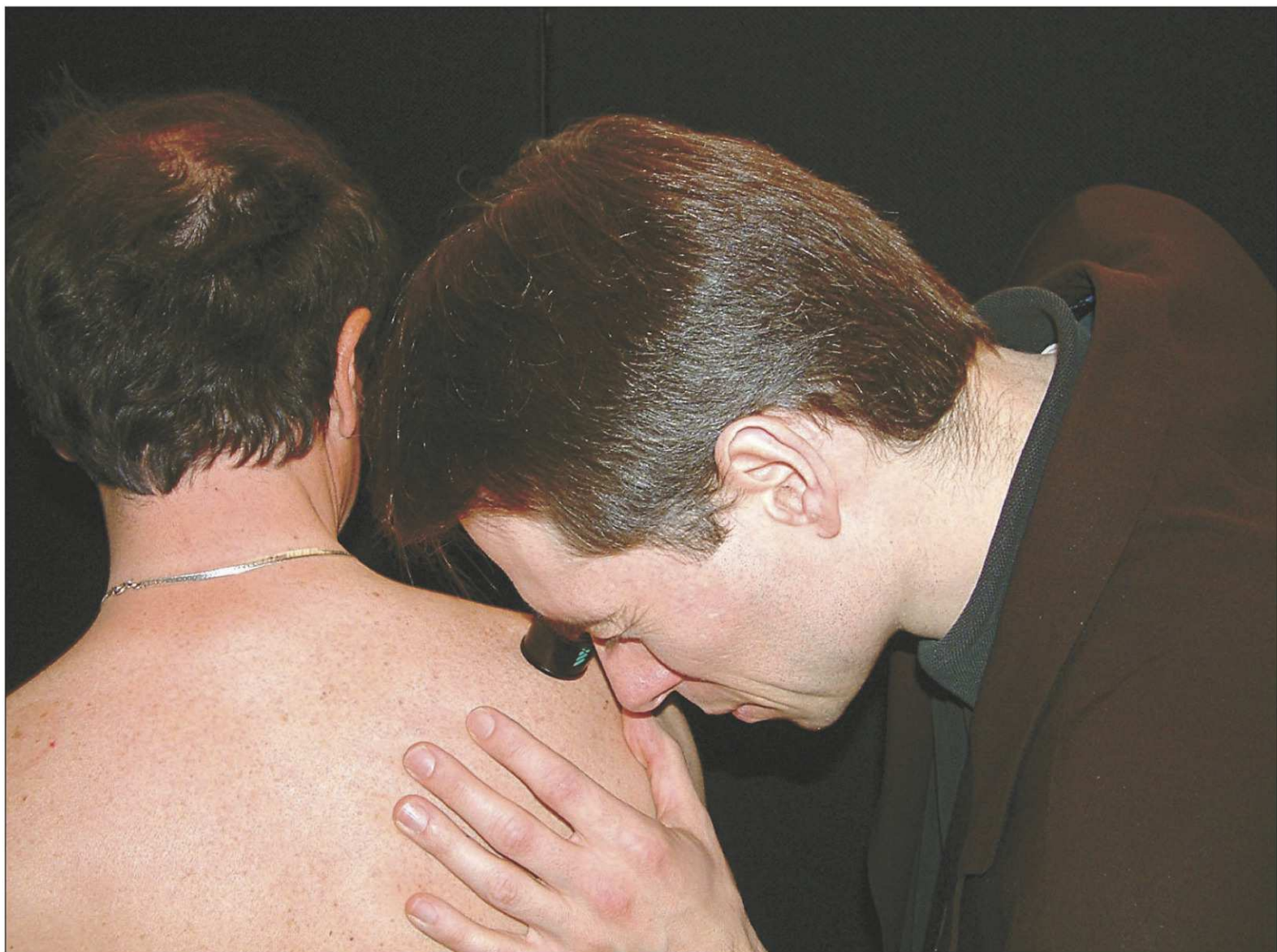
«Je me suis tanné de ne pas avoir de rendez-vous. Je suis retourné à l'urgence et on m'a mis sur la liste d'attente du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS)», raconte-t-il.

Tout comme Mme Trudel, le

jeune homme de 25 ans a dû appeler à plusieurs reprises. Chaque fois, on lui demandait de rappeler le mois suivant. Il a commencé son blitz téléphonique en juillet 2007. «En novembre, j'ai réussi à avoir un rendez-vous pour avril 2008.» Entre-temps, une place s'est libérée sur la liste d'attente du CHUS, mais le rendez-vous

n'avait lieu qu'en été.

«Je me conditionnais à me dire qu'il ne fallait pas que je me fâche contre la réceptionniste quand elle disait de rappeler dans un mois. Tu as le goût de te fâcher, mais ce n'est pas de sa faute», souligne-t-il en ajoutant que tout va bien une fois le système intégré.



COURTOISIE, ASSOCIATION CANADIENNE DE DERMATOLOGIE

Le Dr Joël Claveau, de l'Association canadienne de dermatologie, examine un patient.

Il manque une bonne centaine de dermatologues

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Le Québec compte 180 dermatologues, dont 150 d'actifs», et il faudrait relever ce nombre pour satisfaire à la demande, estime le président élu de l'Association canadienne de dermatologie, le Dr Yves Poulin, qui pratique à Québec.

«La moyenne d'âge des dermatologues est de 55 ans», souligne-t-il, en expliquant que certains sont en fin de pratique. «Un ratio d'un dermatologue pour 25 000 habitants serait plus satisfaisant. C'est le ratio de la France». À ce compte, le Québec devrait avoir 308 dermatologues.

Au Québec, le ratio pour les

7 700 000 habitants est de 1/42 000 si on calcule les 180 dermatologues, ou de 1/51 000 si on se base sur les dermatologues qui pratiquent à plein temps. «Il faudrait en former plus. Le nombre de dermatologues en formation est passé de deux postes annuellement à six depuis cette année». La spécialité demande cinq ans de résidence aux médecins après leurs cinq ans d'études en médecine.

«Le problème est que le nombre de maladies de la peau augmente», observe le Dr Poulin. Ainsi, il signale que le taux d'eczéma chez les enfants était de 3 % dans les années 80 et qu'il est de 20 % aujourd'hui. «Aussi, aujourd'hui on a un traitement

contre le psoriasis».

«Quand quelqu'un arrive avec un cas probable de cancer, il est vu vite, en une semaine ou deux», si un médecin généraliste lui réfère un pareil cas, soumet le Dr Poulin. «Sinon, c'est dans six mois», quand quelqu'un appelle à la clinique sans être référé.

«Les cancers de peau sont extrêmement courants», rappelle le Dr Poulin. Entre autres, il y a le carcinome basocellulaire. «Une personne sur trois en fera dans sa vie. C'est un cancer qu'on peut enlever». Il se situe dans 70 % des cas au niveau du nez, et on le retrouve à des endroits exposés au soleil. Il s'agit d'une bosse qui grossit.

Un autre cancer fréquent est

le carcinome spinocellulaire (ou malpighien). «Il est moins fréquent. On a une 'chance' sur 20 d'en faire dans sa vie». Il est plus dangereux et n'est pas nécessairement en lien avec l'exposition au soleil, note le médecin. Un petit nombre peut faire des métastases.

L'autre cancer de la peau dont on entend souvent parler est le mélanome. «Il touche une personne sur 90. C'était une personne sur 2500 en 1980», fait remarquer le Dr Poulin. Ce type de cancer, «le grain de beauté qui tue», se retrouve plus souvent chez les gens âgés. «Le taux de mortalité a augmenté mais pas beaucoup plus, parce qu'ils sont détectés plus tôt».

Le CHUS révisé ses méthodes de prise de rendez-vous

SHERBROOKE — Le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) revoit actuellement ses façons d'attribuer ses rendez-vous dans l'ensemble des différents secteurs, dont la dermatologie.

Lorsque des gens veulent obtenir un rendez-vous, ils doivent appeler au bureau du dermatologue, et rappeler jusqu'à ce que le spécialiste ait une disponibilité. «Actuellement, on demande aux gens de rappeler, mais on est en processus de révision», indique Linda Hubert, directrice adjointe aux affaires médicales au CHUS. L'un des objectifs est d'améliorer l'accessibilité en gérant mieux les rendez-vous et la liste d'attente et d'assurer une meilleure priorité des cas.

Normalement, indique Mme Hubert, un nouveau patient doit obtenir une référence médicale pour obtenir un rendez-vous. Lors de l'appel, le rendez-vous sera donné ou le patient sera inscrit sur une liste d'attente. Dans le cas de Josée Trudel, en quête d'un rendez-vous depuis plusieurs mois, il était impossible de savoir si elle se trouvait sur la liste d'attente.

Le CHUS compte environ 1300 personnes sur sa liste d'attente en dermatologie. L'établissement compte sur cinq dermatologues. Deux travaillent à temps complet au CHUS pour l'ensemble des activités hospitalières et académiques, tandis que trois pratiquent en milieu hospitalier et en cabinet. «On évalue qu'on en aurait besoin d'un dermatologue de plus à temps complet», souligne Mme Hubert. Pour l'instant, aucun départ n'est prévu au sein de l'équipe.

Selon Mme Hubert, le temps d'attente varie toujours en fonction de la pathologie. «Ça peut varier de 3 à 12 mois pour les cas non urgents. Par contre, pour les cas urgents, il y a toujours des dermatologues de garde.»

- Isabelle Pion

VOIR La loto-santé au Québec?
OPINIONS - page 12



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le chemin Brochu où est situé l'ancien Domaine Drolet a été fermé à la circulation pendant plus de cinq heures, hier, le temps que les techniciens en explosifs de la Sûreté du Québec analysent le contenu de l'étui trouvé près d'un des deux coffres-forts du domaine. L'analyse a démontré qu'aucun explosif n'était en cause. Une vingtaine de membres de la Fondation Essenia, à qui appartient aujourd'hui le domaine, ont pu réintégrer les lieux peu après 17 heures.

Fausse alerte à la bombe à l'ancien Domaine Drolet

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

COOKSHIRE-EATON — L'ancien Domaine Drolet, situé à Cookshire-Eaton, où vivent les membres de la Fondation Essenia, a dû être évacué d'urgence hier midi après qu'un membre de cette organisation eut découvert ce qu'il croyait être une bombe près d'un des deux coffres-forts du domaine. La menace s'est finalement révélée non fondée.

Il était autour de 11 h 30 lorsque le branle-bas ayant mené à la fermeture du chemin Brochu a commencé. Depuis le matin, quelques membres de la Fondation s'affairaient à faire le ménage dans l'un des huit bâtiments que compte le domaine et en particulier dans celui où l'on retrouve deux coffres-forts ainsi qu'une impressionnante collection d'armes à feu ayant appartenu à l'ancien propriétaire, Léopold Drolet, aujourd'hui

décédé.

«On faisait ce qu'on appelle notre grand ménage de l'automne», a expliqué à La Tribune le président et fondateur d'Essenia, Pier Antoine Marier qui a acquis le domaine il y a tout juste un an.

«On était en train de sortir des chaises à l'extérieur lorsqu'on s'est aperçu qu'une des chaises était beaucoup plus pesante que les autres, raconte M. Marier. Un de nos membres, qui est militaire, a examiné la chaise et il a trouvé un étui de dynamite placé en dessous de la chaise d'où sortaient deux fils rattachés à des batteries.»

À leur arrivée, les policiers de la Sûreté du Québec ont ordonné aux 25 résidents du domaine d'évacuer les lieux, le temps de faire intervenir les experts en explosifs du Centre d'urgence de Saint-Hubert sur la Rive-Sud de Montréal.

«Tout le monde a dû quitter, hommes femmes et enfants, a

indiqué M. Marier. On nous a d'abord amené au Centre communautaire, mais on s'est rendu compte au bout d'un certain temps qu'on ne pouvait pas rester là étant donné que le centre est situé en zone inondable. On s'est donc retrouvé dans le sous-sol d'une église de Cookshire où là il n'y avait pas d'eau potable.»

La Croix-Rouge

Une équipe de la Croix-Rouge a été dépêchée auprès des évacués de la Fondation, mais sans que cela n'améliore leur situation, a déploré M. Marier.

«On ne nous a rien donné à manger. La plupart d'entre nous n'avaient pas diné, plusieurs avaient faim et soif, mais personne ne m'a offert une tasse de café, rien. Pour souper, il a fallu qu'on aille tous au Subway à nos frais...»

Selon l'agent Marc Butz, des relations publiques à la Sûreté

du Québec, les techniciens en explosifs n'ont trouvé aucune matière suspecte sous la lourde chaise. «On ignore ce que c'était exactement, mais il n'y avait aucun danger pour les résidents. Tout le monde a pu réintégrer le domaine aux environs de 17 heures», a dit l'agent Butz.

Il s'agit d'une deuxième épreuve en moins de cinq mois pour M. Marier et les membres de la Fondation Essenia.

En juin, de violentes rafales de vent avaient endommagé un barrage et vidé les deux principaux lacs du domaine de 249 acres, laissant derrière des dommages évalués à plus d'un demi-million de dollars.

«C'est des épreuves difficiles à vivre, mais ce n'est pas grave, disait hier soir M. Marier quelques instants après avoir réintégré son domaine. On est des Québécois solides et on va passer à travers celle-là, comme on a passé à travers l'autre.»

SUBVENTIONS disponibles



Vos coûts de chauffage sont trop élevés ?

Vous prévoyez améliorer l'installation de votre fournaise, thermopompe ou climatiseur ?

Déterminez vos besoins avec nos spécialistes en confort.

Climatisation Duplessis inc.

1543, rue Denault, Sherbrooke
819 346-6837

Fax : 819 346-7029

Yves Duplessis
Plus de 20 ans d'expérience

www.climatisationduplessis.com



Les «poolers» de la retraite



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Perspectives

Je n'ai pas souvenir que cela se soit produit auparavant. On garde généralement un œil sur la télé durant les repas entre amis la fin de semaine. Toutes les conditions étaient d'ailleurs réunies samedi soir pour disperser la bonne humeur. Le Canadien ridiculisait Maple Leafs devant leurs partisans, Saku Koivu engraisait sa fiche et les «poolers» ayant eu l'audace de repêcher Alex Tanguay revendiquaient déjà le coup de génie de la saison.

Au lieu de nos préoccupations habituelles à propos du rendement de nos millionnaires du hockey, nous parlions des déboires des Américains et de la débâcle des marchés financiers. Et, évidemment, de nos fonds de retraite qui planaient. Levons nos verres au bonheur de travailler jusqu'à 70 ans!

Lancez un appel à tous, au bureau ou encore par courriels à vos amis, en demandant à savoir qui a remplacé Olli Jokinen comme premier centre

des Panthers de la Floride. En moins de deux, on vous certifiera que Stephen Weiss connaîtra une bonne saison aux côtés d'un prolifique ailier gauche du nom de David Booth.

Quelle est votre stratégie d'attaque à cinq pour remplir le filet à chaque match en prévision de votre retraite? Aucune idée. Fallait que ça aille mal pour qu'on commence à s'y intéresser. Tellement mal que valait mieux ne pas trop en savoir.

Privatisons les profits mais

socialisons les pertes!

Fidel Castro doit se bidonner

de voir le capitalisme

soigner ses excès.

Même si c'était jour férié hier au Canada, une journée sans tracas, combien d'épargnants — des hommes surtout, car les hormones boursières sont plus masculines que féminines — ont pris congé de leurs proches le temps d'aller vérifier sur internet si l'hémorragie de leur portefeuille était enfin stoppée?

Le gouvernement Bush avait débloqué 700 milliards pour protéger les banques en faillite,



THE ASSOCIATED PRESS

Un agent de change de la Bourse de New York affichait hier un large sourire alors que le Dow Jones opérait sa remontée spectaculaire.

ce ne fut pas assez. D'autres gouvernements du G-7 ont allongé des sommes colossales afin que leurs banques redevenissent solvables.

Moi, le gringalet, j'ai grandi dans la crainte et avec le code d'honneur de ne jamais avoir à vivre l'affront de me voir refuser un prêt. Pudique, le garçon. Les grosses gommages de la finance, elles, étaient tellement couvertes de doutes que les institutions bancaires n'osaient même plus s'échanger des fonds entre elles.

Spéculer de manière maladroite sur le pécule, ça nous donne

un banquier refusant de prêter à un autre banquier sans le gouvernement pour l'endosser. De la grande classe.

Le gouvernement britannique a lui aussi «nationalisé» hier la frayerie financière. Avec des investissements massifs, il deviendra le principal actionnaire des deux plus grandes banques londoniennes.

Quel système génial: privatisons les profits mais socialisons les pertes. Le président cubain Fidel Castro doit se bidonner de voir le capitalisme soigner ses excès. S'il était en meilleure santé, probablement qu'il giguerait pour se moquer des gourous du capitalisme.

Pas prévisible du tout, cette crise? Le perspicace chroniqueur financier de *La Presse*, Michel Girard, relevait en fin de semaine que 154 dirigeants et administrateurs des six grandes banques canadiennes ont liquidé pour 109 M \$ d'actions depuis le début de l'année.

«Ils prennent un petit verre à la santé de leurs actionnaires», concluait avec ironie M. Girard.

////

Ne désespérons pas, les choses se tassent. «Rassurés, les Bourses remontent» clairaient-on hier aux quatre coins du globe.

«Un regain de confiance fait bondir le pétrole», lisait-on éga-

lement dans les dépêches. Le plein de nos voitures nous coûtera plus cher à la pompe mais les actions des pétrolières vont s'apprécier et nos portefeuilles de retraite se redresser.

Comme nous reprendrons peu à peu confiance, nous allons recommencer à emprunter à outrance pour consommer. Les risques de récession vont s'estomper, les institutions financières reprendront le chemin de la rentabilité et les actions des banques vont redevenir d'excellents placements. L'incorruptible capitalisme n'aura connu qu'une correction.

On finira sans doute d'ailleurs par nous convaincre qu'à tout prendre, nous aurons eu le meilleur des mondes: un coup brusque mais bref. Question de replonger vite dans nos pools de hockey sans tracas de la retraite.

Les choses vont tellement mieux qu'on s'attend à ce que les Beaucerons donnent aujourd'hui à Maxime Bernier l'une des plus fortes majorités conservatrices au pays. Dépêchez-vous à nous ramener ce grand naïf au conseil des ministres. Si le Canada regagne en stabilité politique, les spéculateurs seront comblés. Nos projets de retraite ne seront plus compromis.

Un toast pour Maxime!

Faits divers

Cavale d'une prison à l'autre

SHERBROOKE — Une chasse à l'homme pour le moins inusitée s'est déroulée hier matin dans les rues du centre-ville de Sherbrooke. Tellement inusitée en fait que c'est à se demander si le fugitif n'avait pas planifié l'itinéraire de sa fuite avant même de l'amorcer.

Le tout a commencé vers 11 h 40 lorsque les patrouilleurs ont reçu un appel pour vol de voiture, près de la prison Talbot.

L'opération ratissage qui s'est rapidement mise en place a permis aux policiers de repérer le véhicule, une Dodge Caravan, circulant sur le boulevard Saint-François, près du centre-ville.

En voulant l'intercepter, les patrouilleurs se sont rapidement rendu compte qu'ils avaient affaire à un voleur et que celui-ci n'entendait pas s'immobiliser aussi rapidement qu'ils l'auraient souhaité.

Appuyant à fond sur l'accélérateur, le fuyard a d'abord mis

le cap sur le centre-ville, puis sur le plateau Marquette. Une fois rendu dans ce secteur, il s'est permis un petit clin d'œil à l'endroit de ses poursuivants en décidant de passer directement devant le quartier général de la rue Marquette.

L'homme s'est ensuite engagé vers le Vieux-Nord où les policiers l'ont finalement coincé tout près de l'ancienne prison de la rue Winter.

De là, l'individu, âgé de 20 ans, a été menotté puis conduit au même poste de police devant lequel il était passé quelques minutes auparavant.

Selon Martin Carrier, porte-parole du Service de police de Sherbrooke, le fuyard aura à répondre à des nombreuses accusations dont celles de vol de voiture et d'avoir engagé une poursuite policière.

Selon M. Carrier, le jeune homme n'en est pas à ses premières expériences en semblables matières.

Décès du septuagénaire

SHERBROOKE — L'homme âgé de 73 ans qui s'est jeté dans la rivière Magog du haut du pont Jacques-Cartier samedi matin n'a pas survécu à ses blessures.

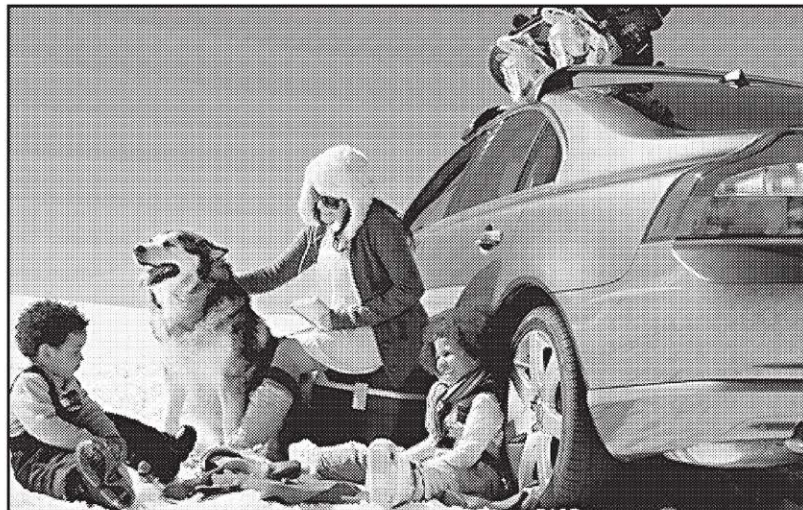
Les manœuvres de réanimation mises en branle par les secouristes dès son repêchage et jusqu'à son arrivée à l'Hôtel-Dieu n'auront pas permis de

le sauver.

À l'arrivée des ambulanciers, le septuagénaire était déjà en arrêt cardio-respiratoire.

«Notre enquête a démontré jusqu'ici qu'il s'agit bel et bien d'un suicide», a précisé l'agent Martin Carrier du Service de police de Sherbrooke (SPS).

— Alain Goupil



POUR AFFRONTÉ L'HIVER, IL FAUT DE VRAIS PNEUS D'HIVER

Nos pneus d'hiver ont été spécialement conçus pour votre Volvo.

Il vous garantiront un meilleur contrôle, une direction plus sûre et un freinage plus rapide dans des conditions hivernales difficiles.

GAGNEZ VOTRE ENSEMBLE DE PNEUS D'HIVER

Soyez bien chaussé, c'est la loi en 2008

Si vous achetez un ensemble de 4 pneus d'hiver GISLAVED chez votre concessionnaire Volvo d'ici le 24 novembre 2008, vous courrez la chance de



• GAGNEZ VOTRE ACHAT •

Gagnante 2007: Mme Marie-Luce Madore de Coaticook!

- FACILITEZ VOS DÉMARRAGES HIVERNALES
- SOYEZ ÉCOLOGIQUES

OPTEZ POUR L'HUILE SYNTHÉTIQUE CASTROL ET RECEVEZ GRATUITEMENT* UNE BOÎTE À LUNCH VOLVO/CASTROL

*POUR UN TEMPS LIMITÉ. On peut utiliser l'huile SYNTec en toute confiance dans toutes les voitures de tourisme à moteur à essence, neuves ou moins récentes, quelle que soit l'huile utilisée auparavant.



VOLVO
SHERBROOKE

3625, rue du Blanc-Coteau,
Sherbrooke

819 563-8303

www.volvosherbrooke.com



Volvo. pour la vie

265733

Jacques Lemay poursuit sa lutte contre la pauvreté

DANIEL FORGUES

daniel.forgues@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des honoraires d'avocats déductibles d'impôts pour les particuliers?

«Pourquoi pas?», lance tout de suite Jacques Lemay, lui qui a été directeur général du Centre communautaire juridique de l'Estrie (l'aide juridique) durant 31 ans.

«Les grandes compagnies ont le droit de déduire les frais d'avocats dans leurs rapports d'impôts. Pas les particuliers. Il me semble que ce serait une justice normale que les particuliers puissent également en bénéficier».

À 64 ans, Jacques Lemay n'aime pas la pauvreté; il ne l'a jamais aimée, lui qui a été élevé à Cartierville dans un milieu légèrement sous la classe moyenne (son père s'est acheté une première voiture à l'âge de 57 ans).

Quand son père est décédé, la famille est déménagée à Sherbrooke parce qu'il en coûtait moins cher pour y vivre et que sa mère était originaire de Sherbrooke.

Il a obtenu plusieurs diplômes, le dernier étant une maîtrise en droit de l'Université de Montréal, et a multiplié les implications dans le bénévolat pour contrer les phénomènes de pauvreté et de santé mentale.

Jacques Lemay n'est pas du genre à se «gargariser» de ses implications et de ses expériences, lui est pourtant coauteur de la *Loi sur la protection du consommateur au Québec* «pour rééquilibrer les forces entre les commerçants et les consommateurs».

Moins d'un an après avoir pris sa retraite de l'Aide juridique, il s'affiche un peu plus. «Je peux maintenant parler librement et exprimer clairement mes opinions sur la pauvreté», précise-t-il sans prétention, lui qui est maintenant porte-parole régional de la campagne «Mission collective: bâtir un Québec sans pauvreté».

En 31 ans à l'Aide juridique, Jacques Lemay a côtoyé la pauvreté dans Sherbrooke et la région, «surtout des familles monoparentales», commente-t-il.

Le dossier de la pauvreté n'est pas vendeur, croit-il.

«Peu de politiciens osent en parler, c'est comme une facette cachée de la société.»

Jacques Lemay reproche d'ailleurs au gouvernement de ne pas dégager suffisamment de fonds pour contrer la pauvreté. «On a les ressources, mais l'argent manque. Les organismes en place doivent constamment consacrer de leurs temps juste pour trouver du financement».

De plus, juge-t-il, personne n'est à l'abri de la pauvreté. «Plusieurs gens de la classe moyenne risquent de vivre la pauvreté si jamais ils ont à faire face à une dure épreuve, comme perdre leur emploi, subir une séparation ou divorce, vivre une dépression.»



LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Retraité à 64 ans, après 31 ans à la direction de l'Aide juridique, l'avocat Jacques Lemay n'abandonne pas la cause de la pauvreté et ne ménage pas ses implications au sein de plusieurs organismes.

M. Lemay voit la saison froide se pointer et craint pour les gens aux prises avec la pauvreté.

«Les frais d'électricité et de chauffage ont augmenté. Quand on est pauvre, on est fragile et une petite dépense imprévue vient tout bousculer dans le budget. Il n'y a pratiquement pas de marge de manœuvre».

«Peu de politiciens osent en parler, c'est comme une facette cachée de la société.»

Comme la pauvreté mène souvent à des problèmes de santé mentale, Jacques Lemay est aussi impliqué dans des organismes venant en aide aux gens aux prises avec de tels problèmes. Il achève d'ailleurs un projet d'une coopérative d'habitation pour personnes éprouvant des problèmes de santé mentale à Sherbrooke en même temps qu'il termine la préparation d'un important colloque sur la santé mentale prévu à la fin du mois à Montréal.

Chaque semaine, ce nouveau retraité dit consacrer au moins une douzaine d'heures aux causes de la pauvreté et de la santé mentale.

«J'ai comme passé ma vie à faire ça, ça fait partie de moi et je n'entends pas m'arrêter», conclut-il.

Ses implications en 2008-09

– Membre du conseil d'administration de La Cordée, ressource alternative en santé mentale.

– Président de la Coopérative de solidarité les Haubaus s'apprêtant à réaliser un projet de construction de 35 logements destinés aux personnes ayant des problèmes de santé mentale à Sherbrooke.

– Trésorier de l'ACEF-Estrie vouée à la protection du consommateur.

– Membre du conseil d'administration d'Éducaloi, organisme provincial sans but lucratif ayant comme mission principale de vulgariser l'information juridique au bénéfice du public en général et des jeunes en particulier.

– Membre et trésorier de la Fondation Robert-Sauvé ayant comme objectif d'organiser des Colloques où la participation des intervenants du milieu juridique et communautaire est privilégiée.

– Président du Comité du Barreau du Québec sur la formation des avocats.

– Membre du Comité de travail du Barreau du Québec sur la formation continue obligatoire des avocats.

– Membre du Conseil de la faculté de droit de l'Université de Sherbrooke.

– Porte-parole régional estrien avec Mme Angèle Séguin de la campagne «Mission collective: un Québec sans pauvreté».

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-10-13

Quotidienne 3 523 4 5186	Banco 01 03 10 11 13 17 21 23 27 32 38 43 51 53 54 55 56 62 65 66	Triplex 11 25 34 35 37
---------------------------------------	--	-------------------------------------

Astro Jour - Mois - Année - Signe
 19 OCTOBRE 13 BALANCE 2508316

BANQUIER COUREZ LA CHANCE DE JOUER À LA TÉLÉ, PLUS QUE 4 JOURS POUR ACHETER VOTRE BILLET!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité. 266241

PORTES OUVERTES

DES ÉCOLES PRIVÉES DE L'ESTRIE

École secondaire de Bromptonville

Portes ouvertes : 19 octobre 12 h

Examens : 15 novembre 9 h, 22 novembre et 24 janvier 13 h 30

Collège Notre-Dame des Servites

Portes ouvertes : 18 octobre 13 h

Examens : 15 novembre et 24 janvier 13 h

Collège du Mont-Sainte-Anne

Portes ouvertes : 8 novembre 9 h

Examens : 15 et 22 novembre, 24 janvier 13 h

Séminaire de Sherbrooke

Portes ouvertes : 19 octobre et 9 novembre 13 h

Examens : 15 et 22 novembre 8 h 30

Séminaire Salésien

Portes ouvertes : 19 octobre et 8 novembre 13 h

Examens : 15 et 22 novembre 9 h

Collège du Sacré-Coeur

Portes ouvertes : 26 octobre et 2 novembre 12 h 30

Examens : 15 et 22 novembre 9 h

Collège Rivier

Portes ouvertes : 25 octobre 13 h à 16 h

Examens : 15 novembre et 24 janvier 10 h et 14 h

Collège François-Delaplace

Portes ouvertes : 26 octobre 13 h 30

Examens : 15 novembre et 24 janvier 13 h 30

Collège Mont Notre-Dame

Le tour du Mont : 1^{er} novembre 9 h à 12 h

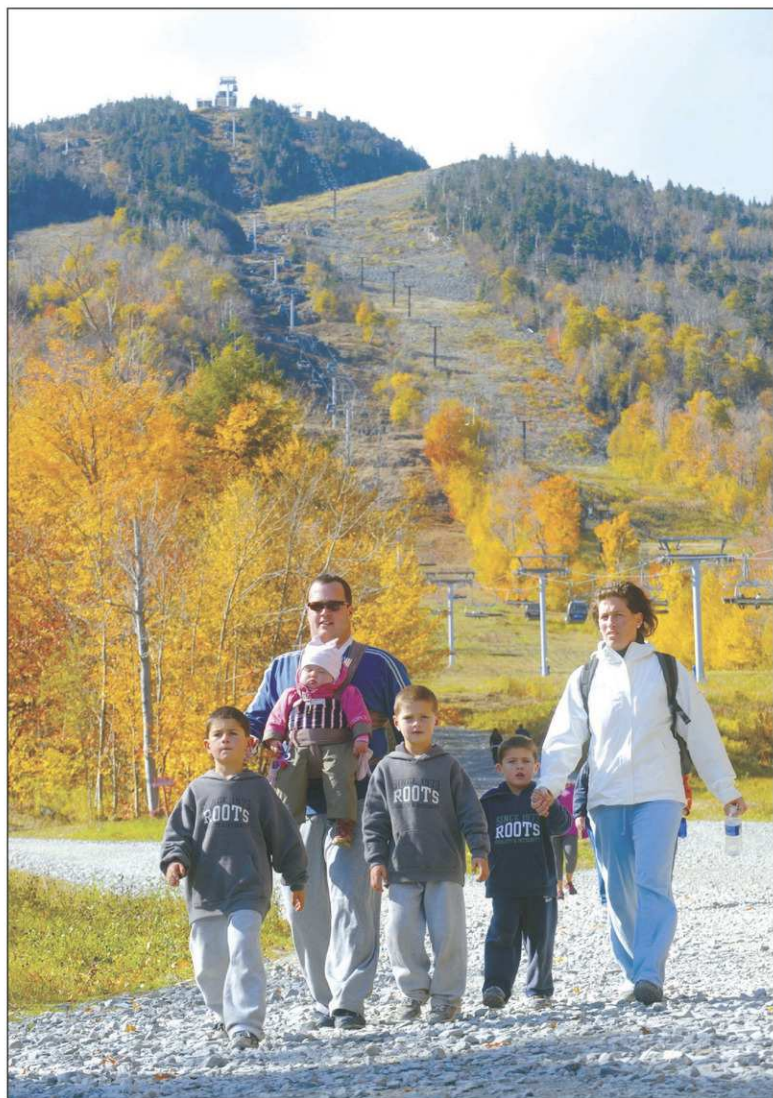
Tour du Mont en rappel : 9 novembre 9 h à 12 h

Examens : 15 et 22 novembre 8 h 30

AEPE Association des écoles privées de l'Estrie

La réussite comme *projet* de vie

www.aepe.qc.ca



IMACOM, MAXIME PICARD

La Flambée des couleurs du mont Orford, version améliorée, a attiré des milliers de personnes venues seules ou en famille pour apprécier la panorama automnal de la montagne.

FLAMBÉE DES COULEURS

« C'est une formule d'avenir »

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les résultats de la dernière édition de la Flambée des couleurs Magog-Orford enthousiasment le coordonnateur de l'événement, Alain Vanden Eynden, qui souhaite d'ailleurs que la formule adoptée par son comité en 2007 soit conservée encore plusieurs années.

Selon toute vraisemblance, un nouveau gestionnaire prendra les rênes de la station Mont Orford au cours de la prochaine année. Ce changement de garde pourrait signifier des modifications importantes à la formule de la Flambée des couleurs, mais son coordonnateur préférerait que cela ne soit pas le cas.

«C'est une formule d'avenir quand toute la région se mobilise. Tout le monde met la main à la pâte. Au sein du comité organisateur, on pense que la formule doit rester la même dans le futur»,

explique Alain Vanden Eynden.

Durant un certain nombre d'années, la station Mont Orford a été le maître d'oeuvre de l'événement annuel qui célèbre la saison d'automne. Mais le désengagement de l'ancien gestionnaire du centre de ski a forcé plusieurs organisations locales à se donner la main pour organiser la Flambée en 2007.

D'après M. Vanden Eynden, l'édition 2008 de la Flambée a été particulièrement achalandée. «La région débordait cette fin de semaine. Et, globalement, tous les lieux d'attraction ont connu un bon achalandage tout au long de l'événement. On a eu énormément de gens de l'extérieur.»

Bien sûr, la météo a contribué au succès de la Flambée cette année. Mais le coordonnateur de l'événement croit également que, grâce à une campagne de promotion efficace, on a réussi à «ramener le goût de la région Magog-Orford chez les gens».

Miser sur l'automne

Alain Vanden Eynden n'est pas en mesure de confirmer s'il demeurera à la barre de l'organisation de la Flambée pour l'automne 2009. Néanmoins, il songe déjà aux améliorations à apporter à l'événement, dont l'édition 2008 s'est terminée hier.

«Par exemple, il serait peut-être possible d'allonger les fins de semaine d'activités pour que chacune commence le vendredi et se termine le lundi. Ça voudrait évidemment dire des ajustements pour quelques attractions participant à la Flambée», note-t-il.

Le commerçant remarque dans la foulée que certaines régions aux États-Unis connaissent leur plus importante saison touristique à l'automne. Il juge que le secteur Magog-Orford est en mesure d'attirer davantage de visiteurs en septembre et octobre.

Des citoyens intégrés au comité de sécurité

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Six citoyens sherbrookoises seront intégrés au comité de sécurité publique de la Ville de Sherbrooke. Ce comité, qui traite notamment des questions en lien avec le service de police et la protection contre les incendies, est présentement composé de six

membres, soit les présidents de chacun des six arrondissements de la Ville.

«Il est beaucoup question de participation citoyenne par les temps qui courent et la meilleure forme de consultation, c'est encore d'avoir des citoyens qui siègent au sein de nos différentes instances», estime le président du comité de sécurité publique, Serge Paquin.

Comme c'est le cas pour le comité consultatif d'urbanisme (CCU), chaque arrondissement devra sélectionner un citoyen qui fera désormais partie du comité de sécurité publique de la Ville. Un appel de candidature sera publié sous peu à ce sujet. La plupart des comités de la Ville comptaient déjà des citoyens en leur rang.

Pour mieux mesurer le niveau d'eau

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Hydro-Québec a récemment entrepris des travaux sur les rives du Petit lac Magog, à l'intérieur de la plage de Deauville. Des travaux semblables sont en cours également à la hauteur du lac des Nations.

Ces travaux consistent en

l'installation d'une sonde du niveau de l'eau afin qu'Hydro-Québec puisse faire une meilleure gestion du niveau de l'eau sur le Petit lac Magog.

«Nous avions une sonde avant, mais les résultats étaient déphasés. C'était problématique quand il y avait de grosses pluies, parce que nos lectures étaient erronées», explique Claude Jean, chef

de direction exploitation et service chez Hydro-Québec.

Ces deux nouvelles sondes permettront ainsi à l'organisation de mieux gérer le niveau de l'eau entre les barrages Drummond et Peaton.

Les travaux valent environ 10 000 \$ et se termineront sous peu, tant à la plage de Deauville qu'au lac des Nations.

GoodLife Mise en Forme, pour plus d'ÉNERGIE dans votre été!

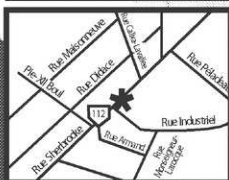
Abonnez-vous dès aujourd'hui!

2\$ PAR MOIS

pour les 2 premiers mois d'un abonnement annuel!*

Aucuns frais d'adhésion!

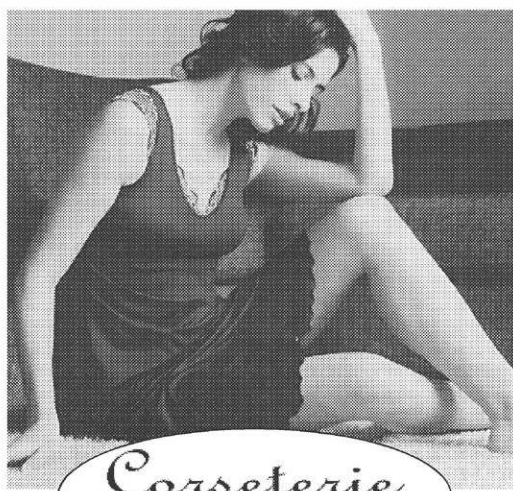
GoodLife
MISE EN FORME pour FEMMES



819-847-1084
À LA MEZZANINE DU LOBLAWS
1350 rue Sherbrooke, Magog

*À l'abonnement, vous signerez pour 1 an et vous payerez 4\$, plus taxes, pour les 2 premiers mois. Les paiements aux deux semaines pour le 3e mois et les mois subséquents seront déterminés par la sélection de votre abonnement. Les paiements de l'abonnement sélectionné varient selon le centre et l'option de l'abonnement choisie. L'abonnement de base commence à un total de 248,33\$, taxes incluses. Abonnement à un seul centre seulement. Cette offre est uniquement valide dans les centres participants. Cette offre se termine le 31 août 2008.

260972



Corseterie
Les Promenades King

France D. Spénard, propr.

819 569-8502

2227, rue King Ouest (mail intérieur)

Octobre, le mois du cancer du sein

Un engagement mondial envers la vie des femmes. Nouvelle collection de vêtements d'intérieur et de nuit ajustés avec prothèses mammaires externes.

amoena Natura avec Comfort+

Prothèse nouvelle ère, souple, légère et séchante

Souple : pellicule extérieure très douce
Légère : couche de silicone légère et très confortable
Asséchante : régulatrice de température

amoena pour une apparence entièrement naturelle

266102

SOMMET DE LA FRANCOPHONIE À QUÉBEC

Charest veut parler environnement et crise financière

Au moins 34 chefs d'État et de gouvernement. Près de 3000 délégués d'une soixantaine de pays. Et la visite du secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon, en prime. Québec accueillera à compter de vendredi le 12e Sommet de la Francophonie, le plus imposant forum international jamais tenu au Canada. Le premier ministre Jean Charest veut «donner une injection de dynamisme» à l'Organisation internationale de la Francophonie, qui souffre d'un déficit d'image. Il tentera de le faire en poussant deux dossiers chauds: les changements climatiques et la crise financière. *La Presse* a rencontré M. Charest jeudi dernier

TOMMY CHOUINARD

Q Pour la première fois depuis le début des sommets de la Francophonie, en 1986, le président de la France n'assistera pas à la cérémonie de clôture, le dimanche 19 octobre. Il arrivera vendredi et partira le lendemain, en fin de journée. Est-ce que vous déplorez cette décision?

R Nous comprenons la situation. M. Sarkozy préside l'Union européenne. Il y a un conseil de l'Europe le jeudi 16 octobre. Et M. Sarkozy a un sommet Europe-Asie (les 24 et 25 octobre à Pékin). Forcément, on savait que l'horaire de sa visite allait faire l'objet de beaucoup de discussions. Le scénario de départ était très ambitieux. On parlait d'une visite de quatre jours. Il sera là vendredi pour le sommet Canada-Union européenne. Il y aura lancement des négociations sur un accord économique transatlantique. Ensuite, il prendra la parole à l'Assemblée nationale. J'ai beaucoup insisté là-dessus, surtout avec le 400e de Québec. C'est la première fois qu'un président de la République prendra la parole à l'Assemblée. Il va parler de la relation France-Québec-Canada. Et il y aura la signature de l'entente sur la mobilité de la main-d'œuvre. Il donnera donc beaucoup.

Q L'environnement sera au cœur des discussions du Sommet de la Francophonie. Les conservateurs de Stephen Harper — il représentera le Canada au sommet, qu'il remporte ou non les élections, parce qu'une éventuelle passation des pouvoirs ne sera pas encore réalisée — étaient réfractaires à l'idée d'aborder la question des changements climatiques...

R Au tout début, j'ai dit au fédéral on ne veut pas faire du post-Kyoto. D'autres forums sont désignés pour ça. Il a fallu travailler fort pour que le fédéral acquiesce à l'idée qu'on en discute. Mais on ne peut pas parler d'environnement en 2008 et ne pas parler des changements climatiques. Et M. Sarkozy en a fait une priorité. Mais il n'est pas question d'aller mettre un gouvernement au pilori. La Francophonie apportera une contribution originale sur ce qui doit être fait sur les changements climatiques.

Q Cette contribution sera somme toute modeste. Les gouvernements présents ne seront pas tenus de faire des gestes précis, ils ne seront pas liés...

R Ce n'est pas du post-Kyoto, en effet. Mais il faut que les pays en voie de développement puissent bénéficier de la collaboration des pays du Nord pour agir sur les changements climatiques. On va faire des recommandations d'actions Nord-Sud. Je veux justement mettre en relief la dimension Nord-Sud de la Francophonie. Je pense que c'est la partie de la Francophonie qu'on n'a pas suffisamment développée. Il n'y a pas beaucoup de forums Nord-Sud dans le monde, à part le Commonwealth et, forcément, les Nations unies. On a l'occasion de faire plancher les chefs

Qu'est-ce que l'OIF?

Qu'est-ce que l'Organisation internationale de la Francophonie?

Née dans les années 70 à la fin du processus de décolonisation en Afrique, l'OIF compte 55 États ou gouvernements membres et 13 pays observateurs. Plus de la moitié d'entre eux proviennent du continent africain. On dit de ces pays qu'ils ont «le français en partage». L'OIF réunit la France, le Canada et le Québec, mais aussi, ce qui surprend souvent, des pays comme le Cambodge et l'Albanie. C'est un peu le Commonwealth du monde francophone. Sa mission est de promouvoir la paix, la démocratie, les droits de l'homme, la diversité culturelle. L'OIF dispose d'un budget annuel d'environ 300 millions de dollars, dont près de la moitié sert à financer TV5, qui diffuse dans plus de 200 pays. La France verse plus de la moitié de cette somme. Le Canada, le Québec (12 millions par an) et la communauté française de Belgique sont ensuite les plus gros bailleurs de fonds. La Francophonie tient un sommet tous les deux ans. Le Canada et le Québec sont les deux gouvernements hôtes du Sommet, que présidera Stephen Harper, qu'il remporte ou non les élections. La facture s'élève à 32 millions, payée à parts égales par Ottawa et Québec. (*La Presse*)

d'État sur les changements climatiques dans une perspective Nord-Sud.

Q Concrètement, ça veut dire quoi, une perspective Nord-Sud?

R C'est mettre en place des collaborations entre le Nord et le Sud: des transferts de technologies, de ressources humaines, d'expertise, de recherche. Je vois là un très beau chantier qu'on devrait ouvrir et dont la Francophonie peut être porteuse. Parce que, après ça, on tombe dans le Post-Kyoto. Les conférences commencent à Copenhague en 2009. Le Sommet nous permettra donc de donner un exemple de collaboration Nord-Sud dans un grand débat qui est mondial.

Q À la dernière journée du Sommet, les discussions porteront sur la langue française. Y a-t-il des inquiétudes sur l'état du français dans le monde?

R C'est le Québec qui a amené le sujet. C'est une question qui, c'est étonnant, n'a jamais été abordée lors d'un sommet. Ce que nous voulons surtout, c'est faire la promotion du français dans les forums internationaux. On veut mobiliser les pays de la Francophonie afin qu'ils insistent pour que la langue française soit parlée et qu'on communique en français dans les instances internationales.

Q Pour la population en général, le rôle de la Francophonie est plutôt nébuleux. Est-ce que le sommet de Québec aura un impact concret?

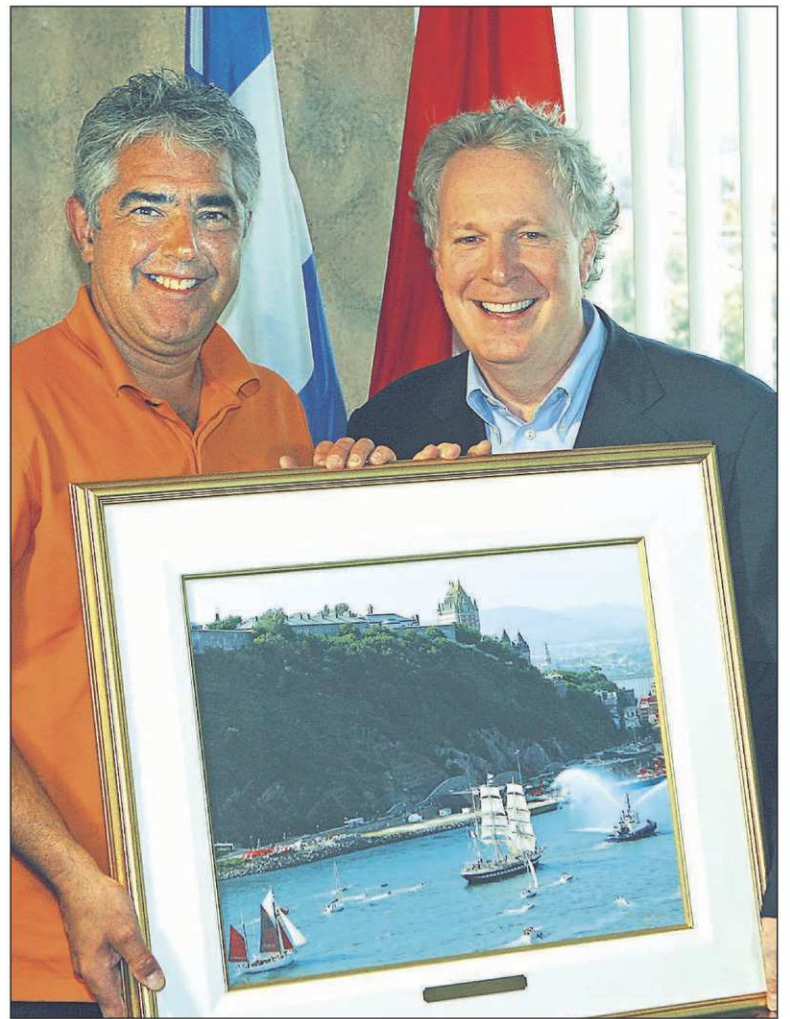
R On a tendance à voir le côté plus formel de la Francophonie. Et on perd de vue ses deux grands succès, il y a TV5, le réseau de télé dans le monde qui a la plus grande pénétration. Et l'autre, c'est le dossier de la diversité culturelle. Maintenant, il faut donner une injection de dynamisme à la Francophonie. Il faut s'inscrire davantage dans les grands débats de l'humanité, l'environnement, justement.

Q La crise financière sera un sujet inévitable alors?

R Oui. Par un concours de circonstances, le Sommet de la Francophonie est le premier forum Nord-Sud à se tenir dans la foulée de cette crise. Je crois que nous devons absolument aborder cette question et que nous devons offrir aux pays du Sud et du Nord la possibilité d'avoir un premier dialogue sur les conséquences de la crise. S'il y a un assèchement du crédit dans les marchés mondiaux, ça a un impact également sur les pays en voie de développement. On va faire au moins un état de la situation. Je sais que le président Sarkozy a des idées à amener, mais je lui laisse le soin de les présenter.

Q En terminant, le Sommet de la Francophonie, est-ce un bon tremplin pour vous en vue de déclencher des élections?

R (Long silence) J'ai déjà répondu aux questions portant sur ce sujet. (*La Presse*)



Le photographe aérien Yves Tremblay, de Magog, a tenu à livrer lui-même son oeuvre au premier ministre Jean Charest.

Une photo d'un Magogois pour Charest, Sarkozy et Fillon

DANIEL FORGUES

daniel.forgues@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le premier ministre Jean Charest a tellement apprécié une photographie réalisée par le photographe magogois Yves Tremblay qu'il s'en est commandé un agrandissement bien encadré et qu'il a ensuite commandé deux autres exemplaires qu'il remettra bientôt au président de la France, Nicolas Sarkozy, et au premier ministre français François Fillon dans le cadre des fêtes marquant le 400e anniversaire de Québec.

La photographie aérienne, prise à bord d'un hélicoptère, avait été commandée à l'origine par le journal *Le Soleil* qui en a fait sa «une» lorsque le vieux bateau français Belem, un trois-mâts, est arrivé à Québec après avoir traversé l'Atlantique pour le 400e; prise à bord d'un hélicoptère, on y aperçoit le beau voilier faisant son entrée dans le port de Québec.

Pour Yves Tremblay, propriétaire de Photo Helico à Magog, c'est un honneur que de voir ses photographies être autant en demande, lui qui a obtenu le titre de «maître photographe aérien» de l'Association internationale des photographes aériens à Los Angeles en mai dernier.

Il a tenu à livrer personnellement sa photo agrandie au premier ministre Charest il y a quelques jours à peine à Québec.

La photographie prise à bord d'un hélicoptère montre le trois-mâts français Belem qui arrive à Québec après avoir traversé l'Atlantique pour le 400e.

La popularité du maître photographe aérien Yves Tremblay ne demorde pas et son carnet de commandes se renouvelle sans cesse; il obtient régulièrement des contrats pour réaliser des photos aériennes aux États-Unis, tantôt pour des personnalités, tantôt pour de grandes entreprises.

Photographe de longue date, M. Tremblay avait pris ses premières photos aériennes au mont Orford en 1992 et il a ensuite su développer sa spécialité de photographe aérien tellement ses services étaient en demande.

Des heures d'efforts... pour une 2^e place

André Gaudreau rate une bourse de 5000\$ à un concours pancanadien sur le thème du diabète



MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce ne sont pas tous les candidats impliqués dans la présente élection fédérale qui peuvent se vanter d'avoir déployé autant d'efforts que ne l'a fait André Gaudreau pendant ses 50 jours de campagne.

L'objectif d'André Gaudreau n'était pas de se faire élire comme député, mais tout simplement de remporter le concours national organisé par la compagnie pharmaceutique Bayer, de concert avec l'Association canadienne du diabète, et doté d'une bourse de 5000 \$ pour le gagnant.

Malheureusement pour l'auteur du guide «Le diabète: un mode de vie à découvrir», ses efforts n'ont pas suffi puisqu'il a dû se contenter de la deuxième place à ce concours pancanadien.

«On m'a dit que j'avais perdu par un seul vote, mais on ne m'a toujours pas fourni le résultat final du scrutin», a confié le Sherbrookoise qui a rédigé et publié ce livre il y a trois ans, après avoir appris qu'il souffrait du diabète de type 2.

Ce sont des membres du personnel du CHUS qui avaient suggéré à André Gaudreau de tenter sa chance à ce concours, pour lequel il fallait rédiger un texte de 500 mots. Les auteurs devaient faire part de leur rêve, qui n'aurait jamais pu se réa-

liser sans le contrôle de la maladie.

Le texte soumis par le Sherbrookoise s'est retrouvé au nombre des trois finalistes au pays et ce sont les internautes qui ont été appelés à choisir le vainqueur via un scrutin.

André Gaudreau a mené une campagne à fond de train pendant 50 jours afin d'inciter le plus de gens possible à voter pour lui. On l'a vu distribuer des pamphlets pendant toute une journée, sous un soleil de plomb, aux spectateurs et aux participants d'une compétition de bateaux-dragons tenue au parc Jacques-Cartier de Sherbrooke, dans le but de les inciter à voter pour lui.

«J'ai travaillé fort dans l'espoir de l'emporter. J'y ai mis des heures et des heures. Je ne suis pas déçu parce que j'ai tout donné et ce fut une belle expérience. Cela m'a même permis, grâce à mes démarches sur Internet, de vendre un de mes livres en France et un autre en Belgique», explique-t-il.

«Le Groupe de personnes diabétiques de Bruxelles, en Belgique, a même placé sur son site web l'article publié dans La Tribune et repris sur Cyberpresse, et cela dans le but d'inciter les gens à voter pour moi», poursuit André Gaudreau.

Ce dernier dit avoir été très touché par l'appui des gens.

«Je suis fier de cette deuxième place», lance finalement celui qui aime bien se faire appeler «M. Positif», et dont le bouquin vient de réapparaître, annonce-t-il, sur les tablettes de la Librairie GGC.



LA TRIBUNE, MARIO GOUPIL

André Gaudreau, l'auteur du guide «Le diabète: un mode de vie à découvrir», a terminé au deuxième rang au concours pancanadien d'écriture organisé par la compagnie pharmaceutique Bayer sur le thème du diabète.

VOITURE DE L'ANNÉE 2008
selon Motor Trend

LA TOUTE NOUVELLE
2008 CTS

Prix d'achat

34 449\$¹

Achetez à

619\$/mois¹

0\$ de comptant

Financement à l'achat 60 mois

ÉCONOMISEZ
20¢
PAR LITRE POUR
2 500 LITRES²

Privileges Cadillac:

Garantie et programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km³. Abonnement d'un an au plan Orientation et dépannage d'OnStar^{MD} avec service d'orientation pas à pas⁴. Garantie de 160 000 km ou 5 ans⁵ sur les composants du groupe motopropulseur plus transport de courtoisie et assistance routière.

Cadillac
cadillac.gm.ca

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf CTS 2008 (6DM69/R7C). Sur approbation de crédit par GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 60 mois. Préparation incluse. Frais de transport (1 420 \$), frais d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. 2. À l'achat du modèle neuf CTS 2008 provenant de l'inventaire du concessionnaire, livré entre le 19 juin 2008 et le 30 septembre 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 \$, le consommateur reçoit une carte d'essence chez les concessionnaires participants à prix préférentiel permettant d'économiser 20 ¢ le litre pour 2 500 L d'essence. La réduction de 20 ¢ le litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures après la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada participants, et ne sont pas monnayables. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ³Marque de commerce de Petro-Canada. Utilisée sous licence. 3. Selon la première éventualité. 4. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, consultez le site onstar.ca. 5. Selon la première éventualité. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.



NOS CHAMPIONS 2009
Vroom-Vroom



VOITURE DE L'ANNÉE
L'auto 2009

MEILLEURE NOUVELLE VOITURE DE L'ANNÉE
Le Guide de l'auto^{MC} 2009

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES
MEILLEURE COTE POUR LES 5 ESSAIS*

Modèle GT-V6 avec Groupe de luxe illustré

Mazda 6 GS 4 cyl. 2009

ACHAT
À PARTIR DE **22 495\$[†]**

Ville: 9,7 L/100 km
Route: 6,7 L/100 km

LOCATION
À PARTIR DE **319\$^{*}**

PAR MOIS, POUR 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
COMPTANT INITIAL DE 995\$
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

La VALEUR AJOUTÉE MAZDA

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. Nous avons révisé les prix des modèles Mazda 2009 pour qu'ils affichent nos meilleurs PDSF de la décennie! Ce qui veut dire que vous pouvez vous procurer la Mazda dont vous avez toujours rêvé. La Mazda qui vous offrira une performance et une tenue de route à couper le souffle. Et qui vous fera profiter d'une sécurité de pointe pour votre tranquillité d'esprit. La valeur ajoutée Mazda. **Vroom-Vroom. Pour toujours.** mazda.ca.

MEILLEUR ACHAT
Le Guide de l'auto^{MC} 2009



Modèle GT illustré

Mazda 3 GX 2009

Ville: 8,4 L/100 km
Route: 6,1 L/100 km

ACHAT
À PARTIR DE **14 895\$[†]**

LOCATION
À PARTIR DE **189\$^{*}**

PAR MOIS, POUR 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
COMPTANT INITIAL DE 995\$
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

BRILLANTE ALTERNATIVE
COTE VERTE - CONSOMMATION D'ESSENCE
L'Annuel de l'automobile 2009



Modèle GT illustré

Mazda 5 GS 2009

Ville: 9,6 L/100 km
Route: 7,0 L/100 km

ACHAT
À PARTIR DE **19 995\$[†]**

LOCATION
À PARTIR DE **239\$^{*}**

PAR MOIS, POUR 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
COMPTANT INITIAL DE 1995\$
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

VIVEZ L'ÉMOTION EN MOUVEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA DU QUÉBEC.
POUR UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.MAZDA.CA OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER **INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR**

* Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY69AA00), les Mazda3 GX (D4XS59AA00) et les Mazda5 GS (E6SD59AA00) 2009 neufs. Frais de transport et préparation: Mazda3 et Mazda6: 1 395\$; Mazda5: 1 535\$. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. * Offres portant uniquement sur la location ou détail des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY69AA00), des Mazda3 GX (D4XS59AA00) et des Mazda5 GS (E6SD59AA00) 2009 neufs. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation (Mazda3 et Mazda6: 1 395\$; Mazda5: 1 535\$) en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 10 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 6 octobre 2008. * Essais menés sur les Mazda6 2009 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS



265188

Un vote est un vote



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

On a beau faire valoir toutes les raisons imaginables pour ne pas voter, un fait demeure: les élections sont une des rares occasions pour les citoyens de participer au processus démocratique, de choisir leurs dirigeants ou encore d'exprimer leur désaccord envers le gouvernement sortant.

Pourtant, à chaque élection fédérale, jusqu'à 35 pour cent des électeurs inscrits n'exercent pas leur droit de vote, une proportion qui frôle les 60 pour cent chez les 18-24 ans.

Pourquoi?

Paresse? Manque d'information? Désintérêt? Désabusement?

Un peu de tout cela à la fois, probablement.

Il est plus facile de décréter que les élections ne sont qu'une mascarade, que les politiciens sont corrompus, trop conformistes ou déconnectés de la réalité, plutôt que de faire l'effort de s'intéresser aux enjeux et de discerner le parti politique qui représente le mieux nos valeurs et nos préoccupations.

Et, en cela, l'élection fédérale 2008 offre un éventail de choix idéologiques rarement vu.

Au-delà des questions stratégiques et des bourdes de certains candidats, le Parti vert, le Nouveau Parti démocratique, le Bloc québécois, le Parti libéral du Canada et le Parti conservateur ont chacun une vision distincte. Très distincte.

Et les enjeux sont cruciaux: rôle de l'État, lutte aux changements climatiques, droits sociaux, diversification économique, culture, etc.

La grande majorité des candidats, tous partis confondus, sont des gens profondément honnêtes, convaincus qu'ils peuvent apporter quelque chose à leurs concitoyens et à leurs pays.

Ce ne sont peut-être pas tous de grands politiciens, mais le choix nous appartient!

Cela dit, nous Occidentaux

avons tendance à oublier que la démocratie et le droit de vote ont été obtenus de chaude lutte.

Encore aujourd'hui, des citoyens de pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine se battent pour la démocratie.

Et dans certains pays, que l'on pense au Chili et à l'Argentine des années 70 et 80, des milliers de personnes sont mortes ou disparues parce qu'elles refusaient de vivre dans un bain immonde.

Dans ce contexte, le relativisme actuel et le refus de participer à un processus démocratique chèrement acquis sont inacceptables.

Il faut toutefois reconnaître que le système électoral canadien à la «majorité simple» est dépassé et ne favorise guère la participation des électeurs.

Bien des citoyens ne sentent pas que leur vote compte et les petits partis se trouvent marginalisés faute de pouvoir faire élire des députés.

Par exemple, même si le Parti vert récoltait 10 pour cent des voix au Canada, aujourd'hui, il ne pourra peut-être pas faire élire un seul député aux Communes.

Avec l'introduction de la proportionnelle, où chaque parti obtient un nombre de siège proportionnel au nombre de voix obtenues, chaque formation bénéficierait d'une représentation plus équitable aux Communes.

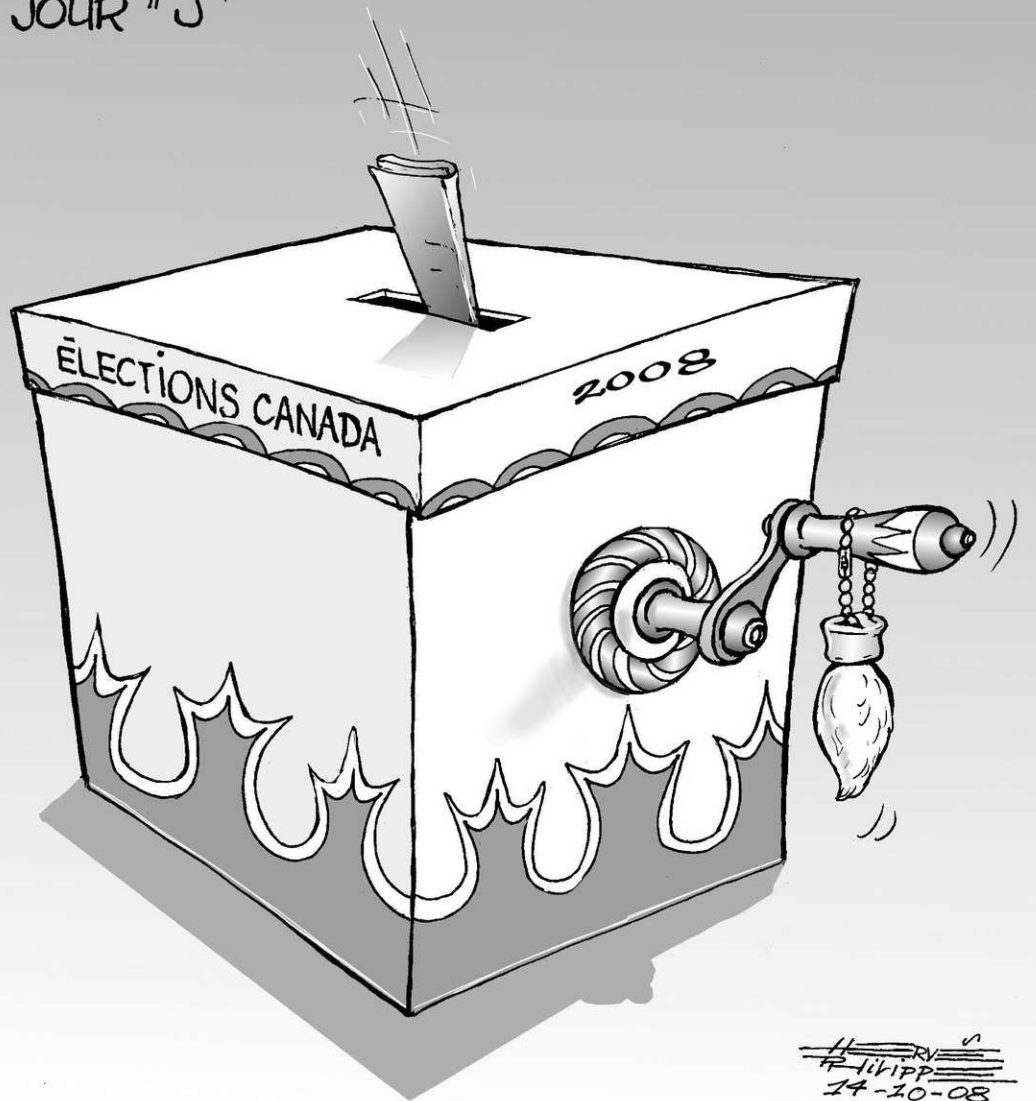
Ce système favoriserait aussi l'expression et la représentation du large éventail d'idées qui animent la société canadienne. Il donnerait aussi le sentiment aux électeurs que leur vote compte réellement.

Il est étonnant qu'Ottawa et Québec n'adoptent pas impérativement la représentation proportionnelle puisque cela entraînerait assurément une plus grande participation aux élections.

Toutefois, aussi imparfait que soit le système actuel, un vote est un vote. Sans compter qu'en vertu de la Loi électorale, chaque parti reçoit un financement selon le nombre de voix reçues.

Alors il faut choisir, plutôt que de rester chez soi le jour des élections et de râler ensuite pendant quatre ans.

LE JOUR "J"



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

La Loto-santé au Québec?

Quoique l'opinion générale semble croire ce que les médias continuent de diffuser à l'effet que l'accessibilité des soins de santé au Québec soit en progression... Je pense que nous nous dirigeons vers une alliance incongrue de la RAMQ et de Loto-Québec.

Permettez-moi de vous soumettre mon expérience récente.

Janvier-février 2008, une tache douteuse et sensible est apparue sur ma peau. Elle est toujours présente et ne guérit pas. En mars, j'en parle à mon médecin qui me réfère à un dermatologue. J'appelle alors et on me demande de rappeler en juillet pour obtenir un rendez-vous en décembre 2008.

1er juillet, je pense qu'ils doivent être en congé, mais j'appelle tout de même et comme la ligne est engagée, je me dis qu'ils doivent être au poste alors je rappelle, de façon répétée, mais c'est toujours engagé.

2 juillet, je tente un appel, j'obtiens réponse; ce qui me soulage et me rassure. Mais la secrétaire me dit qu'il est trop tard, tous les rendez-vous ont été donnés dans un blitz

d'appels ne durant que le 1er juillet... Il me faudra rappeler début octobre, pour un rendez-vous je ne sais trop quand.

Comment pourrai-je obtenir la ligne en octobre si je n'ai pas réussi le 1er juillet? N'est-ce pas voué à l'échec?

Elle me mentionne alors que certaines personnes utilisent les services de Bell pour être avertis lorsque la ligne se libère, ce qui peut *augmenter mes chances*. En effet, je pense qu'il faut être équipé et chanceux pour obtenir un rendez-vous! Et avoir une journée libre à consacrer à cet effet — mais succès non-garanti —, ou certaines dispositions nous prédisposant mieux que d'autres (un type de téléphone particulier, une ligne en plus, une fonction particulière de rappel automatique, que sais-je!).

Qu'est-ce que c'est que ce système à la con? On ne peut pas juger de l'état et prioriser des interventions? On n'accepte plus de faire des listes d'attente parce que «ça paraît mal sur les statistiques»? Décidément ça va de mal en pis.

Je trouve que c'est absolument abominable comme situa-

tion. Les statistiques peuvent bien démontrer qu'il y a moins de Québécois sur les listes d'attente si on ne prend même pas leur nom... et qu'ils doivent compter sur la chance (ou je ne sais trop quel subterfuge) pour obtenir un rendez-vous!

Les soins de santé seront-ils maintenant commandités par Loto-Québec? Je ne suis pas particulièrement chanceuse à la lotto. Et je commence à penser que par le temps où je saurai quand je pourrai obtenir un rendez-vous, il se sera écoulé au moins une année, sinon plus. Cette année (ou plus) pourrait-elle aggraver mon problème? Peut-être alors aurais-je le temps d'étudier un peu les principes de chirurgie et me traiter moi-même!? À quand la sortie du livre «La chirurgie d'un cancer de peau pour les Nuls»? À quand «La gestion d'un système de santé pour les NULS»?

C'est révoltant. Que les politiciens et les citoyens se réveillent! Qu'on cesse de se comporter en autruche.

Josée Trudel
Dudswell

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence

apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:

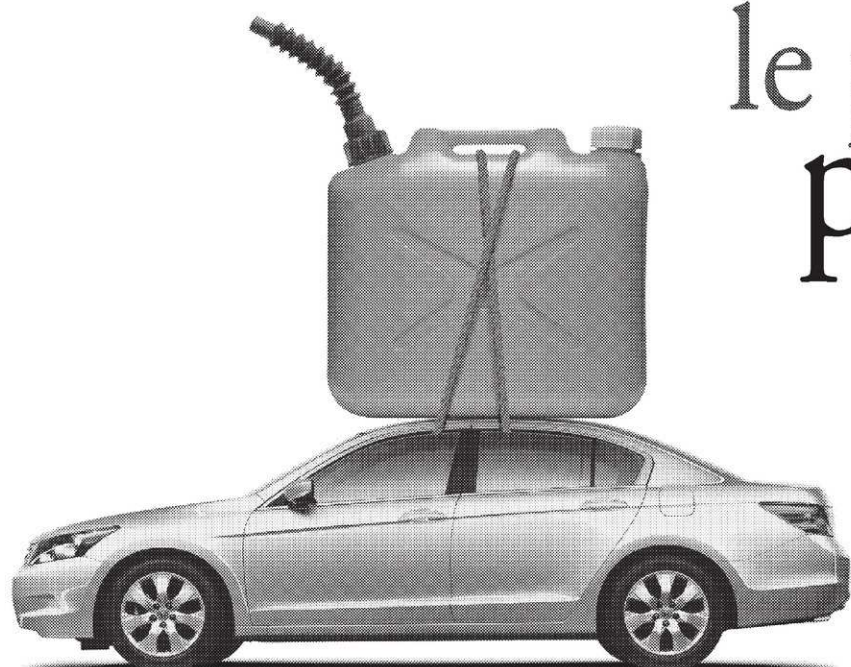
Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs,
1950, rue Roy, Sherbrooke,
Québec, J1K 2X8.



Partez avec le plein pour l'année.**

Sherbrooke Mardi 14 Octobre 2008 - L



Accord berline EX-L 2008
illustrée

Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de

298 \$*

par mois/48 mois

0 \$

dépôt de sécurité

Sur certains modèles

À l'achat ou à la location
d'une Accord 2008, obtenez
une carte d'essence
valable pour un an.**



CR-V EX-L 2008
illustré

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de

298 \$*

par mois/48 mois

0 \$

dépôt de sécurité

À l'achat ou à la location
d'un CR-V Navi 2008,
obtenez une carte d'essence
valable pour un an.**



Odyssey EX-L 2008
illustrée

Odyssey DX 2008

Prix de location à partir de

298 \$*

par mois/48 mois

0 \$

dépôt de sécurité

À l'achat ou à la location
d'une Odyssey Touring 2008,
obtenez une carte d'essence
valable pour un an.**

266242

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT
LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 298 \$, b) 3 392 \$, c) 19 306 \$. CR-V LX 2008 (modèle RE3838E) : a) 298 \$, b) 4 489 \$, c) 20 353 \$. Odyssey DX 2008 (modèle RE3838E) : a) 298 \$, b) 8 059 \$, c) 23 923 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation non-inclus en location et en financement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. **Offre du plein pour l'année gratuite applicable à l'achat ou à la location des modèles Accord 2008 neufs suivants : CP2588KN, CP2688KN et CP3688KN. Les montants attribués ont été calculés selon le Guide de consommation de carburant 2008 publié par Ressources naturelles Canada. Nous avons déterminé les montants selon la consommation annuelle d'essence du modèle en litres multipliés par un coût d'essence estimé à 1,40 \$/litre. À titre d'exemple, la consommation annuelle moyenne d'une Accord CP2588KN selon le guide est de 1 600 litres X 1,40 \$ = 2 240 \$. Les montants attribués sont les suivants : CP2588KN (2 240 \$), CP2688KN (2 352 \$) et CP3688KN (2 548 \$). RE3838E (2 520 \$) et RE3838E (2 884 \$). Veuillez noter que les estimés sont basés sur les critères et les tests approuvés par le gouvernement du Canada pour plus d'information sur la consommation de carburant. Les autres modèles d'Accord 2008 neufs sont admissibles à une remise de 1 000 \$, les autres modèles CR-V 2008 neufs à 1 500 \$ et les autres Odyssey 2008 neufs à 2 000 \$ de leur concessionnaire Honda. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valable d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valable sur les véhicules en inventaire seulement.

BOIS-FRANCS

La Balade gourmande double son achalandage

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Pour une deuxième année consécutive, la Balade gourmande des Bois-Francis a connu un essor considé-

rable, passant de quelque 40 000 visiteurs en 2007, à plus de 79 000 cette année.

Selon le porte-parole de Tourisme Bois-Francis, Yves Bernier, cette hausse massive de l'achalandage est attribuable

à la notoriété grandissante de l'activité, à sa mise en marché dans les médias du groupe Gesca, notamment, ainsi qu'au nombre plus élevé et à la qualité des entreprises participantes.

Pour un deuxième week-end,

c'est le Marché des produits régionaux situé au mont Arthabaska qui a été la pierre angulaire de la Balade. On y a noté 8300 entrées. Il faut dire qu'en plus d'offrir un point de vue incomparable sur les Bois-Francis, le site regroupait 27 exposants du domaine de l'agroalimentaire et de l'artisanat.

Les autres exposants et mini-marchés ont attiré en moyenne de 1200 à 6000 visiteurs selon leur positionnement et leur intérêt au sein de la Balade. Les organisateurs ont eu un coup de cœur particulier pour le marché de Saint-Élizabéth-de-Warwick qui a démontré un dynamisme à couper le souffle.

«L'ambiance était assez particulière à Sainte-Élizabéth, tout le monde avait le sourire et il y avait une belle synergie entre les exposants et les visiteurs. La municipalité a accueilli les touristes de façon remarquable», a indiqué le président de la Corporation touristique, Jacques Gagnon.

Selon les données comptabilisées au cours de l'événement, près du quart des visiteurs provenaient de l'extérieur de la région. Ils sont venus en quantité, mais aussi en qualité, comme en témoignent les 250 000\$ de ventes effectuées en quatre jours, dépassant de beaucoup le chiffre des années précédentes.

Selon M. Bernier, il est permis de croire que les rencontres exposants-visiteurs créées pendant l'activité auront des répercussions futures et contribueront à ce que les gens achètent localement.

Maintenant que le 9e est chose du passé, l'organisation de la Balade s'attarde à préparer l'événement du 10e anniversaire, une activité qui promet d'être haute en couleur, bien que plusieurs annonces restent à venir.

Il est notamment question d'augmenter le nombre d'entreprises du domaine de l'agroalimentaire et de favoriser la création d'autres mini-marchés dans les petites municipalités de la MRC.

Il n'est pas impossible non plus que la Balade s'étende au-delà de la limite des Bois-Francis. La signalisation sera également revue afin de permettre aux visiteurs de faire la balade dans les deux sens et ainsi de prévenir un boom d'achalandage.

«Nous avons atteint de nouveaux sommets cette année et la Balade s'inscrit de plus en plus comme un événement de marque à portée nationale pour les gens d'ici et les visiteurs d'ailleurs», a conclu Yves Bernier.

Des canneberges courues

Par ailleurs, plus de 9500 visiteurs ont assisté à la 14e édition du Festival de la canneberge qui s'est déroulé de jeudi à dimanche à Villeroy. Les organisateurs de l'événement ont noté une augmentation significative de l'intérêt porté au volet agroalimentaire et à la culture de la canneberge en tant que telle. Un peu plus de 2000 personnes ont d'ailleurs assisté de près au spectacle de la récolte du petit fruit rouge qui a eu lieu sur les terres d'Atocas Villeroy.



À quoi ressemble votre retraite?

Apportez-nous votre liste de projets, et nous vous montrerons comment les réaliser.

Discutons-en.

Que ce soit le chalet de vos rêves ou encore un voyage autour du monde, TD Canada Trust et TD Waterhouse* peuvent vous aider à réaliser vos objectifs de retraite. Nous sommes conscients que la vision que vous avez de la retraite est tout aussi unique que vous. Nos experts examineront vos finances et vous

aideront à déterminer le montant dont vous aurez besoin pour vivre la retraite de vos rêves. Venez amorcer la discussion et obtenir une évaluation personnelle TD dès aujourd'hui. Peu importe vos objectifs de retraite, nous vous aiderons à les réaliser.

TD Canada Trust

TD Waterhouse

Pourquoi attendre ?
Passez à votre succursale dès aujourd'hui pour votre évaluation personnelle TD.

1-877-777-7282 • www.tdretraite.com

*TD Waterhouse représente les produits et services offerts par Courtage à escompte TD Waterhouse, Planification financière TD Waterhouse et Conseils de placement privés TD Waterhouse, lesquelles sont des divisions de TD Waterhouse Canada Inc. (membre du FCPE), Gestion privée TD Waterhouse Inc., les Services bancaires privés TD Waterhouse (offerts par La Banque Toronto-Dominion) et les Services fiduciaires privés TD Waterhouse (offerts par La Société Canada Trust). *TD Waterhouse est une marque de commerce de La Banque Toronto-Dominion, utilisée sous licence.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Pas moins de 79 000 personnes ont visité les 57 entreprises participant à la 9e Balade gourmande des Bois-Francis.

Retour du Salon de l'artisanat de Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

MAGOG — Des centaines de visiteurs sont attendus à l'édition 2008 du Salon de l'artisanat de Magog, qui se tiendra cette fin de semaine au sous-sol de l'église St-Jean-Bosco.

Des représentantes de l'AFEAS Ste-Marguerite, de l'AFEAS St-Patrice, du Cercle des fermières de Magog, du Club de courtpointe De fils en aiguille, et des Fantastiques présenteront certaines de leurs

créations dans le cadre de cet événement.

Les visiteurs pourront se procurer des aquarelles, bijoux, catalogues, broderies, courtpointes, sculpture en bois, poupées et divers autres objets encore.

Samedi, le Salon de l'artisanat ouvrira ses portes entre 10 h et 16 h, puis le lendemain les visiteurs seront accueillis de 9 h à 16 h.

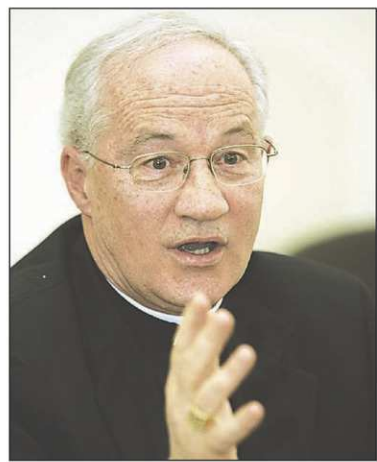
Des artisanes effectueront des démonstrations devant public.

L'image du Québec à rétablir en Italie

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — L'ex-représentant du gouvernement du Québec à Rome, Luciano Dorotea, a estimé hier que Québec aurait avantage à remettre les pendules à l'heure en Italie après le portrait très négatif de la société québécoise brossé par le cardinal Marc Ouellet dans un quotidien italien.

«S'il j'étais en poste, bien sûr que je ferais mes recommandations au gouvernement du Québec. Celui-ci peut très bien présenter son point de vue en envoyant un texte au même journal. Il n'y a rien qui empêche ça», a-t-il affirmé.



Marc Ouellet

M. Dorotea juge que les propos du cardinal Ouellet «ne peuvent que contribuer à façonner à l'étranger une perception négative du Québec et des Québécois».

«Quand il fait sa croisade au Québec, on comprend que c'est à titre personnel. Mais ce n'est

pas le cas en Italie, où il est vu comme un porte-parole crédible», a-t-il fait remarquer.

Dans un article publié par une revue milanaise repris par un quotidien italien et par le *Journal de Québec*, le primat de l'Église catholique canadienne signale que le vrai problème du Québec est un vide spirituel créé par une rupture religieuse et culturelle.

Le cardinal Ouellet accuse le gouvernement du Québec de violer la liberté religieuse en imposant le cours d'éthique et de culture religieuse. Il dit douter que ce programme permettra l'harmonie entre les groupes religieux.

Le cardinal Marc Ouellet affirme que ses compatriotes du Québec sont désorientés, démotivés, instables et attirés par des valeurs superficielles.

À son avis, cela explique le désarroi des jeunes, la chute vertigineuse des mariages, le faible taux de natalité et le nombre élevé d'avortements et de suicides. Tous ces problèmes profonds, ajoute-t-il, entraînent des coûts considérables pour le système de santé.

M. Dorotea a souligné que la position du cardinal sur le cours d'éthique et de culture religieuse diffère de celle rendue publique, le 17 mars 2008, par l'Assemblée des évêques catholiques du Québec.

«Les propos du cardinal Ouellet publiés en Italie peuvent laisser croire que le Québec prive ses citoyens de la liberté religieuse et qu'il serait maintenant devenu un État quasi totalitaire, anticalholique et quasi communiste», a-t-il noté.

Un présumé agresseur sexuel arrêté

LA PRESSE CANADIENNE

LAVAL — Après plusieurs mois d'enquête, la police de Laval croit avoir mis la main au collet d'un agresseur sexuel qui s'en serait pris en plein jour à une sexagénaire qui jardinait paisiblement devant sa maison.

Daniel Plante, âgé de 37 ans, subira aujourd'hui son enquête pour remise en liberté, en lien avec une agression survenue le 7 mai 2008 sur le boulevard des Mille-Îles.

«Il m'a vue travailler sur le terrain, il a stationné sa fourgonnette et il m'a observée pendant à peu près une demi-heure», a raconté la présumée victime, en entrevue hier.

Plante aurait ensuite déplacé son véhicule dans l'entrée de la résidence, et aurait demandé à la dame d'approcher. «J'ai refusé, mais il est parti à courir après moi», a-t-elle raconté.

Alors que son conjoint tournait la maison par l'extérieur pour la secourir, la sexagénaire s'est enfuie à travers la maison, poursuivie par son agresseur.

Arrivé dans la cour arrière, il l'aurait jetée dans un escalier menant au sous-sol, pour en

suite l'empoigner et l'agresser brièvement. Il lui aurait notamment enfoncé de la terre dans la bouche.

«Puis, je lui ai dit: 'Ok d'abord, on va aller faire ça sur le gazon'. Ça l'a arrêté, et il s'est sauvé», a indiqué la présumée victime. Arrivé à la rescousse, son conjoint a eu le temps de noter le numéro de plaque du véhicule du présumé agresseur.

Après une enquête de quelques mois, les policiers de Laval ont finalement arrêté, vendredi, Daniel Plante, un résident de Pointe-aux-Trembles.

L'homme a été accusé le même jour de l'agression de Laval, ainsi que d'une autre agression sexuelle sur une personne de 41 ans, survenue le 28 mai à Montréal.

Les policiers tentent de savoir s'il aurait pu faire d'autres victimes.

«C'est possible qu'il ait été impliqué dans d'autres dossiers», a affirmé Franco D. Genova, porte-parole de la police de Laval.

Daniel Plante, qui a été arrêté des dizaines de fois dans plusieurs régions du Québec, a des antécédents d'entrée par effraction, de fraude et de stupéfiants, entre autres.

Votre apport quotidien en vitamine C.

Service à partir de Burlington, VT, offert dès maintenant.

Envolez-vous vers la Floride et ses superbes terrains de golf, ses plages magnifiques et ses oranges gorgées de vitamines. Vous allez vous régaler grâce aux bas tarifs d'AirTran Airways pour plus de 50 destinations, y compris plusieurs villes de l'État du soleil via Baltimore/Washington. Le service à Burlington est offert dès maintenant. Réservez sur airtran.com, là où vous trouverez toujours nos tarifs les plus bas, sans frais de réservation. Allez-y. Rien ne peut vous arrêter.^{MD}



airTran.com

266243

©AirTran Airways 2008

AAI
LISTED
NYSE



À quoi doit-on s'attendre ce soir

ANDRÉ DUCHESNE

MONTREAL — Quelle était la situation dans les différentes provinces avant le déclenchement des présentes élections fédérales? Quels sont les enjeux débattus au cours de ces élections? À quoi doit-on s'attendre ce soir dans chaque province? Voici un état des lieux pancanadien.

Île-du-Prince-Édouard

L'Île-du-Prince-Édouard est complètement rouge depuis 1988. On dit que, lorsque les députés y font du bon travail, leurs commettants restent fidèles. Cette année, les choses pourraient changer. Certes, trois des quatre députés libéraux sortants se représentent et, selon un récent sondage du quotidien *The Guardian*, de Charlottetown, ils sont en avance dans les intentions de vote. Mais ce n'est pas le cas dans

la circonscription de Egmont, où le député libéral Joe McGuire ne se représente pas. La candidate conservatrice Gail Shea est en avance de quatre points (46% à 42%) sur son adversaire libéral Keith Milligan. Mais la marge d'erreur (6,2%) et le nombre d'indécis sont très élevés. Ici, le plan vert libéral fait peur, et Stéphane Dion a promis l'ajout de crédits aux agriculteurs et aux pêcheurs advenant l'imposition d'une taxe sur le carbone.

Terre-Neuve-et-Labrador

À Terre-Neuve-et-Labrador, on peut parler de l'ABC des élections. ABC dans le sens de «Anything but Conservative». Cette campagne anti-conservateurs et surtout anti-Harper, est menée par Danny Williams, premier ministre conservateur de la province. Selon ce dernier, M. Harper a renié sa promesse,

à l'époque où il était chef de l'opposition, d'exclure du calcul de péréquation les redevances obtenues par la province sur le pétrole. L'impact possible de celle-ci sur la députation terre-neuvienne à Ottawa? D'aucuns croient que les conservateurs risquent de perdre un, deux, voire les trois sièges qu'ils détiennent (Avalon, St. John's Est et St. John's Sud-Mont Pearl). Une telle désaffection risquerait de profiter aux libéraux qui contrôlent les quatre autres circonscriptions.

Nouvelle-Écosse

Les yeux seront rivés sur la circonscription de Nova-Centre, ce soir, car la chef du Parti vert, Elizabeth May, tentera de déloger le ministre de la Défense, Peter McKay. Ailleurs, la circonscription d'Halifax sera à surveiller à la suite du retrait

de l'ancienne chef du NPD, Alexa McDonough, de la vie politique. L'économie s'est retrouvée au cœur d'un débat réunissant les principaux candidats en lice. Les libéraux, qui possédaient six des 11 sièges de la province à la dissolution, doivent composer avec l'animosité du premier ministre Rodney MacDonald, opposé à la taxe sur le carbone. Conservateurs et néo-démocrates en avaient chacun deux et une dernière circonscription était représentée par un indépendant.

Nouveau-Brunswick

Au Nouveau-Brunswick, six libéraux, trois conservateurs et un néo-démocrate ont été élus lors des élections du 23 janvier 2006. Les résultats serrés obtenus dans quatre de ces 10 circonscriptions laissent entendre qu'il s'y déroulera de belles



LA PRESSE CANADIENNE

Le chef néo-démocrate Jack Layton rit de bon cœur avec sa femme, Olivia Chow, avant une interview hier diffusée sur le canal Much Music.

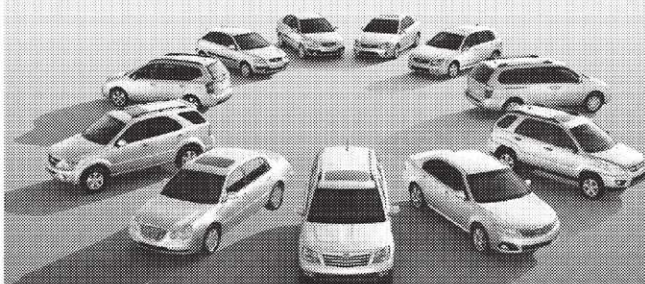
bagarres cette année. Les conservateurs ont les yeux rivés sur Madawaska-Restigouche et Saint-Jean, où les libéraux ont gagné de justesse en janvier 2006. Les libéraux sont aussi sur la sellette dans Moncton-Riverview-Dieppe. Selon le quotidien *L'Acadie nouvelle*, les visites récentes de Stéphane Dion et de Bob Rae indiquent que les rouges y sentent la soupe chaude. À l'opposé, les conservateurs devront se battre pour conserver Tobique-Mactaquac, remportée avec à peine 250 voix de majorité.

Québec

Bloquistes et conservateurs sont engagés dans une lutte furieuse dans plusieurs circonscriptions de la région de Québec, au Saguenay et dans des circonscriptions rurales. Plusieurs sondages en début de campagne laissent entendre que les conservateurs pouvaient espérer doubler (de 10 à 20) leur députation québécoise. Mais à la suite des deux débats des chefs, les troupes de Gilles Duceppe (51 députés élus en 2006) ont repris de la vigueur dans les derniers sondages. La question des compressions dans la culture, des peines plus sévères contre les jeunes contrevenants et l'incertitude économique ont dominé le volet québécois de la campagne. En marge de ce duel, les libéraux de Stéphane Dion s'accrochent pour conserver la douzaine de sièges entre leurs mains, tandis que le néo-démocrate Thomas Mulcair et l'indépendant André Arthur semblent en voie d'être réélus.

Ontario

D'aucuns affirment que l'Ontario et ses 106 députés constituent la clé de voûte de ces élections fédérales. Pour cela, il faut se rappeler à quel point les conservateurs y ont fait du progrès entre les résultats du scrutin général du 28 juin 2004 et celui du 23 janvier 2006, passant de 24 à 40 députés. Les conservateurs menacent de prendre plusieurs autres circonscriptions dans la grande région du 905 (le 450 ontarien). Et ce, en dépit des mauvaises nouvelles économiques qui frappent cette région, fortement dépendante de l'industrie automobile. Les derniers sondages laissent cependant poindre un renversement des tendances dans l'opinion de la population. Ainsi, selon le



Les modèles 2009 sont là!

3 VERSEMENTS DE LOCATION GRATUITS SUR TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES 2009.*

VOUS POURRIEZ
GAGNER VOTRE VÉHICULE.*
Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

Rio 2009

- Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
- Siège du conducteur à 6 réglages
- Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*
- Berline 4 portes

ACHETEZ-LA À PARTIR DE
12 995 \$*

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

OU
LOUEZ-LA POUR 159 \$* PAR MOIS
4,5% TAUX DE LOCATION*

990 \$ VERSEMENT INITIAL



Modèle EX illustré

Spectra 2009

- PLUS D'ESPACE POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS
- Moteur de 2,0 L DACT à 16 soupapes
- Siège du conducteur à 6 réglages avec support lombaire, de série
- Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
- Siège arrière rabattable, séparé à 60/40
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*

ACHETEZ-LA À PARTIR DE
12 695 \$*

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

OU
LOUEZ-LA POUR 169 \$* PAR MOIS
2,9% TAUX DE LOCATION*

1 115 \$ VERSEMENT INITIAL



Modèle LX illustré

Sportage 2009

- REDESSINÉ POUR 2009
- Moteur de 2,0 L DACT ou moteur V6 de 2,7 L offert en option
- Système de traction intégrale offert en option
- Six coussins gonflables et freins ABS aux 4 roues, de série
- Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage, de série
- Vitres, serrures et miroirs extérieurs à commandes électriques
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire*

ACHETEZ-LE À PARTIR DE
17 995 \$*

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

OU
LOUEZ-LE POUR 219 \$* PAR MOIS
2,9% TAUX DE LOCATION*

2 375 \$ VERSEMENT INITIAL



Modèle LX illustré

5 ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE



Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca

* Le prix d'achat au comptant de la Kia Rio EX MT 2009 (ST5419) du Sportage LX MT 2009 (RO5429) de la Spectra LX MT 2009 (SP5519) est de 12 995 \$/12 695 \$/17 995 \$ selon un PDSF de 13 595 \$/15 695 \$/21 695 \$ Si la remise en espèces n'est pas utilisée, le taux d'intérêt réel est alors de 4,50 %/4,36 %/7,93 %. * Les versements mensuels de location de la Kia Rio EX MT 2009 (ST5419) du Sportage LX MT 2009 (RO5429) de la Spectra LX MT 2009 (SP5519) sont de 159 \$/169 \$/219 \$ pour une durée de 48 mois avec un taux de location à 4,5 %/2,9 %/2,9 %. * La location totale de location-bail est de 8 599 \$/9 248 \$/12 907 \$ avec option d'achat à la fin de la location-bail à 5 566 \$/6 474 \$/8 996 \$. Les versements ou le versement initial incluent 3 versements de location gratuits. Les frais de livraison et de destination de 1 455 \$/1 455 \$/1 650 \$ sont exclus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 \$ par kilomètre excédentaire. Les plans d'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. \$ L'offre de 3 versements de location gratuits jusqu'à un maximum de 1 990 \$ (le montant varie selon les modèles) s'applique à toutes les offres de location pour les nouveaux modèles 2009. Kia Canada paie les trois premiers versements de location ou le client peut choisir d'appliquer le montant au versement initial afin de réduire les paiements mensuels. * Le concours « Vous pourriez gagner votre voiture » est ouvert à tous les résidents du Canada qui ont atteint l'âge de la majorité établi dans leur province ou territoire de résidence. Achetez ou louez n'importe quel véhicule Kia 2008 ou 2009 entre le 1^{er} et le 31 octobre 2008 et vous pourriez être admissible à gagner votre voiture. Visitez www.kia.ca pour consulter le règlement complet du concours. * La consommation sur autoroute de la Kia EX MT 2009 est de 5,9 L/100 km; de la Spectra LX MT 2009 est de 6,2 L/100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Cette estimation est établie selon les critères et les méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant EnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. * Le score vert de la Kia de la Spectra de Kia s'élève sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle dans chaque catégorie. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenKia.org. * Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. * Des conditions s'appliquent au programme 500 \$ de rabais pour les diplômés. * Disponibilité retardée sur l'option mains libres Bluetooth. * La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défauts, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La technologie Bluetooth et le système radio satellite Sirius sont offerts sur certains modèles 2009. © 2008 SIRIUS Canada Inc. Voyez le concessionnaire pour tous les détails. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente et différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 31 octobre 2008 et s'applique aux résidents du Québec seulement. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

dans chaque province?



LA PRESSE CANADIENNE

La chef du Parti vert, Elizabeth May, a coupé des carottes et poursuivi ses travaux culinaires jusqu'à une heure du matin hier avant de prendre du repos. Après son lever, elle a fait campagne toute la journée dans Central Nova. Mme May a terminé sa journée en aidant à servir un souper gratuit au New Glasgow Church Hall.

Globe and Mail, seulement deux points de pourcentage (35% contre 33%) séparent conservateurs et libéraux dans les intentions de vote. Outre les conservateurs, les libéraux avaient fait élire 54 députés, et les néo-démocrates 12, le 23 janvier 2006.

Manitoba

Huit conservateurs, trois libéraux et trois néo-démocrates se partageaient les 14 sièges de cette province au moment du déclenchement des élections. On peut s'attendre à quelques bonnes bagarres. Comme dans Churchill, une circonscription à majorité autochtone où la division du vote avait permis l'élection d'une députée libérale en 2006. Les conservateurs aimeraient bien aussi prendre Elmwood-Transcona, le château fort du néo-démocrate Bill Blaikie, qui a décidé de ne pas se représenter. Pour y parvenir, le parti ministériel mise sur Thomas Steen, ex-joueur étoile des Jets de Winnipeg. La campagne prend une tournure pas très propre dans Provencher, où les opposants au député et ministre Vic Toews cassent du sucre sur son dos. Ce dernier aurait entretenu une relation extra-conjugale avec une de ses employées. Celle-ci a eu un enfant et M. Toews est en instance de divorce.

Saskatchewan

Voisine de la très conservatrice Alberta, la province qui a vu naître le NPD en 1961 est pratiquement toute bleue. Il ne manque aux conservateurs que le fief de Wascana pour régner sur les 14 circonscriptions. Le siège manquant est détenu par l'ancien ministre libéral

des Finances Ralph Goodale. Ce dernier a fort à faire pour expliquer à ses commettants pourquoi ils devraient élire un parti qui prône l'imposition d'une taxe sur le carbone. Avec ses ressources, dont le pétrole, la Saskatchewan est prospère et n'a pas tellement envie de voir de beaux dollars chèrement acquis disparaître dans les coffres d'Ottawa.

Alberta

Il n'y a aucun enjeu dans cette province, si ce n'est de déterminer par quelle marge les conservateurs de Stephen Harper remporteront chacune des 28 circonscriptions. Les apparitions des différents chefs politiques y sont rares, signe que tout est joué d'avance. Il y a tout même un peu de piquant, gracieuseté du premier ministre conservateur Ed Stelmach. Ce dernier s'en est pris à une déclaration de son homologue fédéral voulant qu'un gouvernement conservateur travaillerait à rendre le pays de moins en moins dépendant du pétrole pour sa consommation électrique. Autrement dit, construire plus de centrales nucléaires pour les substituer aux centrales au gaz.

Colombie-Britannique

Détenteurs de 18 des 36 sièges, les conservateurs croient pouvoir faire d'autres gains dans cette province. Pour cela, ils misent sur l'impopularité d'une taxe sur le carbone déjà imposée par le gouvernement provincial de Gordon Campbell. C'est ce qui s'est produit en mars dernier à l'occasion d'une élection partielle dans la circonscription de Vancouver-Quadra. Les libéraux ont conservé de peine et de misère ce fief rouge, autrefois représenté par John Turner. Avant et durant la campagne, plusieurs sondages ont indiqué un partage des intentions de vote pratiquement égal entre conservateurs, libéraux et néo-démocrates. Cette division du vote semble avantager le PCC. Outre les députés conservateurs, la province compte sept libéraux, 10 néo-démocrates et un vert. Rappelons que ce siège du Parti vert, détenu dans West Vancouver-Sunshine Coast, est attribuable au fait que le député indépendant Blair Wilson a décidé de se joindre aux troupes d'Elizabeth May quelques jours avant le déclenchement des élections.

Yukon-TNO-Nunavut

Château fort libéral durant de nombreuses années, le Grand Nord canadien succombe parfois aux charmes de la gauche. Ainsi, l'ancienne chef du NPD, Audrey McLaughlin, était députée du Yukon. Quant aux Territoires-du-Nord-Ouest, ils sont actuellement représentés par le parti de Jack Layton (les deux autres circonscriptions sont aux mains des libéraux). À ces élections, le Nunavut est particulièrement courtisé par les trois principaux partis. L'enjeu est l'importance stratégique accordée au Grand

Nord en regard de la souveraineté canadienne. La fonte des glaces nous rapproche de plus en plus du jour où la circulation ma-

ritime dans le passage du Nord-Ouest deviendra possible toute l'année. Au cours des dernières semaines, Stephen Harper, Sté-

phane Dion et Jack Layton ont fait campagne à Iqaluit, capitale du Nunavut, pour apporter leurs solutions. (*La Presse*)

AVIS PROPRIÉTAIRES DE VÉHICULES GM DE L'ANNÉE 2003 LISEZ CECI.

Si vous êtes propriétaire d'un véhicule GM 2003, il est maintenant temps de procéder à la vidange de votre liquide de refroidissement DEX-COOL^{MC}.

QU'EST-CE QUE LE DEX-COOL^{MC}?

Reconnaissable à sa couleur orangée, le DEX-COOL^{MC} est conçu spécifiquement pour les véhicules GM. Ce liquide de refroidissement est spécialement formulé pour protéger votre moteur pendant 5 ans ou 240 000 km (selon la première éventualité) — soit beaucoup plus longtemps que la plupart des autres liquides.

NE MÉLANGEZ PAS!

Seul le DEX-COOL^{MC} répond aux normes de votre véhicule GM. Il est donc impératif de ne pas mélanger le DEX-COOL^{MC} avec un autre liquide de refroidissement offert sur le marché.

RENOUVELEZ VOTRE PROTECTION

Effectuez sans tarder la vidange. Le DEX-COOL^{MC} renouvelé continuera à protéger votre système de refroidissement contre le gel, l'ébullition et la corrosion, et à maintenir la température du moteur à un degré sécuritaire.

Passez au Service Goodwrench de votre concessionnaire GM et roulez durant 5 autres belles années!

La vidange du liquide de refroidissement inclut:

- Essai de pression pour déceler les fuites internes et externes
- Vidange du liquide de refroidissement
- Nettoyage et rinçage du système de refroidissement
- Remplissage avec le liquide de refroidissement approuvé Dex-Cool^{MC} et vérification de la concentration
- Essai de pression sur le bouchon du radiateur
- Vérification de l'état et de la tension des courroies d'entraînement, et des tuyaux du liquide de refroidissement
- Lavage ou nettoyage de l'extérieur du radiateur et du condensateur du climatiseur

À partir de
109⁹⁵ \$



**Service
Goodwrench**

Bon service. Juste prix.

Passez au Service Goodwrench du concessionnaire GM le plus près de chez-vous!
www.goodwrench.ca 1 800 463-7483

Cette offre s'applique à la plupart des véhicules et camionnettes GM. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 2008. Pour tous les détails voyez votre concessionnaire Goodwrench participant du Québec.

Ça chauffe en Californie !

THE ASSOCIATED PRESS

Un pompier assiste impuissant à l'incendie de deux demeures, survenu tôt hier matin, au nord de Los Angeles. Des feux de broussailles, alimentés par les vents de Santa Ana donnent du fil à retordre aux pompiers dans le sud de la Californie, où ils ont déjà ravagé 3700 acres en plus de s'approcher dangereusement de Los Angeles.

**UNE JOURNALISTE CANADIENNE
MENACÉE DE MORT EN SOMALIE****Une rançon de
2,5 M \$ exigée**

THE ASSOCIATED PRESS

TEHERAN — Les Somaliens qui ont enlevé la journaliste canadienne Amanda Lindhout et le photographe de presse australien Nigel Brennan menacent de les tuer si une rançon de 2,5 millions \$ n'est pas versée d'ici 15 jours.

La chaîne iranienne d'information continue Press TV, dont le siège est à Téhéran, rapportait lundi qu'un des ravisseurs a transmis cet avertissement au correspondant de la station à Mogadiscio.

Mme Lindhout, qui est originaire de l'Alberta et âgée de 27 ans, a été kidnappée le 23 août près de Mogadiscio en même temps que M. Brennan et un journaliste somalien qui les accompagnait. Mme Lindhout travaillait à partir d'Irak pour le compte de Press TV.

L'Union nationale des journalistes somaliens a exprimé lundi sa préoccupation. La longue détention des trois journalistes illustre la détérioration des conditions de travail des journalistes en Somalie, affirme Omar Faruk Osman, secrétaire général de l'organisme, dans un communiqué affiché sur son site Internet.

Il invite toutes les personnes impliquées dans les négociations pour des raisons non-politiques à user de leur influence pour favoriser «la libération immédiate et inconditionnelle» des trois journalistes.

Le mois dernier, le réseau de télévision arabe Al Jazeera a diffusé des images des journalistes séquestrés entourés de militants armés. Le groupe disant être l'auteur de la vidéo accuse le Canada et l'Australie de «participer à la destruction de la Somalie».

CRISE FINANCIÈRE**Obama présente son plan**

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Le candidat démocrate à la Maison Blanche Barack Obama a présenté hier de nouvelles propositions destinées à lutter contre la crise, avec notamment un moratoire sur certaines saisies immobilières et des réductions d'impôts pour les entreprises créant des emplois.

De son côté, son rival républicain John McCain, dont on attend toujours de nouvelles propositions en matière économique, éventualité autour de la-

quelle sa campagne envoie des signaux contradictoires, a critiqué, bien qu'indirectement, l'administration Bush.

À Toledo, dans l'Ohio, Obama a présenté un plan en quatre points, qui prévoit un moratoire de 90 jours sur certaines saisies immobilières, une réduction d'impôt de 3000 dollars par emploi crée pour les entreprises, ainsi qu'un projet qui permettrait aux Américains de retirer, jusqu'à la fin de l'année prochaine, sans pénalités, jusqu'à 15% de leurs plans d'épargne-retraite, à concurrence d'un montant

maximum de 10 000 dollars.

La dernière mesure prévoirait la création d'un fonds fédéral spécial qui se chargerait de financer les collectivités locales, États et municipalités, à l'heure de la contraction de l'économie et des revenus des impôts locaux.

De son côté, en Virginie, McCain a quant à lui implicitement critiqué le président George W. Bush, dont l'impopularité pèse lourd sur sa campagne, avant de reconnaître s'être laissé distancer par Obama, tout en estimant possible de remonter la pente d'ici au 4 novembre.

47 talibans tués au Pakistan

THE ASSOCIATED PRESS

ISLAMABAD — Des combats entre talibans et forces de sécurité pakistanaises ont fait 51 morts, dont 47 militants islamistes, dans le nord-ouest du Pakistan près de la frontière avec l'Afghanistan.

Les forces de sécurité et les talibans ont échangé des tirs toute la journée à Khwajakhela, où 25 militants et deux militaires ont été tués. Trois autres membres des

forces de sécurité ont été blessés.

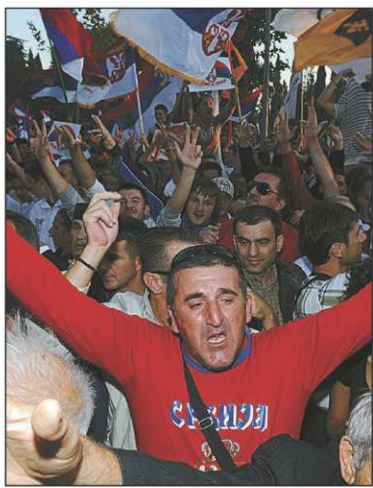
Les forces pakistanaises ont également procédé à des tirs d'artillerie dans la nuit de dimanche à hier dans la région de Bajur, tuant neuf insurgés.

Des membres d'une tribu locale pro-gouvernement ont aussi échangé des tirs avec des militants dans la même région, des combats qui ont provoqué la mort de 13 militants et de deux membres de la tribu.

Mugabe gâte la sauce au Zimbabwe

THE ASSOCIATED PRESS

Nouvelle crise dans la laborieuse mise en oeuvre du partage du pouvoir au Zimbabwe. Le président Robert Mugabe, qui a déjà dit que son parti contrôlerait les principaux portefeuilles, a fait prêter serment hier à deux nouveaux vice-présidents de son camp, déclenchant la condamnation de l'Union européenne. Le président sud-africain Thabo Mbeki a pris le chemin du Zimbabwe pour tenter de sauver ce qui peut l'être. Sur la photo, le président Robert Mugabe, à gauche, pose avec les vice-présidents nouvellement élus, Joseph Msika et Joyce Mujuru.

Tour de globe

THE ASSOCIATED PRESS

**Affrontements
au Monténégro**

PODGORICA — La police monténégrine a tiré des gaz lacrymogènes hier contre des manifestants pro-Serbes protestant contre la reconnaissance par Podgorica de l'indépendance du Kosovo. Les affrontements ont fait au moins 34 blessés, 23 policiers et 11 manifestants. La police a fait quant à elle état de 28 arrestations.

Aux cris de «Trahison, trahison!», les manifestants ont lancé pierres et engins incendiaires contre des bâtiments gouvernementaux.

**Le Nobel d'économie
à Paul Krugman**

STOCKHOLM — En pleine crise financière, le Nobel d'économie a récompensé hier un Américain ouvertement à gauche et très critique de l'administration Bush. Le prix a été décerné à Paul Krugman, chercheur de l'Université de Princeton mais aussi collaborateur régulier du quotidien *New York Times*. Le lauréat a comparé la crise actuelle à la Grande Dépression des années 1930, avec laquelle elle partage «certains points communs.»

— The Associated Press

Décès de Guillaume Depardieu

AGENCE FRANCE PRESSE

PARIS — L'acteur français Guillaume Depardieu, fils de Gérard Depardieu, est décédé hier dans un hôpital de la région parisienne à l'âge de 37 ans, après «avoir contracté un virus qui a provoqué une pneumonie foudroyante», a-t-on appris auprès de l'agent Artmedia.

«Il est décédé aujourd'hui en début d'après-midi, après avoir contracté un virus qui a provoqué une pneumonie foudroyante», a indiqué à l'AFP Artmedia.

Fils de Gérard et d'Élisabeth Depardieu, également comédienne, né le 7 avril 1971, cet acteur à la sensibilité à fleur de peau a tourné près d'une vingtaine de films.

Longtemps écrasé par la personnalité et la célébrité de son père Gérard Depardieu, Guillaume avait eu une jeunesse rebelle, marquée par la vitesse, la violence, la drogue et l'alcool qui l'avaient conduit en prison.

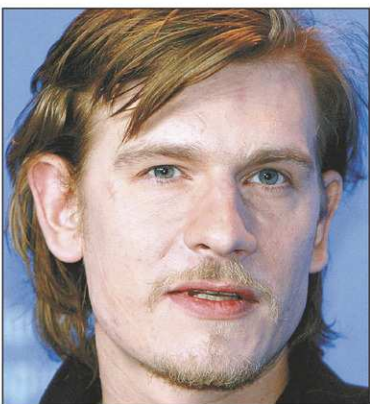
En 2003, il avait été amputé de la jambe droite pour mettre fin aux souffrances provoquées par une infection qu'il avait contractée à la suite des 17 opérations subies après un accident de moto en octobre 1995.

En 1991, il avait joué pour la première fois avec son père dans *Tous les matins du monde* d'Alain Corneau. Les deux comédiens, qui entretenaient des relations difficiles, se retrouveront dans deux téléfilms.

Il faudra attendre *Aime ton père* de Jacob Berger, sorti en 2002, pour que s'apaise la confrontation entre Guillaume Depardieu et un père auquel il a longtemps reproché son absence.

Guillaume Depardieu a tourné près d'une vingtaine de films. Il avait reçu en 1996 le César du meilleur espoir pour son rôle dans *Les apprentis*, de Pierre Salvadori.

Les deux plus récents films, *Versailles*, de Pierre Schoeller et *De la guerre*, de Bertrand Bonello, ont tous deux été présentés au festival de Cannes 2008 et sont sortis en salle en France ces dernières semaines.



LA PRESSE CANADIENNE

Guillaume Depardieu



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Benoît Brière a connu un départ canon en tant que codirecteur artistique du Théâtre du Vieux-Terrebonne. *Ténor recherché*, la première pièce qu'il a choisie, a attiré 35 000 spectateurs en été 2007, un record pour cette salle. Alors que s'amorce une tournée québécoise de 33 dates, le comédien examine même la faisabilité d'aller la montrer en France.

De Monsieur B à Monsieur T



STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les débuts de Benoît Brière en tant que codirecteur artistique du Théâtre du Vieux-Terrebonne correspondent bien à la définition d'un départ canon. La première pièce qu'il a choisie de monter, *Ténor recherché*, a fracassé un record d'assistance. Environ 35 000 personnes ont vu le spectacle en été 2007.

«Les deux premières semaines, nous avons joué devant une salle pleine aux deux tiers, trois quarts... De la fin juin à la mi-septembre, c'était à guichet fermé. En théâtre d'été, quand tu franchis le cap des 70 pour cent, tu tiens déjà un succès. Notre pourcentage d'occupation a dépassé les 97 pour cent», raconte l'ex-Monsieur B devenu un sacré Monsieur T, comme dans *théâtre*.

Forte de ce grand succès, la production amorce cet automne une tournée de 33 escales au Québec. «À force de répondre *c'est complet* au téléphone, d'entendre le monde hurler dans la salle, mais surtout à cause de la formidable bande d'acteurs

que nous formions, nous nous sommes dit: «Pourquoi pas une tournée?» Il était trop tard pour l'automne 2007, mais tout le monde a réservé ses dates pour l'année suivante.»

Jacques Girard, Nathalie Mallette, Patrice Coquereau, Chantal Baril, Adèle Reinhardt, Dominique Pétin et Louis-Georges Girard entourent Benoît Brière dans cette histoire écrite par Ken Ludwig, que le comédien a lui-même adaptée, la situant dans le Montréal des années 1930 plutôt qu'à Cleveland.

Monsieur B y joue l'assistant timide de Tito Merelli, un ténor italien de réputation internationale doublé d'un incorrigible don juan. Quand le rossignol ne sera plus en état de chanter, il faudra trouver un remplaçant en catastrophe!

Comment fait Lorraine?

Jusqu'à maintenant, l'envers du décor plaît beaucoup à Benoît Brière, même s'il ne délaissera jamais le jeu d'acteur et avoue être franchement mauvais en comptabilité. «J'ai toujours voulu participer au processus décisionnel. Je me demande aujourd'hui comment des gens comme Lorraine Pintal réussissent à faire ça à temps plein.»

«Des directeurs artistiques m'ont déjà offert de jouer ce que j'avais envie et je ne savais jamais quoi répondre. Dorénavant, il faut que je réponde! Autant je découvre des textes qui me font faire *wow!*, autant j'en lis qui me font dire: «Il se porte donc *ben* mal, le théâtre québécois!»»

Silence en coulisses

L'été dernier, le comédien s'est retenu à deux mains pour ne pas jouer dans *Silence en coulisses*, son choix pour le Vieux-Terrebonne pour 2008. L'excellente raison était qu'il assumait aussi sa première mise en scène professionnelle.

«Avant, je ne me sentais pas prêt. En cas d'échec, un acteur peut toujours se dédouaner en mettant la faute sur l'auteur ou le metteur en scène. Maintenant, je dois assumer que ce sera de ma faute. C'est un gros chapeau à porter.»

Tout comme Michel Rivard et Stéphane Rousseau, Benoît Brière est lié par une clause de confidentialité et ne peut dire qui a écrit et réalisé le sketch dénonçant les coupures des conservateurs en culture.

«J'ai été un peu déçu qu'ils aient voulu garder l'anonymat. Mais je les comprends. Ils craignent d'être *barrés* à

l'avenir dans leurs demandes de subvention. Avec ce gouvernement-là, c'est légitime. C'est un peu un régime de terreur. Ça aurait été bien aussi que des artistes anglophones comme les soeurs McGarrigle soient dans le sketch, parce nous avons indirectement donné de la nourriture aux pro-Harper.»

Benoît Brière accuse aussi le coup quant aux réactions des citoyens qui trouvent les artistes gâtés. «C'est vrai qu'on se fait des galas, qu'on alimente le rêve, mais tout ça, c'est du faux. On n'a pas vu la grande chorégraphe québécoise de réputation internationale qui gagne 17 000 \$ par année, ni les 70 pour cent de membres de l'Union des artistes qui sont aussi serveurs ou vendeurs pour espérer continuer. Les Rousseau, Rivard et Brière sont les exceptions, sauf que si on avait pris trois jeunes acteurs inconnus, personne n'en aurait parlé.»

VOUS VOULEZ Y ALLER

Ténor recherché

Mercredi, 20 h

Salle Maurice-O'Bready

Entrée: 37,50 \$

Billetterie: 819 820-1000

RETOUR DE SON

Lisa Marie Presley accouche de jumelles

LOS ANGELES — La chanteuse américaine Lisa Marie Presley, fille unique du «roi du rock» Elvis Presley, a accouché de jumelles.

Les deux petites filles sont nées le 7 octobre, a précisé Cindy Guagenti dans un court communiqué. «Les bébés et (leur) maman sont heureux, en bonne santé et se reposent à la maison.»

En mars dernier, Lisa Marie Presley, 40 ans, avait confirmé sur son site internet qu'elle était enceinte, à contre-cœur et après la publication de photos montrant sa silhouette arrondie. Ces naissances portent à quatre le nombre de ses enfants.

La chanteuse avait épousé en quatrième nocces Michael Lockwood, l'un de ses musiciens, en janvier 2006 au Japon. Ses deux enfants aînés, âgés de 19 et 15 ans, sont nés de son union avec son premier mari, Danny Keough. Elle a ensuite été la femme de Michael Jackson pendant un an et demi, puis celle de l'acteur Nicolas Cage, en 2002.

— Agence France Presse

Dennis Hopper «prie Dieu pour qu'Obama soit élu»

PARIS — L'acteur-réalisateur américain Dennis Hopper, auteur en 1969 du road-movie contestataire *Easy rider*, a affirmé hier «prier Dieu pour que Barack Obama soit élu» bien que jusque là, ses convictions républicaines l'aient amené à «voter pour Reagan» puis «Bush, père et fils».

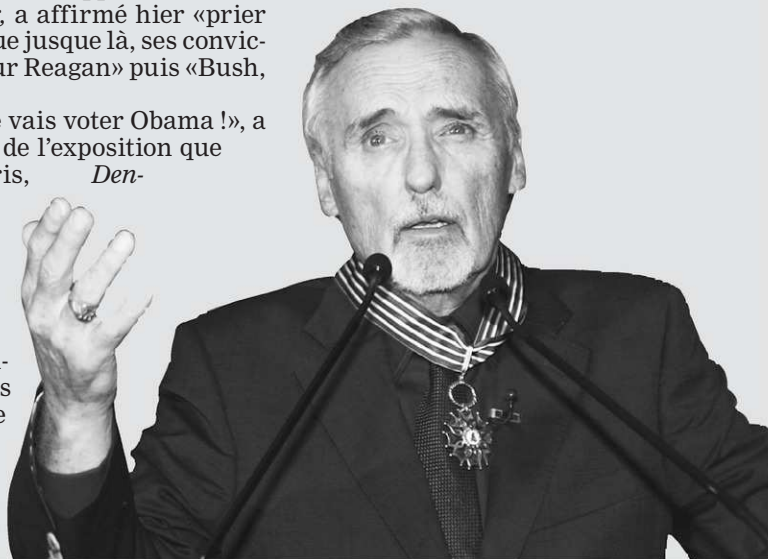
«J'ai voté pour Bush, père et fils, mais là je vais voter Obama !», a lancé Hopper à la presse, lors du vernissage de l'exposition que lui consacre la Cinémathèque française à Paris, *Dennis Hopper et le nouvel Hollywood*.

«Je prie Dieu pour que Barack Obama soit élu» lors de la présidentielle américaine du 4 novembre, a-t-il ajouté, se disant motivé par les «innombrables et intolérables mensonges» du président américain George Bush.

Dennis Hopper s'est vu remettre les insignes de commandeur dans l'ordre des Arts et des Lettres par la ministre de la Culture Christine Albanel.

L'acteur américain s'est dit «très ému» par cet honneur.

— Agence France Presse



LA PETITE SÉDUCTION

Rita Lafontaine séduite par Notre-Dame-des-Bois

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

NOTRE-DAME-DES-BOIS — Une région s'est trouvée une marraine, Rita Lafontaine, la grande dame du théâtre québécois, qui a vécu de très beaux moments dans le cadre du tournage de l'émission *La petite séduction* par une équipe de Radio-Canada, samedi et dimanche, à Notre-Dame-des-Bois et Val-Racine, dans la région de Mégantic.

Les Boisdamiens ont trouvé Rita Lafontaine bien généreuse et l'animateur Dany Turcotte drôle et sympathique. Mais chose réciproque, Rita Lafontaine a été vraiment séduite par ses hôtes et hôtesse de ce coin de l'Estrie, qu'elle a qualifiés de généreux, chaleureux, attentionnés...

«Je ne m'attendais pas à ce que ce soit si intense, aussi beau et bien pensé. J'ai fait l'objet de beaucoup d'attention, il y avait une très bonne préparation dans tout, les gens avaient répété leurs rôles et ils ont même apporté beaucoup de soin dans

la préparation des costumes, quand ça le demandait», a commenté Rita Lafontaine, vers la fin d'après-midi dimanche, alors que le week-end de surprises à son égard achevait.

«Ils ont souligné les 40 ans de la pièce *Les Belles-Soeurs*, ils ont préparé une pièce de théâtre aussi présentant la légende du petit sanctuaire du mont Saint-Joseph, ces gens-là ont le sens du symbole, pour ce qu'ils ont fait à propos de la nature et des quatre éléments. J'ai trouvé ça impressionnant, j'ai vraiment été touchée.»

Arrivée samedi matin en montgolfière, Rita Lafontaine a été bien servie, elle qui est amateur d'astrologie et d'ésotérisme. Ce moyen de transport semblait idéal aux organisateurs pour la thématique de l'espace, chère à la région, où se trouvent l'Observatoire du Mont-Mégantic et l'ASTROLab.

Toute la journée, plusieurs gestes ont été posés par les organisateurs pour présenter la région à leur illustre visiteuse, jusqu'au point culminant de la



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Rita Lafontaine et Dany Turcotte ont planté des arbres avec des enfants, pour commémorer l'élément terre, lors de ce week-end de tournage de l'émission *La petite séduction*, qui prendra l'affiche à Radio-Canada le printemps prochain.

soirée où une constellation a été baptisée à son nom. Puisque Rita Lafontaine a été décrite en femme de compassion, cette constellation a reçu le nom de Compassion (ça devait être Fon-

taine de Compassion au début!). Ce qui lui a fait dire: «J'ai commencé la journée dans le ciel, en montgolfière, et je la termine en admirant le ciel, avec cet honneur qu'on me fait!»

Un autre beau moment d'émotion est survenu quand un chœur a chanté, pour Mme Lafontaine, la chanson *Ferme tes jolis yeux*, que sa grand-mère lui chantait quand elle était enfant.

Le maire de Notre-Dame-des-Bois, Jean-Louis Gobeil, n'en revenait pas du week-end.

«Je suis émerveillé de la participation et de l'implication de nos gens. Je suis très fier d'être le maire de Notre-Dame-des-Bois, à cause de tout ça. Les gens ont été très respectueux envers nos deux invités. Tous voulaient les approcher, mais ça s'est fait dans la délicatesse. C'est une dame très simple qui s'est bien prêtée à tout ce que nous avions préparé pour elle», a confié M. le maire.

«Dès son arrivée en montgolfière, qui s'est terminée dans le bois où ce n'était pas prévu, elle a gardé le sourire quand même. Tout le monde est enchanté, c'est une très grande comédienne, nous avons hâte de la rencontrer, c'est le charme de la fin de semaine!»



Benoît Dutrizac

de MIDI à 15 h

102,1 fm
Le FM parlé de l'Estrie

L'ACTUALITÉ en profondeur

Milan Kundera nie avoir jadis dénoncé un jeune déserteur

AGENCE FRANCE PRESSE

PRAGUE — L'écrivain Milan Kundera aurait dénoncé un jeune déserteur quand il était étudiant à Prague en 1950, selon un rapport de la police communiste tchécoslovaque.

Le célèbre auteur de *L'insoutenable légèreté de l'être*, aujourd'hui âgé de 79 ans, est sorti de longues années de silence vis à vis de la presse pour apporter un démenti catégorique à ce qu'il a qualifié de «purs mensonges».

Le très officiel Institut tchèque d'études des régimes totalitaires (USTR) a publié hier un rapport de police faisant état d'une déposition spontanée de Kundera datant du 14 mars 1950 à propos de la présence à Prague de Miroslav Dvoracek, un de ses compatriotes qui fut ensuite arrêté et condamné à 22 ans de prison.

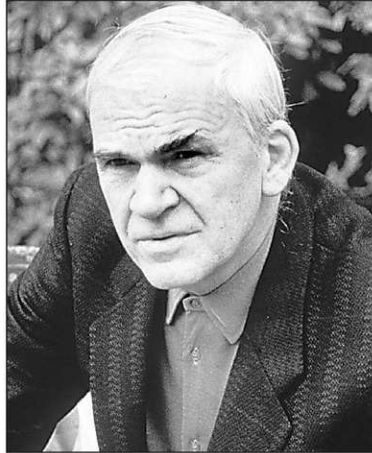
Le fac-similé du procès verbal 624/1950 de l'OVNB (Commandement d'arrondissement de la sécurité nationale) de Prague a été mis en ligne sur le site (www.ustrcr.cz) de cet institut créé en 2007 pour faire la lumière sur l'Histoire de l'ancien pays communiste à partir des archives du Ministère de l'Intérieur et de la police secrète.

«Je conteste de la manière la plus forte ces accusations qui sont de purs mensonges», a écrit l'écrivain dans un bref communiqué transmis à Paris par sa maison d'édition française, Gallimard.

«Je suis totalement pris au dépourvu par cette chose à laquelle je ne m'attendais pas du tout, de laquelle je ne savais rien hier encore, et qui n'a pas eu lieu», a-t-il par ailleurs déclaré à l'agence tchèque CTK.

La découverte par les historiens tchèques de ce document sur lequel figure son nom constitue un «mystère», a dit l'écrivain qui vit en France depuis 1975. «Ma mémoire ne peut pas me tromper, je n'étais pas au service de la police secrète», a-t-il assuré.

Le procès verbal 624/1950 de l'OVNB l'identifie pourtant sans équivoque: «aujourd'hui vers 16 heures, un étudiant, Milan Kundera, né le 1er avril 1929 à Brno, résidant à Prague VII, Cité uni-



LA PRESSE CANADIENNE

Milan Kundera

versitaire, rue Roi George VI, s'est présenté dans ce département et a rapporté qu'une étudiante, Iva Militka, (...) avait rencontré (...) un certain Miroslav Dvoracek qu'elle connaissait».

«Après consultation de la liste des personnes recherchées, il a été constaté que ce dernier était sous mandat d'arrestation (...). Sur la base de cette information, les organes cités ci-dessus sont restés dans la cité universitaire pour surveiller la chambre de ladite Militka. Vers 20 h, Dvoracek s'est effectivement rendu dans cette chambre et a été arrêté», selon le rapport.

Alors âgé de 21 ans, Dvoracek avait déserté et fui en Allemagne après une purge menée par les communistes à l'Académie militaire où il préparait son brevet de pilote, selon l'Institut USTR.

À Munich, il avait accepté de coopérer avec une branche du contre-espionnage américain et de rentrer en mission secrète dans son pays natal, raison pour laquelle il se trouvait à Prague en mars 1950.

Envoyé en prison puis en camp de travail forcé dans une mine d'uranium, comme beaucoup de prisonniers politiques à l'époque communiste, Dvoracek a été relâché 14 ans plus tard, en 1963.

Kundera venait de publier son premier livre, *Risibles amours* qui contribua à le faire connaître avant l'immense succès de *La Plaisanterie* (1967), roman qui raconte l'histoire d'un étudiant pragois trahi par un de ses amis.

En bref

Martine Delvaux à l'UdeS

SHERBROOKE — La romancière Martine Delvaux rencontrera les amateurs de littérature, aujourd'hui à 17 h, à la salle du conseil (A4-166) de la Fa-

culté des lettres et sciences humaines de l'Université de Sherbrooke.

Auteure de fiction et d'essais, ce professeur à l'UQAM

a publié le roman *C'est quand le bonheur l'an dernier*. L'admission est gratuite.

— André Laroché

PRÉSENCES D'AUTEURS ET DÉDICACES

Nadine Breton



Bien écrire pour être fier de sa plume

Vendredi, 14 h; samedi, 19 h.

Claire Pinparé



Ces parents que tout enfant est en droit d'avoir pour la vie

Vendredi, 16 h 30

Pierre-Hugues Boisvenue



Survivre à l'innommable

Samedi, 14 h; dimanche 13 h

SALON DU LIVRE DE L'ESTRIE

DU 16 AU 19 OCTOBRE 2008

30 fois livré

Jean-Marc Chaput



À la recherche de l'humain
Samedi 16 h 30

CENTRED'EXPOSHERBROOKE 300, rue du Cégep, Sherbrooke
Adultes 4 \$ Aînés et étudiants 2 \$ 11 ans et moins gratuit



public
Café

MAINTENANT
OUVERT!

VIN
SAQ
+5\$

Ouvert 7 sur 7
Midis et soirs

CUISINE SAVEUR

Tapas Pizzas fines
Burgers Grillades
Sushis

Déjeuners gourmands
samedi et Dimanche

4210 Boul. Bourque
Sherbrooke (COIN LÉGER)

819.823.3000 www.lecafe-public.com

→ S&P/TSX 9065,20	→ TSX CROISSANCE 975,81	→ \$ CAN 84,69 ¢ US	↗ DOW JONES 9387,61 936,42	↗ S&P 500 1003,35 104,13	↗ NASDAQ 1844,25 194,74	↘ OR US 838,90 -16,50
---------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------	---	---	--------------------------------------	------------------------------------

Wall Street enregistre un gain record de 936 points

THE ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Wall Street a récupéré hier des pertes dévastatrices affichées la semaine dernière, propulsant la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles d'un spectaculaire 936 points dans la foulée des interventions gouvernementales et des banques centrales ce week-end aux États-Unis et en Europe.

Il s'agissait du plus important gain du Dow Jones en une seule séance, fracassant son ancien record à la clôture de 499,19 points enregistré le 16 mars 2000, dans les derniers jours de la bulle techno.

Tous les principaux indices de Wall Street ont avancé d'environ 11 pour cent.

La poussée des marchés new-yorkais est de bon augure pour la Bourse de Toronto, qui était fermée hier à l'occasion du congé de l'Action de grâce. La semaine dernière, l'indice S&P/TSX a perdu plus de 16 pour cent de sa valeur au terme d'une des pires semaines de son histoire. Les investisseurs étaient surtout inquiets de la chute des cours des ressources naturelles et de la menace d'une récession. Le parquet torontois devrait afficher d'importants gains, lorsque les échanges reprendront aujourd'hui.

Une montée de 11 pour cent

D'après les calculs préliminaires, la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a pris 936,42 points, soit 11 pour cent, pour clôturer à 9387,61 points.

Les autres indices new-yorkais ont aussi bondi hier. Le S&P 500 a avancé de 104,13 points, soit 11,58 pour cent, à 1003,35 points; il s'agissait aussi d'un record par rapport à son plus important gain quotidien enregistré, soit 66,33 points, aussi enregistré le 16 mars 2000. Au chapitre des gains quotidiens en pourcentage, le saut d'hier est le plus important depuis celui de 16,6 pour cent affiché le 15 mars 1933.

L'indice composite du Nasdaq a pour sa part pris 194,74 points, soit 11,81 pour cent, à 1844,25 points. Il a cependant déjà con-

nu de bien plus importants gains quotidiens; notamment un de 324,83 points pendant les beaux jours des titres technologiques, au début des années 2000.

Plusieurs s'attendaient à ce que le marché reprenne du mieux après huit séances consécutives à la baisse, qui ont vu le Dow perdre près de 2400 points. Peu d'observateurs attendaient toutefois une reprise aussi fulgurante.

Malgré tout, la volatilité

devrait continuer

à faire des siennes

sur Wall Street.

Malgré tout, la volatilité devrait continuer à faire des siennes sur Wall Street, les investisseurs entretenant toujours certaines inquiétudes quand au secteur des banques, à la stagnation des marchés du crédit et à l'état de l'économie dans son ensemble. Certains des gains d'hier pourraient ainsi être appelés à disparaître à la reprise des transactions, aujourd'hui.

Malgré l'ampleur de la progression d'hier, le chef des investissements chez Ancora Advisors, Denis Amato, croit qu'il est trop tôt pour dire si le marché a touché le fond dans cette crise et si les marchés du crédit — où plusieurs compagnies se tournent pour les prêts à un jour — devront prendre du mieux avant que les actions conservent leurs gains.

Puisque les marchés obligataires américains et les banques étaient fermées hier à l'occasion du congé de Columbus Day, il était difficile pour les investisseurs d'évaluer la réaction des marchés du crédit aux actions annoncées par les gouvernements de plusieurs des grandes puissances économiques du monde.

Selon M. Amato, la sévérité du désinvestissement de la semaine dernière pourrait être une indication que le marché s'approche de son creux et que les interventions des gouvernements sont bien accueillies par les marchés.

«Je crois que nous avons eu assez de semaines négatives et que si le gouvernement s'en mêle, nous pourrions nous engager sur une assez bonne période (...) Mais il y a encore beaucoup de travail à faire.»

La reprise d'hier survient après une semaine désastreuse à Wall Street qui a vu disparaître environ 2,4 milliers de milliards \$ US en capitalisation boursière. Après huit séances baissières consécutives, le Dow Jones avait perdu 22,1 pour cent et terminé à son plus bas niveau depuis avril 2003.

L'indice composite S&P 500 et celui du Nasdaq ont chacun perdu 15,3 pour cent la semaine dernière.

Il a fallu beaucoup de temps pour que les marchés se remettent de krachs par le passé. Lorsqu'ils se sont effondrés le 19 octobre 1987, le Dow Jones avait perdu 508 points à 1738,34 points. Il avait en fait retraité de 938 points, soit 36,1 pour cent, depuis le 25 août 1987 — date à laquelle il affichait 2734,64 points.

Il a fallu un peu plus de 15 mois pour le Dow retrouve son niveau pré-krach, et près de deux ans pour qu'il atteigne à nouveau le cap des 2734 points.

Bourses européennes

Par ailleurs, les bourses européennes ont elles aussi fermé sur de fortes hausses: 11,2 pour cent pour le CAC-40 de la Bourse de Paris, à 3531 points (+355,01 points), 11,4 pour cent pour le DAX de la bourse allemande, à 5062,45 points (+518,14) et une progression de 8,3 pour cent pour l'indice FTSE-100 de Londres, à 4256,90 points (+324,84).

En début de matinée, les bourses asiatiques avaient donné le ton. Après avoir perdu plus de 7 pour cent vendredi, l'indice Hang Seng de Hong Kong a regagné 10,24 pour cent (1515,29 points) pour finir à 16 912,16 points. Les bourses australienne et de Singapour ont grimpé de plus de 5 pour cent, et les indices sud-coréen et chinois ont pris environ 3,7 pour cent. C'était jour férié pour la Bourse du Japon.

L'essence au prix de l'an dernier



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le prix de l'essence est passé sous la barre de 1,10 \$ hier, dans certaines stations sherbrookoises, un prix que les automobilistes n'avaient pas vu aussi bas depuis novembre 2007, bien loin du record de 1,47 \$ le litre de juillet dernier. Mais ce relatif bas prix n'est pas une raison pour abandonner les mesures d'économie récemment adoptées, si on considère les profits records que ne manqueront pas de réaliser, malgré tout, les pétrolières...

Chrysler n'a conclu aucune entente de fusion

BREE FOWLER

THE ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Le chef de la direction de Chrysler, Bob Nardelli, a affirmé hier que son entreprise n'a conclu aucune entente avec d'autres constructeurs automobiles au sujet d'une éventuelle acquisition ou association, mais qu'elle a eu des entretiens avec des parties intéressées à travailler avec elle.

Dans une note envoyée aux employés, obtenue hier par

l'agence Associated Press, M. Nardelli a indiqué que Chrysler n'avait pas l'habitude de faire de commentaires au sujet de ses discussions privées. Il a cependant affirmé que le constructeur a parlé à de tierces parties intéressées à «explorer de futures possibilités».

Des médias ont rapporté ce week-end que Chrysler et General Motors (NYSE:GM) ont entrepris des négociations au sujet d'une possible acquisition ou une association d'une autre sorte.



Bébé arrive... mon aîné réagit!

Collaboration spéciale

**NADIA
GAGNIER**

psychologue



QUÉBEC — Amélie, 3 ans, a un petit frère âgé de 4 mois. Elle a bien réagi à sa naissance, et s'est même montrée enthousiaste dès l'annonce de la grossesse. Ses parents étaient bien heureux de la voir réagir aussi positivement, car ils anticipaient un sentiment de jalousie, d'insécurité ou de rivalité chez leur grande fille. Mais voilà que depuis quelques jours, Nathalie, sa mère, remarque qu'elle a recommencé à sucer son pouce et qu'elle lui demande souvent si elle l'aime. Lorsqu'elle a amené les enfants au parc, les autres mamans lui ont dit que cela pouvait être une réaction à l'arrivée du petit frère. Voyant la surprise et l'inquiétude sur le visage de Nathalie, une autre

mère a ajouté en riant : « Ne t'en fais pas trop... ta fille réagit avec un peu d'insécurité, c'est tout. Le mien s'était mis à faire de mauvais coups et était très agressif envers sa petite sœur! » De retour à la maison, Nathalie confie à son conjoint qu'ils se sont réjouis trop vite et que, finalement, Amélie a une petite réaction négative à la présence de son frère. Sans se décourager, puisque la réaction est légère, les deux parents se demandent comment aider Amélie à s'adapter à son nouveau statut de grande sœur...

Parents anxieux et en quête d'harmonie familiale parfaite, rassurez-vous! L'arrivée d'un nouvel enfant dans la famille implique une période d'adapta-

tion pour TOUS les membres de la famille, vous y compris! Il faut quelques semaines, voire quelques mois, avant de retrouver un équilibre dans la gestion du temps, des routines, des émotions et des rôles de chacun.

Si vous-même, adultes expérimentés et pleins de ressources, avez besoin de temps pour vous adapter, imaginez pour un enfant de trois ans! Les aînés d'une famille peuvent être insécurisés par l'arrivée d'un petit frère ou d'une petite sœur : « Est-ce que Papa et Maman m'aimeront encore autant, est-ce que le bébé va devenir plus important que moi, va-t-il briser mes jouets? » Cette insécurité peut se manifester d'une manière très variable d'un enfant à l'autre. Les réactions peuvent varier entre l'agressivité, les comportements de régression (revenir à de comportements de bébé, comme sucer le pouce, mouiller sa culotte, demander la suce, parler en bébé...), la recherche d'attention et l'anxiété (ex. : pleurs avant le dodo).

En tant que parent, il ne faut pas percevoir ces réactions comme un signe que notre aîné n'aimera jamais son petit frère ou sa petite sœur. Il s'agit simplement d'un

signe que votre grand garçon ou votre grande fille a besoin de votre aide pour s'adapter aux changements que bébé apporte à la famille. Au lieu de vouloir ABSOLUMENT que vos deux enfants s'aiment inconditionnellement et de « forcer » l'aîné à accepter le cadet, validez son émotion. Reconnaissez que ses émotions sont normales. En fait, trop forcer les choses peut rendre le petit encore plus aversif aux yeux de l'aîné... l'important c'est surtout que les deux enfants se sentent aimés de leurs deux parents.

Pour sécuriser l'aîné et faciliter son adaptation, plusieurs solutions peuvent être mises de l'avant. Premièrement, vous pouvez regarder avec lui des photos de votre grossesse (lorsque vous l'attendiez), des photos de lui lorsqu'il avait le même âge que petit frère ou petite sœur. Cela lui permettra de réaliser, avec preuves à l'appui, que ses parents étaient tout aussi heureux lors de son arrivée et que lui aussi a reçu les mêmes soins et les mêmes petites attentions que le nouveau venu. Ensuite, on peut impliquer l'aîné dans les soins à donner au petit (ex. : lui chanter une berceuse avant le dodo, lui donner sa suce...). Cela favorisera une interaction et un attachement entre eux. Votre aîné pourrait également se sentir valorisé par sa capacité à donner ces soins. Toutefois, si votre aîné refuse de vous aider et ne montre pas d'intérêt aux soins à prodiguer au bébé, lâchez prise. Cette solution ne sera efficace que si ça l'intéresse et si ça le valori-

se. Il est également important que l'aîné sente qu'il a des privilèges de grand frère ou de grande sœur (ex. : jouer à des jeux de « grands » pendant que bébé dort), surtout s'il semble envieux ou jaloux des soins et de l'attention donnés à bébé. Vous pouvez aussi tenter de favoriser les interactions entre l'aîné et le bébé, en lui faisant remarquer les réactions positives de bébé à son endroit. N'oubliez pas d'accorder régulièrement des moments de rapprochement à votre aîné. Cela le sécurisera, car il se rendra compte que Maman et Papa l'aiment tout autant et qu'ils le considèrent toujours comme ayant une place importante dans la famille. Enfin, le fait de lire des livres d'histoire dans lesquels un enfant a un nouveau frère ou une nouvelle sœur lui permettra de réaliser qu'il n'est vraiment pas le seul au monde à vivre cette situation et que les émotions qu'il vit par rapport à ce grand changement sont normales.

Notez bien que certains enfants n'auront jamais besoin de toutes ces interventions pour s'adapter à leur frère ou à leur sœur, tandis que d'autres éprouveront des difficultés malgré toutes ces interventions. Les parents ne peuvent faire que leur possible! Parfois, la rivalité entre frères et sœurs durera toute l'enfance et toute l'adolescence. Mais pour plusieurs, l'adolescence se terminera par le développement de liens plus cordiaux, un regard humoristique sur leurs anciens conflits et une évolution vers une belle amitié. (Le Soleil)

Programme de formation continue pour les infirmières

SHERBROOKE — L'Ordre régionale des infirmières et infirmiers de l'Estrie (ORIE) revient de nouveau cet automne avec son programme de formation continue à l'intention de ses membres.

Les infirmières et infirmiers de tous les établissements et services de santé de l'Estrie sont donc conviés à ces activités leur permettant de parfaire leurs connaissances.

Les 15 octobre et 26 novembre 2008, ainsi que les 22 janvier et 15 avril 2009, les quatre thèmes abordés porteront respectivement sur: «L'examen clinique sommaire de l'adulte: systèmes cardiovasculaires (cœur) et respiratoire»; «L'examen clini-

que sommaire de l'adulte: systèmes neurologique et abdomen»; «L'évaluation et le soulagement de la douleur aiguë et chronique: le rôle primordial de l'infirmière» et «Les pansements et le soin des plaies: des alliés incontournables pour la cicatrisation». Toutes ces formations ont lieu à l'Hôtellerie Jardins de ville, de Sherbrooke.

La porte-parole de l'ORIE, Marie-Josée Donahue, invite

en outre ses membres à entendre parler de traitement des patients issus des communautés culturelles, le 12 novembre. La conférence intitulée «Prendre soin tout en tenant compte de la diversité culturelle» sera donnée par Lise Blais, psychothérapeute et intervenante en soins spirituels au CHUS et se déroulera à la Toque Rouge, à Sherbrooke.

— François Gougeon

Centre de santé et de services sociaux - Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

La santé, une passion à partager

Et si on apprenait à mieux se connaître?

Le conseil d'administration du CSSS-IUGS vous invite à une assemblée publique d'information le 29 octobre prochain.

Lieu : Hôpital et centre d'hébergement Argyll
Édifice Norton
Salle Frances-Whittle
461, rue Argyll

Heure : 17 h 30

Objet : Présentation des services et des faits saillants du dernier rapport annuel de gestion

Bienvenue à tous!

265806

Pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer il n'y a pas de temps à perdre.

Une étude de recherche (« ICARA ») est actuellement en cours pour évaluer un médicament de recherche potentiel pour la maladie d'Alzheimer.

Vous pourriez être admissible pour participer à l'étude ICARA si vous répondez aux exigences suivantes :

- Vous êtes âgé entre 50 et 88 ans
- Vous avez été diagnostiqué comme étant probablement atteint de la maladie d'Alzheimer

En plus de bénéficier d'examen physiques et de services d'analyses de laboratoire reliés à l'étude, les participants pourront recevoir le médicament de recherche et faire l'objet d'un suivi par une équipe médicale incluant un médecin et un membre du personnel infirmier ou le coordonnateur de l'étude.

Informez-vous auprès de votre médecin pour déterminer si l'étude ICARA vous convient.

Contactez l'équipe du
Dr. Marcel Germain chez

DIEX
RECHERCHE
au **819-346-2887**
www.diex.ca

ICARA
Investigational Clinical Amyloid
Research in Alzheimer's

266294

**Vision
Santé Idéale**

Ces dernières années, les médecines douces ont connu un grand succès, en partie parce qu'elles ont donné au cœur sa vraie place, en utilisant l'amour et l'affection à des fins thérapeutiques.

- Dr Deepak Chopra

Pharmacie
Potvin et Garneau
624, rue Bowen Sud
569-5561

Proxim

245766



DENIS MESSIER
dmessier@latribune.qc.ca

Café-potins

Copropriétaire de la Brasserie Le Dauphin, **SERGE ROY** était très fier, l'autre midi, de recevoir de la «grande visite» en la personne de **FIGARO FOURNIER**, un bonhomme qui livre toute une bataille au cancer. **FIGARO** était là en compagnie de **Me GAËTAN GRENIER** et leurs épouses. Pendant que **GAËTAN**, un mordu de politique, jasant un peu fort avec la clientèle, **FIGARO** en a profité pour serrer la pince à plusieurs amis et discuter avec eux...

L'ancien proprio **ROBERT «Bob» LEBLANC**, présent à la brasserie, a été lui aussi très surpris de le croiser, tout comme **GILLES RAYMOND** et les autres clients de ce populaire lieu de rendez-vous... En parlant du Dauphin, il faut retenir la promotion «les lundis et mardis Bleu, Blanc et Rouge» avec le spécial Bud Light et les ailes dans le cadre des parties du Tricolore en HD...

ANDRÉ-DANIEL DROUIN va occuper le poste de directeur général par intérim de la Chambre de commerce de Fleurimont à la suite de la démission récente de **STÉPHANIE TOUCHETTE**. **ANDRÉ-DANIEL** est déjà le président du comité organisateur du Gala de la Chambre... Toujours au sujet de la Chambre, **MANON DUPLÉSSIS** de la firme Service de paye siège au sein du comité exécutif de la Chambre à la place de **GABRIELLE FONTAINE**...

ALAIN GAGNON est membre de la Fondation canadienne du rein, section Estrie, depuis le Jour 1, soit depuis sa création en 1979 par le regretté **JEAN-JACQUES BÉGIN**... Le président actuel et fort actif est **CLÉMENT BAKER**, tandis qu'**ALAIN** oeuvre en cardiologie au CHUS depuis sa rencontre avec **JEAN-JACQUES**...

Policier ainsi qu'ancien enquêteur au Service de police de Sherbrooke, **ANDRÉ CASTONGUAY** est à la retraite depuis quatre ans... même s'il lui

arrive encore de remplir des mandats en enseignement à Nicolet. **ANDRÉ** a accumulé plus de 87 000 kilomètres sur sa moto durant ce laps de temps...

Le vétéran confrère et nouveau retraité **BERTRAND GOSSELIN** a profité de la partie d'huîtres de la Fondation canadienne du rein pour y saluer un tas d'amis... **BERT** s'est arrêté au Palais de justice pour deux causes et ça lui a fait plaisir... mais il a bien l'intention de profiter de ses temps libres pour jouer au tennis...

CLAUDE BROCHU, directeur général de la MRC du Haut-Saint-François et trésorier de la Régie de tri, était lui aussi de la partie d'huîtres... et il fut naturellement question d'environnement avec le conseiller municipal **JEAN-FRANÇOIS ROULEAU**. Ce dernier est à la tête du magasin de la SAQ du Carrefour de l'Estrie...

LUC ST-MARIE, directeur du Provigo situé à l'intersection King Ouest-12^e avenue, est associé à la firme depuis 11 ans et il est en poste à cet endroit depuis trois mois... **JOCELYN FORGUES** est toujours à la tête du Provigo du Centre commercial King, même s'il lui arrive de «visiter» d'autres endroits. **JOCELYN** ne sait toujours pas ce que l'avenir réserve à son supermarché... et pas plus des plans de Loblaw's en rapport avec le site de l'ancien Canadian Tire... Le vétéran **BERTRAND BILODEAU** est à la retraite et l'on me rapporte que sa santé va bien...

Saviez-vous que **MARCEL BUREAU**, directeur général de la Société Saint-Jean Baptiste du diocèse de Sherbrooke, s'est absenté d'une seule réunion mensuelle depuis ses débuts, soit en 1952. À vrai dire, il y a huit réunions par année!... Le doc **JULES BUREAU** est à la retraite depuis 13 ans. **JULES** a profité de sa présence à la dernière partie d'huîtres pour renouer avec des dizaines de gens...

ROBERT SÉVIGNY, directeur du Canadian Tire de Fleurimont, rentre d'un voyage de chasse en compagnie de son gérant de service des cinq dernières années, **ÉRIC BOURGOUIN**... **ROBERT** est aussi très fier de sa dernière acquisi-

Partie d'huîtres Jean-Jacques Bégin



L'édition 2008 de la Partie d'huîtres Jean-Jacques Bégin, la 14^e de l'histoire à la mémoire de Jean-Jacques et au profit de la Fondation canadienne du rein, s'est déroulée au Centre Julien-Ducharme de l'arrondissement Fleurimont en présence de plus de 300 personnes. Président de la Fondation en Estrie, **Clément Baker** (à droite) pose en compagnie de son fidèle bras droit, **Rénald Bélisle**, **Miklos Fuop**, le nouveau directeur général de la Fondation au Québec, **Alain Gagnon**, ainsi que les dames **Angèle Labbée** et **Francine Guarnaccia**, deux bénévoles au partie d'huîtres depuis le Jour 1 de l'événement.

tion, soit le domaine de **GILLES RAYMOND** de Gestion Gilles Raymond à Saint-Malo...

Le moins que l'on puisse dire, c'est que l'isolation n'a plus aucun secret pour **CLAUDE ROY** quand l'on pense que ce dernier fait partie de l'équipe Isolation Normand Fortier Inc. depuis 40 ans... et qu'il oeuvre dans ce milieu depuis 50 ans!... **MARCEL FABI**, lui, c'est des p'tites pilules qu'il a vu en quantité dans sa carrière... Il est avec Novartis depuis 29 ans et depuis 35 ans dans les médicaments...

Inspecteur en mécanique depuis 40 ans, **MICHEL ROY** et **GILLES CÔTÉ**, un jeune retraité d'Excavation Gilles Côté, se sont rencontrés à la partie d'huîtres et les deux se sont rappelés des moments à l'École PieX... et ça ne remontait pas nécessairement à la semaine dernière. On parle d'un retour en arrière de 48 ans!

RÉAL BOLDUC de Pneu Estrimont m'a confié être prêt pour le prochain hiver, lui qui a agrandi son entrepôt pour la peine afin de servir sa clientèle... mais il ne serait pas surpris de manquer de pneus en raison de la nouvelle loi...

RÉAL CÔTÉ, le frère de **RO-**

BERT, est à la tête de Soudure Saint-Denis depuis 33 ans et aujourd'hui on le retrouve dans le dossier du nouvel édifice de Cima+ sur King Ouest, ainsi que l'ancien Saint-Hubert au centre-ville...

Directeur de la Banque TD de la rue King Ouest, **ROGER GIRARD** reprend le collier cette semaine, lui qui fut obligé de s'absenter en raison de la maladie au fil des dernières semaines... Le Global va fêter le 1^{er} novembre prochain un 15^e anniversaire et le proprio **ALAIN DION** réserve des surprises... **MICHEL HOUDE** des Matelas Houde est toujours là afin de seconder les organismes...

Une première sortie à la partie d'huîtres pour le couple **DOMINIQUE COUTURE** du IGA Couture de l'arrondissement Fleurimont et sa conjointe **MARIE-PIER TRUDEAU**, enseignante à l'école Desranleau, depuis la naissance de **ZAKARIE**... **SERGE MAHER** de Créations Jade en a profité lui aussi pour manger des huîtres... La pharmacienne **MARIE-CLAUDE LAPOINTE** n'était pas sur place, travail oblige, mais ceci ne l'empêchait pas de payer du bon vin à ses invités en raison de la complicité de **JACQUES FORTIER** de la firme Déry Barrette... Le conseiller municipal et président de l'arrondissement de Fleurimont, **LOUIDA BROCHU**, est présent aux activités des organismes de son patelin... et ailleurs...

NORMAND FORTIER s'est présenté un peu en retard à la partie d'huîtres, tout comme **JEAN-PIERRE SIMARD** de Cima+, mais les deux avaient une bonne raison. Au fil des ans, le duo se mesure l'un à l'autre dans un match de billard... et celui de vendredi dernier a été un peu plus long qu'à l'habitude...

JEAN PELLERIN, directeur général de la base de plein air MontJoye, est un bonhomme fort occupé à l'approche d'une nouvelle saison. **JEAN** en sera à sa 2^e année et il portait à mon attention l'autre jour le bazar

de la station de ski les 1^{er} et 2 novembre, ainsi que les 8 et 9 du même mois...

Ancien directeur général de la Chambre de commerce de Fleurimont, **SÉBASTIEN LUSSIER** aime bien son travail au sein de la Fédération des caisses Desjardins et dont le mandat est d'inviter les jeunes à faire des économies...

LYNE CÔTÉ de Soleil Décor était responsable pour une première année de la décoration... La musique a été une fois de plus l'affaire de **DENIS PRÉVOST**, alors que la sécurité des lieux est la responsabilité de **LOUISE BOISVERT** et **FRANÇOIS CHILAS**... **ALBERT LABBÉE** est toujours le responsable des huîtres et il est secondé de **DANY GINGRAS** et **JACQUES LEBRUN** de la maison O'Boyle & Duplessis...

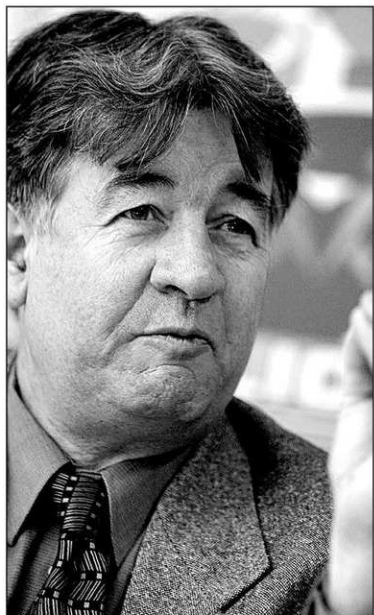
Le président **CLÉMENT BAKER** est heureux de pouvoir compter sur le soutien de son fils **ALLAN** du Groupe LTI d'Asbestos, sans oublier une dame fort populaire, **FRANÇOISE GOSSELIN** à la table des reçus depuis 14 ans, et **MARTINE LEBRUN** qui l'épaule depuis cinq ans... Une partie d'huîtres ne pourrait pas être une réussite sans la participation de **JEAN GAUVIN** du Marché de poisson Sherbrooke... L'équipe d'**YVAN FAUCHER** du Buffet Royal a été, une fois de plus, à hauteur de la situation...

DANIEL COUTURE de Dis-med, **CLAUDE LEBLANC** d'Info-crime, la députée et ministre **MONIQUE GAGNON-TREMBLAY**, **CARLO BÉLISLE** et **LOUIS BOURQUE** de CPC, **GILLES LACHANCE** et **BERTRAND NADEAU** étaient au nombre des personnes présentes à la partie d'huîtres...

NICOLE POISSON, présidente du club Lions de Sherbrooke, invite les gens à la 12^e édition du souper au spaghetti au profit des personnes handicapées. L'activité aura lieu le 20 novembre prochain au sous-sol de l'église Marie-Médiatrice.



André-Daniel Drouin



André Castonguay



Bertrand Gosselin

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle

1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!

Une semaine complète dans **La Tribune** et **La Nouvelle** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION

Rubriques 2 à 82



LOISIRS

Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES

Rubriques 160 à 246



FINANCES

Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS

Rubriques 100 à 132



EMPLOIS

Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS

Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ

Rubriques 348 à 356

CVENDU

C'EST GRATUIT !

Le site des petites annonces de

La Tribune

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À QUI LA CHANCE? Maison de ville, const. neuve 2008, sur 2 étages plus s-sol. Secteur Mi-Vallon, 2 c.c., 2 s.b., fini tendance. Disp. maintenant. Prix spécial pour maison modèle: 136 500\$ taxes incluses, pour un temps limité. Visite libre le dimanche de 13h à 16h. **819 823-2134.**

ARR. BROMPTON, brique, 26x36, 3 c.c., toiture tôle refaite, grand garage, terr. 200x400. Succession. Prix revisé. 819 846-3767.

JOLI JUMELÉ SUR 3 ÉTAGES, 3 c.c. s-sol entièrement aménagé,+ bureau, près de tous services et CHUS, possession rapide. Tél: 819 820-2343 ou 819 571-5352.

MAISON UNIF. DUPLEX STYLE CHAMPÊTRE garage double, incluant 3½ et 4½, est de Sherb. au 316, 14e Ave S. 819 821-4688

20 TERRES, TERRAINS

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 28 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

22 FERMES

À WEEDON JOB 3JO, 110 ACRES

80% boisés avec maison, étable, grange et atelier. Poss. de ch. géothermie. 819 889-1101

26 COMMERCES À VENDRE

BAR LAITIER À MAGOG

Excellent chiffre d'affaires, grand potentiel. 819 575-6362.

FRANCHISE EN NETTOYAGE

Qualinet, les leaders en nettoyage après sinistre. Territoires disp. Sherbrooke et Lac-Mégantic. Appelez: Elen Pearson **1 888-715-9911**

34 VILLÉGIATURE HORS-QUÉBEC

FLORIDE SEULEMENT 37 400\$

Maison mobile très bonne condition, terrain 1 acre située dans le West Citrus County. Tél.: **1-352-201-6789; 1-819-823-2269**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1185 RUE VÉRONIQUE, 4½ dans 4 logs., 2e étage, 2 balcons, pl. flottant et céramique, 567\$/mois. Tél.: 819 437-2643.

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 3½ à partir de 450\$ et 4½ à partir de 500\$. Libres immédiatement. 819 578-5445, 819 620-6785.

3½ NEUF, demi-s.-sol maison neuve, très près CHUS Hôtel-Dieu, lave-vaisselle, entrée lav.-séch.,éch. d'air, 2 stat., remise, 500\$/mois ch., écl., 631 Murray. 819 565-8163, 679-8163

4½, 5½ GRANDS DANS TRIPLEX

près services et hopitaux Pas d'animaux. Libres imméd. 819 346-9036.

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ

393 Bruno Dandenault, près Cégep. Tél.: 819 563-0290 ou 819 822-1600.

À SOUS-LOUER

4½, eau chaude, pl. flottant, locker 505\$/ mois libre imm. 819 349-9956.

GRAND 3½, eau ch. et chau. inclus, poêle et frigo, stat., 440\$. Libre imm. Chat permis. Au 700 de la Bruère #403. Martin: 819 564-3924.

GRAND 3½, pl. bois franc, chauffé, entrée lav.-séch., non-fumeur, libre 1er décembre. Après 16h: 819 566-3877.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRAND 4½ NEUF, beau, bien insonorisé, bien éclairé, très propre, quartier recherché, près CHUS, 2 stat. 675\$ **1605 ADELARD-DUMAS, 819 583-7896, 819 583-0729.**

LOFT ULTRAMODERNE

près hôpital et centre-ville, ch., écl., poss. électro incl. à partir de 700\$, pas de chien, libre nov. **819 570-3166; 819 566-7880**

*** SPACIEUX 4½ ***

Nouveau. Libre imméd., près cégep. 650\$/ mois. **819 580-4041, 819 345-0584.**

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

LENNOXVILLE, logements neufs, 3½, 4½, 7½, style condo, entrée privé. Bureau de location: 108 Croissant Oxford, app. 105. 819 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

0 CADEAUX!

Pas besoin d'offrir des mois gratuits; nos logements dépassent vos attentes pour la propreté, tranquillité et le service depuis 27 ans! Grands 3½-4½, disp. imm. Pas de chien. 819 823-5453 www.lesimmeublesrioux.com

142 WELLINGTON S., 2½ ch. eau ch., 385\$. 4½ ch. eau ch., 525\$. **429 Galt Ouest, 2½ - 420\$ tout inclus; 3½ - 480\$ tout inclus. 443 Galt Ouest, 4½, 500\$ rien d'inclus. Edith: 819 821-0366**

1685 de COURVILLE, 3½, tout meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournie. 819 569-4252.

1930 GRANDS-MONTS

2½, 4½ chauffés, éclairés. 819 823-9417.

1998 DUBREUIL

Très grand 4½ disp. imméd. Pl. flottant, frais peints, 1er étage, avec ou sans balcon. Idéal personnes retraitées. Pas d'animaux. **819 823-5453** www.lesimmeublesrioux.com

3½ - 4½ CENTRE-VILLE

819 674-2552 ou 819 674-1551

3½, 4½,

Pl. des Roseraies. Bus 7 et 11. Intercom, caméra, porte-incendie, tranquille, chauffés, eau ch., entrée lav.-séch., béton. **819 569-4252.**

3½ PCES, refait à neuf, entrée lav. séch., stat. 460\$/mois tout compris. Rue Bonin, près université. Libre imm . 819 823-7622.

3½ rue Galt O. (U. de S.), chauffé, eau chaude, poêle et réfrig. 5 ½ chauffé, eau ch. poêle et réfrig. Info.: 819 564-0551.

4½ près des services. Libres imm.. **819 575-4154, 819 846-4826, 819 572-0407**

4½ RÉNOVÉ DANS TRIPLEX, 2e étage, très ensoleillé, entrée lav. séch.+ lave vaiss. près services + bus, libre 1er nov. 819 563-7534.

5½ À 550\$, CHAUFFÉ

493 Galt ouest. Rénové au complet, pas de tapis, 1er étage. **819 820-2286** www.distributionsmatinales.com

APP. GALT SECTEUR UNIVERSITAIRE

1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt Ouest. 819 575-1078 / 819 566-1745

* APP. RODRIGUE, 4½ - 5½ *

Chauffé, eau chaude, meublé ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. **819 574-5604 / 819 348-2137.**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

GRAND 5½, près autoroute, Triolet, U de S, haut de duplex, 3 stat., libre 1er nov., 575\$ rien d'inclus. 819 993-1394, 819 569-0162.

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

3½, 1060 du Fédéral. 425\$ chauffé, eau chaude. Sur présentation carte universitaire, 425\$ tout inclus, semi-meublé, possibilité bail à la session. **819 820-2286** www.distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ LIBRE 1ER NOVEMBRE, secteur village St-Élie, maison privée semi-sous-sol, entrée privée, stat., poss. loc. garage chauffé pour 50\$/mois, eau ch., asp-cent., éch. d'air inclus, 650\$/mois, à voir! **Après 18h 819 575-1882**

5½ INSONORISÉ, cession de bail, belle vue, rangement, 2 stat. 563\$ eau chaude fournie. 6135 Bertrand Fabi. Libre. Tél.: 819 345-8573.

À QUI LA CHANCE ? NEUF, 3½ 1er étage. pl. bois franc, vue sur le lac, près services et piste cyclable, tranquille. Tél.: **819 864-1952**

GRAND 4½ DANS DUPLEX, au sous-sol, bien éclairé, secteur tranquille, 600\$ tout inclus. Libre 1er nov. 819 346-8099.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

SUPERBE 4½ PLEIN-PIED

sect. Mi-Vallon, grandes pièces, aires ouvertes, pl. flottant, asp. central, 580 \$, libre imm. Une visite vous charmera! **819 769-0488**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½ W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778 LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½ MEUBLÉ, EAU CH. INCLUSE

345\$, libre imm., enquête de crédit. 819 821-0633 ou 819 821-2106

Sherbrooke mardi 14 octobre 2008 - La Tribune 25

Votre horoscope



du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Le climat de ce mardi de Pleine Lune en Bélier, face à votre Signe, s'inscrit dans un courant bénéfique pour la Balance. Qu'il s'agisse de sympathies, de faveurs ou de bien matériels, vous pouvez récolter les dividendes résultant d'efforts soutenus et de bonne volonté. Pour qu'une chose se concrétise, il faut commencer par y croire. Et vu que Mercure reprend sa marche directe, rien n'est impossible...



du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Les effets de cette Pleine Lune en Bélier vous réservent un mardi stimulant et effervescent. Cependant, on ne pourra pas se fier à ce que tout se déroule tel que prévu, notamment parce que les événements risquent de se précipiter. Pour couronner le tout, la réaction de certaines personnes peut être bien différente de ce à quoi on s'attendait; il s'agit de savoir vous y adapter.



du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Le climat de cette Pleine Lune en Bélier qui s'effectue en ce mardi au trigone de votre Signe promet d'animer les occasions sociales de toutes sortes. Voici donc venu le temps d'élargir votre cercle de fréquentations. Votre perception des gens est sujette à changer et vous pourriez même vous découvrir des affinités avec des personnes que vous considériez jadis très différentes de vous.



du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Pourquoi se jeter à l'eau avant que la barque n'ait chaviré? La Pleine Lune en Bélier risque d'assombrir votre perception d'une situation. Il serait dommage d'admettre une défaite prématurément. Ne concédez pas la victoire à l'autre avant d'avoir perdu la partie. La Lune passera dans un autre Signe de Terre dès demain, et bien des choses peuvent changer d'ici là.



du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
En ce mardi 14 octobre de Pleine Lune en Bélier, vous êtes probablement la personne la plus impartiale et la mieux placée pour arbitrer un litige. Toutefois, si les partis impliqués ne sont pas disposés à accueillir la médiation, vos efforts seront vains. Ne vous fatiguez donc pas inutilement pour venir en aide à des individus qui ne sont pas prêt à améliorer leur situation.



du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Avec aujourd'hui une atmosphère de Pleine Lune en Bélier, il peut régner un climat plus émotif. La sensibilité de certaines personnes risque même d'être à fleur de peau - et cela n'exclut pas la vôtre. Aussi, sera-t-il préférable de laisser glisser certains commentaires sans y donner réplique. Évitez de vous laisser entraîner dans un débat inutile avec quelqu'un d'opiniâtre ou de têtu.



du 21 MARS au 20 AVRIL
S'effectuant en Bélier, la Pleine Lune d'aujourd'hui peut vous réserver quelques surprises! Rien ne peut être considéré gagné ou perdu d'avance et l'aboutissement d'une situation pourrait en surprendre plus d'un. Votre sens de l'humour tombera à point et vous assurera l'admiration du plus grand nombre. Ne sous-estimez pas l'influence que vous exercez sur votre entourage.



du 21 AVRIL au 20 MAI
Le climat de la Pleine Lune en Bélier peut avoir pour effet d'exagérer votre vision de la gravité des événements. Assurez-vous d'avoir une perception lucide d'une situation avant de prendre position. Outre cela, il peut toutefois s'agir pour vous d'un mardi particulièrement animé, sinon agité, au cours duquel les revirements de situation seront définitivement à l'honneur.



du 21 MAI au 21 JUIN
En ce mardi de Pleine Lune en Bélier, un réel climat d'incertitude plane... Par conséquent, il vaudra mieux vous fier à votre esprit rationnel plutôt que de poser un geste sous le coup de l'émotion. Il existe diverses façons de faire passer un même message. La politesse, la courtoisie et la diplomatie sont de mise afin de ménager certaines personnes susceptibles et irritables.



du 22 JUIN au 22 JUILLET
S'effectuant au carré de votre Signe, la Pleine Lune en Bélier de ce mardi 14 octobre peut modifier votre perception des gens et des événements. Rappelez-vous que le climat est particulièrement changeant et qu'il serait sage d'accorder le bénéfice du doute à autrui avant de porter un jugement. La compassion générera de meilleurs résultats que l'intransigeance.



du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Toute Pleine Lune revêt un caractère imprévisible, et celle qui a lieu en ce mardi, au trigone de votre Signe, en Bélier, ne fera pas exception à la règle. Son influence pourrait même vous permettre de terminer la journée sur un coup d'éclat! Vous évoluerez dans un climat de surprise et d'expansion. C'est le temps de tirer profit d'une situation qui progresse dans le sens de vos aspirations.



du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Avec aujourd'hui cette atmosphère de Pleine Lune en Bélier, la réaction des autres pourrait être nettement différente de celle que vous aviez imaginé... et ce ne sera pas forcément mauvais. Compte tenu du caractère imprévisible de ce mardi, il serait préférable de garder plusieurs portes ouvertes afin de diversifier vos options et de maximiser votre marche de manœuvre.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu



Dès le 18 octobre

Une **deuxième vie** pour divers objets grâce à **La Tribune!**

Un vieux téléviseur, un vélo d'enfant, des jouets, de la vaisselle... à la poubelle?

Affichez-les plutôt dans notre **nouvelle rubrique BAZAR ÉCOLO!**

Une annonce à petit prix pour des articles de moins de 100 \$.

BAZAR ÉCOLO, c'est tout nouveau, tout écolo! **Pour 3,99 \$ la ligne seulement**, annoncez en quelques mots vos petits trésors. Une belle façon de donner une seconde vie à tous ces articles encore en bon état... tout en récoltant quelques dollars!

BAZAR ÉCOLO, la nouvelle rubrique verte des petites annonces de **La Tribune!**

Seulement 3,99\$ la ligne!

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Certaines conditions s'appliquent.

Appelez-nous au **819 564-2222**
La Tribune

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

2½, 3½, 4½, 5½ VIEUX NORD
Style condo, près de Cité des Rivières
Édifice sans fumée, boiseries
Pas d'animaux. 819 346-9036

4½ - 5½
immeuble propre et tranquille,
615 Mc Gregor, libres. Info:819 437-8088.

4½ - APP. STYLE CONDO
2630 Prospect, 105-135 Candiac.
1 mois gratuit. **819 437-8088**

4½ **DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT**, rénové à neuf, frais peint, voisin du Carrefour. Octobre gratuit. Tél: 819 820-9993, 819 791-3883.

4½ **IMMEUBLE EN BÉTON**, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 571-7620, 819 570 7620.

4½ **NORD, PRÈS CARREFOUR Cul-de-sac**, pl. béton, 2e étage, 510 \$/mois non chauffé. 205 Candiac #1. 819 821-3772

4 **PCES, IDÉAL POUR PERS. SEULE** chauffé, pl. bois fr, céram. Ambiance familiale, Bi-génération. Libre imm. 600\$ 819 348-9089

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ près **CARREFOUR** au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ **TRÈS GRAND** rue Sylvio Lacharité, aires ouvertes, hall d'entrée, rien d'inclus, bois franc et céramique, remise ext. **de jour: 819 563-9732, de soir: 819 565-8000.**

5½, **886 Malouin** 3 c.c., cuisine et s. bains à neuf, 2 balcons, près parc St-Alphonse, 665\$ non chauffé. 1er mois gratuit. 819 570-7875

5½ **À SOUS-LOUER** rue Farwell, chauffé, près école Montcalm, libre nov., terr. boisé arr. 695\$ **819 570-3166**

5½ **MEUBLÉ, RUE RICHARD** 1 stat., 900\$/mois chauffé, électr. et taxes d'eau incluses. Tél.: 514 386-2446.

5½ **PCES, idéal pour coiffeuse, 2645 Port-land**, 2 s. bains,1 foyer, Tél. : 819 574-3022, 819 565-3522, 819 563-5603.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

BANQUE DE LOGEMENTS QUARTIER NORD
3½, 4½, 5½
819 563-4809, 819 566-1745, 819 679-5058

GRAND 3½, rénové, chauffé, eau chaude, endroit tranquille, cession de bail,462\$/ mois, libre 1er nov. 819 674-6425

GRAND 5½, à proximité du Carrefour de l'Estrie. Remise et stationnement. Disponible 1er novembre. **1ER MS GRATUIT. 819 679-8765**

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ **RUE SIMONEAU À WINDSOR**
Libre immédiatement
Tél.: 819 845-3773 , 819 212-0967 rép.

7½**TRÈS GRAND**, neuf, sur 2 étages, 1750 pi car, 2 s. bains, douches. Libre imméd. 819 569-4977.

EAST ANGUS 3½ - 350\$, 4½ - 400\$, 5½ - 450\$. Entièrement rénovés, entrée lav.-séch. Face à la polyvalente. Libres. 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

BEAUVOIR, maison de campagne entièrement rénovée, 2 c.c., bois franc, à 10 min. du centre-ville et du CHUS, 3 acres de terrain, garage 20x25, libre immédiatement. 875\$ non chauffé. Info.: 514 776-9424

EST, FAUT VOIR! 7½, n. fum., pl. bois fr., p. françaises, belle vue sur ville, terr. privé, gr. remise, gr. patio pas d'animaux, près CHUS Fl. 900\$ rien d'inclus. 1er nov. 819 566-8941.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 243222

65 VACANCES, CONDOS

FORT LAUDERDALE, CONDO À LOUER
4 à 6 mois, non fumeur, 55 ans et +, 2 c.c., 2 s.b., près terrains de golf. 819 563-0497.

66 CHAMBRES À LOUER

À 2 PAS DE L'UNIVERSITÉ, style motel, tr av ailleur(euse), étudiant(e), entrée privée, tout inclus, net et câble, stat., 1305 Cabana. Libre. 819 564-8268.

CENTRE
Meublée, cuisinette chambre, lav.-séch. gratuites 240\$/ms. 819 562-0997; 819 345-0435.

CHAMBRE ENTièrement RÉNOVÉE
Entrée privée, ch., câble, net, prise tél., lav.-séch., s. b. luxueuse, 5 min **Cégep**, autobus 9 directe **UdeS**, préf. étudiant non-fum., 300\$. Libre imm. 819 674-0480 /819 843-3977

ÉTUDIANT, 1 cham. sur 4 à louer dans un grand 9½, tout incl., meublé, lav.-séch., 2 salons, 2 s. b., a/c, internet hv., tv. 819 821-4035.

74 CHALETs À LOUER

LAC AYLMER CHALET bain tourbillon, spa, sauna, massage, sentiers pédestres. 418 332-7433 mariejolarrivee@hotmail.com

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

GARAGES 30X40, 1 porte 12x12, 1 de 42 x 50, 3 portes de 12x14, avec bureau et mezzanine, libres imméd. ou Nov., rue King Est, Sherbrooke. 819 563-9732.

LOCAL 28 X 33, PORTE 9½ X 10 pi. Idéal pour petite entreprise. Rue Galt Est. 819 347-1148, 819 574-4468.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

SECT. LENNOXVILLE, entrepôt de 15 x 30 x 12 pi. haut., porte 9x9 pi., 300\$/mois. 819 571-3829.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

DODGE CARAVAN 1999, 15ème anniversaire, 146,000 km., tout équipé, très propre, 2200\$. Tél: 819 821-4035.

GMC 3500 2002, 76 000 km
10 roues 1986, 12 roues 1999, charruée à neige, 10 pi. reversible. 819 569-5837.

GMC SLE 2006, "crew cab", 4 x 4, noir, 6 l. 60 000 km, autom. 8 roues avec mags 22 000\$ 819 658-2106 ou 819 560-2384.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

FORD RANGER 1989, King Cab, 2,9 L., 4 x 4, suspension haute, 'cluth' brisée, 400\$. Voir au 40 rue de l'Ontario, Sherbrooke.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

LE BAZAR DU PNEU
3000 PNEUS EN INVENTAIRE
819 347-4211
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE
Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de 20\$ et + selon usure et qualité. Faites vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

103 PNEUS

À QUI LA CHANCE!
4 pneus d'hiver TOYO Observe 235/60R16 sur roues mags BMW, presque neufs, 1 mois d'usure. Cause de la vente: auto en Floride l'hiver. Prix: 400\$ ferme. 819 823-5453.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA RSX 2002, noir, 127 000 km, manuel, mags, excellente condition, 11 000\$. Pierre: 819 864-9765.

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530.

PORSCHE BOXSTER CONVERTIBLE 2001 man., grise, 115 000 km, comme neuve, 24 000\$. 819 678-6706

Besoin d'une auto?
Aucun cas refusé*
Réponse en 10 minutes,
aucun comptant requis*.
www.creditaccorde.com
819 829-5073
* Certaines conditions s'appliquent. 265418

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

HYUNDAI ACCENT 1999
120 000 km, man., carrosserie-méc. en exc. cond.: 1900\$ nég. **819 564-6825**

130 MOTOS, SCOOTERS

YAMAHA ROADSTAR 1600 2001
Hyper Charger, Vance in Hince, beaucoup chrome, tout équipé, bas millage, 7200\$ nég. **YAMAHA VSTAR 1100 2000** tout équipé, 4200\$ nég. **819 571-5352; 819 820-2343**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-CUISINIER(ÈRE), exp. un atout, sam. de 14h à 21 h, dim. 14h à 20h, poss. de +. Resto triple 2, St-Denis-de-Brompton. 819 **846-2525** sur sem. entre 6h-11h am Johanne

\$ \$ ATTENTION CHOCOLAT \$ \$
Vends tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup \$\$\$\$\$. Tél: 1-800-561-2395

ATTENTION: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours, www.regimesplus.net 1 418 686-9960.

CHEF CUISINIER(ERE) demandé(e), 2 ans d'expérience professionnelle dans la cuisine du nord et sud de l'Inde. 819 823-9683.

DOWNEY & ROBERGE
PLANTATIONS INC.

Venez joindre la meilleure équipe dans les arbres de Noël

TRAVAILLEURS DEMANDÉS
819 875-3559

POUR LA RÉCOLTE D'ARBRES DE NOËL

Type d'emploi

- Opérateur de tracteur
- Opérateur d'emballeuse
- Journalier

Qualifications requises

- Aimer le travail extérieur.
- Bonne forme physique.

Imperméable et gants fournis
Transport possible
Vous présenter au 418 route 108,
Cookshire
(Voisin du Resto 108)

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Talon de l'homme plus long. 2 Sa manche gauche incomplète. 3 Côté de la marche de porte plus long. 4 Trou du tonneau déplacé. 5 Etai plus court à gauche de la maison. 6 Tuyau de la cheminée plus court à la base. 7 Pied de l'antenne plus court. 8 Sur l'horizon, pied du palmier de droite déplacé.

NOIHTUOS



Marcel CHAMBERLAND

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 12 octobre 2008, est décédé à l'âge de 76 ans, monsieur Marcel Chamberland, époux de Gisèle Côté, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative Funéraire de l'Estrie (Complexe), mercredi 15 octobre de 10 h à 11 h, suivi d'une cérémonie à la chapelle du Complexe à 11 h.

Outre son épouse Gisèle Côté, M. Chamberland laisse dans le deuil sa fille Linda (Bruno Desrochers); Sa petite-fille Lyn Desrochers (Sébastien Cardinal); Son frère Jean-Guy Chamberland (Isabelle Lapiere); Ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeannine Côté (feu Roland Claisse), Monique Côté (André Martel), Marie-Paule Côté (Claude Turcotte), Alphé Côté (Colette Fisette), Claude Côté, Gilles Côté (Rachel Couture), Diane Côté (Raymond Gallagher) et Lise Côté (feu Rudy Jackson). Il était aussi le beau-frère de feu Bertrand Côté (feu Denise Lambert). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins intensifs du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Chamberland

Coopérative funéraire de l'Estrie (Complexe)
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur

Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com

In Mémoriam

CHAMBERLAND (Marcel)
76 ans, Sherbrooke
CHARLEBOIS (Robert)
76 ans, Sherbrooke

GRENIER (Normande)
83 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Robert CHARLEBOIS
1932 - 2008

À Fleurimont, le 9 octobre 2008, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Robert Charlebois, époux de feu Liliane Desprès, demeurant à Sherbrooke. La famille sera présente à l'église, le 14 octobre 2008, à compter de 11 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux suivra à 11 h 30, en l'église Ste-Famille. Les cendres seront déposées au Columbarium du cimetière St-Michel à une date ultérieure.

M. Charlebois laisse dans le deuil ses enfants: Marcel, Yvan (Hélène Fortier), Jocelyne (Alain Martineau). Il était aussi le père de feu Denis Charlebois. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Noémie et Vincent, Cynthia, Joanie, Gabriel et Chloé; sa grande amie, Françoise Bazinet; son frère et ses soeurs: Laurette Charlebois, Laurent Charlebois (Marie-Ange Gosselin), Rachel Charlebois (Charles-Émile Mathieu); son beau-frère et ses belles-soeurs: Laurette (feu Eugène), Lucille Nadeau (feu Richmond), Claude Desprès; ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS, Hôpital Fleurimont, pour les excellents soins prodigués à M. Charlebois.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Normande (Charron) GRENIER
1925 - 2008

À Sherbrooke, le 11 octobre 2008, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Normande Charron, épouse de feu Lionel Grenier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera mardi 14 octobre 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et mercredi le 15 octobre, de 9 h, jusqu'au départ du salon. Le service religieux sera célébré, MERCREDI 15 octobre 2008 à 11 h en l'Église Ste-Praxède de Bromptonville. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Grenier laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Nicole), Richard (Sylvie), Guy, Marcelle (Denis); Ses petits-enfants: Alain, Cindy, Alexandre, Mélanie, Steve et Michael; Ses frères et soeurs: Jeanne Busque, Lauréat (Jeannine Hamel), Charles-Émile (Thérèse Jacques), Eddy (Françoise Leblanc), Jeannine (feu Richard Grégoire), Guy (Jeannine Boudreau) et Adrienne (Jean-Louis Cabana). Elle laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis. Mme Grenier était aussi la mère de feu Marcel et la soeur de feu Adrien (Réjeanne Hamel).

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de



**JEAN R.
TARDIF**

Déjà un an, le 14 octobre 2007, je vous quittais. Souvenez-vous des bons moments que nous avons partagés.

Dans mon amour pour vous tous, je vous dis, soyez heureux, toi Jacqueline la mère de nos enfants, vous mes enfants, frère, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, ma conjointe Lorraine et tous mes amis. Séchez vos larmes et rappelez-vous qu'un jour nous serons tous réunis de nouveau.

1^{er} Anniversaire de décès

À la douce mémoire de

JEAN-R. TARDIF
survenu le 14 octobre 2007

« Jamais plus nos yeux ne verront ton beau sourire, mais tu vivras à jamais dans nos coeurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés sur ton chemin ».

Avec amour,

Ta conjointe Lorraine et ses enfants : Isabelle, Jean-Sébastien, Guylaine, Cédric et Mathis.



*« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »*

La Tribune

*« Tout finit afin que tout
recommence, tout meurt afin que
tout vive. »*

- Jean Henri Fabre

La Tribune

L'itinérance et la pauvreté augmentent

Des statistiques percutantes à l'approche de la 19^e Nuit des sans-abri à Drummondville

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — L'itinérance et la pauvreté ne vont pas en diminuant dans la région de Drummondville.

À l'approche de la 19^e édition de la Nuit des sans-abri, plusieurs intervenants du milieu communautaire, réunis en conférence de presse au parc St-Frédéric, ont dévoilé des statistiques percutantes, dont une qui indique une hausse de 35 % des besoins depuis l'an 2000, selon ce que rapporte Jean-Marie Richard, du Refuge la Piaule.

«J'ai analysé des chiffres des dernières années et j'ai remarqué que la pression sur les groupes communautaires a connu une augmentation de 35 % depuis l'an 2000», affirme M. Richard.

Pour mieux comprendre la réalité de l'itinérance et de la pauvreté à Drummondville et des services qu'offrent les organismes liés à des besoins spécifiques, les intervenants oeuvrant dans les ressources communautaires ont présenté des statistiques pour 2007-2008.

Ainsi, le Carrefour d'entraide de Drummond a reçu 2264 demandes de dépannage dont 458 provenant de personnes qui déboursaient plus de 50 % de leurs revenus pour se loger. L'Ensoleillement, une ressource d'hébergement d'urgence, a dû héberger 427 personnes dont 6 étaient des enfants pour une durée moyenne de 5 jours. Le Refuge la Piaule a indiqué que 434 jeunes ont reçu du support des travailleurs de rue et a dénombré 1511 visites à l'accueil.

L'Auberge du Coeur Habit-



LA TRIBUNE, JEAN-PIERRE BOISVERT

Les intervenants des groupes communautaires de Drummondville ont indiqué que l'itinérance et la pauvreté ne vont pas en diminuant dans la région.

Action a, pour sa part, hébergé 72 jeunes dont la moyenne d'âge était de 21 ans. De ce nombre, 98 % vivaient dans un état de pauvreté et 66 % avaient passé par le réseau des services sociaux et de la DPJ. La Tablée populaire a servi près de 25 000 repas à son local de la rue Lowring et plus de 23 000 petits diners en milieu scolaire. Le Comptoir alimentaire a effectué 12 732 dépannages pour aider 1731 familles, dont 1679 enfants.

«J'aimerais vous dire le contraire, que la pauvreté s'estompe, mais ce n'est pas le cas», déclare Gisèle Denoncourt, de l'Auberge du Coeur Habit-Action. «Le phénomène de l'itinérance est moins visible ici qu'à Montréal mais ça demeure une réalité. Cela est dû au travail discret mais efficace des groupes communautaires. Nous travaillons à faire en sorte que les personnes qui font appel à nos services, qui sont des services de dépannage, ne re-

tournent pas dans le milieu des sans-abri».

La Nuit des sans-abri se déroulera le 17 octobre dans le centre-ville de Drummondville. Parallèlement à cet événement national, les organismes communautaires de Drummondville ont participé la semaine dernière à la Commission des affaires sociales sur le phénomène de l'itinérance, à Trois-Rivières, où ils ont dit souhaiter que «cette commission permette de jeter les

bases d'une éventuelle politique gouvernementale en matière de prévention de l'itinérance».

Invitation à passer la nuit dehors à Victoriaville

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Pour une 12^e année, les artisans de l'Auberge du coeur Maison Raymond-Roy invitent les Victoriavillois à venir passer une longue nuit d'automne dans les rues de la municipalité le 17 octobre. Le rassemblement se fera à compter de 18 h, dans le stationnement De Bigarré situé au centre-ville.

De 19 h à 23 h, les divers représentants politiques prendront la parole, suivis d'intervenants de la rue et de jeunes. Le tout sera agrémenté de quelques prestations artistiques. Une soupe populaire et du café seront servis gratuitement au cours de la soirée. La vigile de solidarité se poursuivra jusqu'aux petites heures du matin.

Cette nuit a pour but de permettre à la population de mieux saisir la réalité des personnes vivant l'itinérance et de leur démontrer leur solidarité. Elle porte en elle plusieurs revendications tant en matière de revenu, de logement social que d'accès aux services publics.

Steve Larrivée encore arrêté pour bris de condition

VICTORIAVILLE — La Sûreté du Québec d'Arthabaska a procédé à l'arrestation de Steve Larrivée pour bris de condition. Il demeurera derrière les barreaux au moins jusqu'au 31 octobre.

L'homme d'Ham-Nord, accusé de trois actes de vandalisme, de menaces de mort envers son ex-conjointe et d'au moins un autre bris de condition, a été vu la semaine dernière à proximité de la résidence du nouveau conjoint de son ex, Alain De Serre, un endroit où il n'a pas le droit de se trouver depuis une ordonnance de la Cour à cet effet.

Puisque le juge a relevé une certaine obsession dans le comportement de l'accusé, il a été demandé que Larrivée demeure détenu et subisse des examens psychiatriques. Il reviendra devant la Cour le 31 octobre et c'est à ce moment qu'il sera déterminé s'il est apte à reprendre la vie en société.

Rappelons que si Steve Larrivée a été associé à trois actes de vandalisme survenus sur la ferme d'Alain De Serre située sur le rang Craig à Tingwick, plus d'une trentaine d'autres actes similaires n'ont toujours pas été résolus.

Au début du mois d'octobre, un individu muni d'un couteau a pénétré sur la propriété de l'agriculteur et a découpé plusieurs balles de foin.

— Yanick Poisson

Lambton procède à d'importants travaux dans le rang Saint-Joseph

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAMBTON — Demandés à maintes reprises par les résidents du coin et par les villageurs autour du Petit lac Lambton, des travaux de réfection du rang Saint-Joseph ont été inaugurés par la municipalité de Lambton.

Réalisé au coût de 725 000 \$ et financé par un règlement d'emprunt de 539 000 \$ et différentes subventions des gouvernements fédéral et provincial, le projet consiste en des travaux de rechargement de la chaussée sur 4,7 km et la pose de traitement de surface triple. Mais ce ne sont pas là les premiers travaux effectués dans le rang Saint-Joseph.

En 2007, des travaux de correction et de creusage de fossés ont été effectués. Mais dès 1996, un premier creusage des fossés et le rechargement de la route sur une longueur de 3,3 km avaient été complétés.

«Une fois de plus, ce dossier démontre que la collaboration entre les divers paliers de gouvernement peut faciliter grandement la réalisation de projets», a indiqué la députée de Mégantic-Compton, Johanne Gonthier.

Une partie du retour de la taxe d'ac-



COURTOISIE DE LA MUNICIPALITÉ DE LAMBTON

Ont pris part à l'inauguration des travaux du rang St-Joseph Marius Marceau, technicien et responsable de la surveillance des travaux pour la firme Genivar, Véronique Lachance, représentante du bureau de la députée de Mégantic-Compton, Johanne Gonthier, Richard Moreau, président de l'Association des riverains du Petit lac Lambton, John Pagé, résident du Petit lac Lambton et initiateur de la première partie du projet en 1996, Christian Paradis, ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux Canada et député de Mégantic-L'Érable, Raymonde Lapointe, mairesse de Lambton, Guy Roy, inspecteur en voirie, André Bisson, conseiller municipal responsable du dossier, et Jocelyne Boulanger, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de Lambton.

cise sur l'essence, un montant du budget discrétionnaire de la ministre des Transports du Québec et un montant du Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal de la députée de Mégantic-Compton ont composé

l'aide gouvernementale rattachée à ces travaux.

Le rang Saint-Joseph conduit, par la route 108, au Petit lac Lambton, autour duquel se trouvent 156 propriétés, dont 12 résidences habitées à l'année.

Visite à La Tribune



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Curieux de voir comment se fabrique *La Tribune*, un groupe d'écoliers de l'école Hélène-Boulé est venu visiter, il y a quelques jours, les installations de votre quotidien. Les élèves ont eu droit à une visite guidée en compagnie de Francine Baudiffier, une ex-employée aujourd'hui à la retraite. Les jeunes visiteurs ont consulté quelques pages du journal du jour ainsi que quelques-unes des éditions passées.

De montagne en montagne



Pour souligner le 40^e anniversaire du Cégep de Sherbrooke, les membres de la communauté collégiale se sont donné un défi à la hauteur de l'événement: grimper 40 sommets différents tout au cours de l'année scolaire. Et vu le succès que connaît l'activité depuis la rentrée, le défi devrait être rapidement relevé. Déjà, 30 montagnes ont été gravies en Estrie et aux États-Unis par des membres du personnel ainsi que par des étudiants. Sur la photo, on retrouve Benoît Beaulieu, Martin Circé, Caroline Lepage et Tony Bélanger, qui s'entraînent actuellement en vue de monter le Mont Aconcagua, soit le plus haut mont en Amérique.

Engagement souligné



Dany Pelletier, lieutenant de vaisseau et commandant du corps de cadets de la Marine Royale du Canada 197 Frontenac, a vu son engagement souligné lors du récent banquet de la Ligue Navale à Québec. Le commandant a entre autres organisé une campagne régionale de promotion du Mouvement des cadets. C'est la capitaine Valérie Lafond qui lui a remis son prix.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Don de la Fondation J. Armand Bombardier



La Fondation J. Armand Bombardier donne son appui à la Société de l'arthrite, région Estrie-Montérégie, en lui remettant un chèque de 10 000 \$. Ce don aidera l'organisme à poursuivre ses programmes d'éducation auprès de la population. Rita Lizotte-Gouin, directrice régionale de la Société de l'arthrite, région Estrie-Montérégie (à gauche,) a reçu le don de Lyne Lavoie, directrice administration et dons de la Fondation J. Armand Bombardier.

Une équipe gagnante



Lors du match inaugural de la saison du Saint-François de Sherbrooke, les partisans ont été invités à faire des dons pour la Fondation des maladies du cœur. La générosité des spectateurs venus encourager leur équipe de hockey a permis d'amasser plus de 700 \$. De gauche à droite, Manon Thibodeau, directrice régionale de la Fondation des maladies du cœur, Robert Legault, du Saint-François, Anne-Marie Leclerc, coordonnatrice d'activités à la Fondation, et Yahoo, la dynamique mascotte de la Fondation.

Vers une triple égalité au premier rang

PIERRE TURGEON
ET DANNY ALLARD

SHERBROOKE — En marquant un touché dans les deux dernières minutes de jeu pour remporter une victoire de 37-34, les Sénateurs du Collège St-Bernard de Drummondville ont causé tout un revirement de situation en première division de la Ligue scolaire de football juvénile des Cantons de l'Est.

À une semaine de la fin du calendrier régulier, ce gain remporté in-extremis après avoir tiré de l'arrière pendant presque tout le match face au Vert et Or du Séminaire St-Joseph, de Trois-Rivières, les Sénateurs se sont pratiquement assurés le championnat de la saison en créant une triple égalité au premier rang du classement.

Les Sénateurs, le Vert et Or et les Barons du Séminaire de Sherbrooke n'ont subi qu'un seul revers cette saison. Le Séminaire de Trois-Rivières (5-1) a complété son calendrier et profitera d'un week-end de congé en fin de semaine prochaine pendant que les Sénateurs (4-1) se mesureront aux Rebel de La Montée (0-5) et que les Barons (4-1) se frotteront aux Patriotes de l'école du Phare (1-4).

Si les Sénateurs et les Barons remportent la victoire le week-end prochain, ce qui est fort plausible compte tenu des résultats obtenus cette saison par les Rebel et les Patriotes, ils créeront une triple égalité au premier rang.

Bris d'égalité

Selon les règles de bris d'égalité, les Sénateurs seraient déclarés champions parce qu'ils ont accordé le moins de points dans les matchs impliquant les trois équipes à égalité. Les Sénateurs ont gagné 37-34 contre Trois-Rivières et avaient perdu 15-12 devant le Séminaire de Sherbrooke qui lui avait perdu 45-21 face au Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières... Les Sénateurs ont donc accordé 47 points, le Séminaire de Sherbrooke 57 et le Séminaire de Trois-Rivières 58.

Par ailleurs, les Sénateurs disputaient leur premier match sur leur nouvelle surface synthétique. «La victoire a été durement arrachée puisque nous avons tiré de l'arrière durant tout le match contre une équipe très imposante physiquement, expliquait l'entraîneur drummondvillois Luc Sylvain. Nous avons surtout passé le ballon et notre défense a effectué les jeux importants.»

La victoire a cependant été coûteuse puisque les Sénateurs ont perdu les services de l'excellent receveur de passe Alexandre Hébert qui a subi une blessure à la clavicule et qui ne devrait pas revenir au jeu cette année.

Bruits de vestiaires

Les Harfangs célèbrent leur deuxième victoire

Le Triolet

Les Harfangs du Triolet ont remporté une deuxième victoire consécutive et la seconde de leur histoire en allant vaincre, 25-23, les Patriotes de l'école La Poudrière à Drummondville. «On a explosé au premier quart pour prendre les devants 24-0, mais chapeau aux Patriotes qui se sont ajustés et qui sont revenus de l'arrière en réussissant, entre autres deux bottés courts», rappelait Clovis Langlois-Boucher, l'entraîneur des Harfangs. «Autant pour les joueurs que pour les entraîneurs, ce fut un match très émotif et je suis content que les joueurs aient eu la chance de vivre cela. Ils vont s'en rappeler longtemps...»

////

Les Harfangs ont toutefois perdu les services de leur as-porteur de ballon Kerwin Jean-Georges qui a subi une fracture au bras après avoir inscrit un touché. Le quart-arrière Alexandre Gravel a complété deux passes de touché dans cette victoire...

La Poudrière

«Notre début de partie a été très mauvais, mais on a prouvé que l'on pouvait battre n'importe qui dans ce circuit lorsque nous jouons comme on l'a fait en deuxième demie, confiait l'entraîneur des Patriotes, Jacques Charpentier après ce revers contre le Triolet. Il n'y a pas lieu de s'alarmer, on peut bâtir quelque chose à partir de ce revers. L'important est d'être prêt lorsque les éliminatoires débiteront...»

Montignac

Même s'ils n'ont remporté qu'une victoire en trois matchs, les Béliers de l'école Montignac à Lac-Mégantic ont vécu une belle expérience de football en fin de semaine puisque les trois équipes ont assisté en fin d'après-midi samedi à la victoire de 32-2 du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke. En comptant les joueurs, les entraîneurs et l'équipe de cheerleaders qui a eu la chance de s'exécuter à la demie, ils devaient être 140 de l'école Montignac à apprécier le spectacle du football universitaire...

////

La formation juvénile des Béliers avait une dure commande en affrontant les Pipers d'Alexander Galt et elle a bien tenu le coup jusqu'au troisième quart où elle a même mené 7-6, mais les forces ont manqué au dernier quart, dominé par les Pipers face à une défense qui n'a jamais eu la chance de se reposer. Les Pipers ont gagné 41-7...

////

Les Béliers benjamins ont frappé un mur lorsqu'ils se sont inclinés 38-0 face aux Barons du Séminaire de Sherbrooke. Le match a débuté une demi-heure plus tôt que prévu. «Nous sommes arrivés un peu sur les talons et leur touché dès la première série nous a cassé les reins», expliquait l'entraîneur Martin Cameron...

////



IMACOM, MAXIME PICARD

Le porteur de ballon Nicolas Viens, des Patriotes du Phare, a pu échapper pendant quelques instants à la couverture de Jean-Philippe Perron, des Rebels de La Montée dans un match cadet qui opposait deux grands rivaux. Les Rebel ont finalement remporté une victoire de 49-14. Dans la seconde partie d'un programme double entre les deux écoles sherbrookoises, les Patriotes juvéniles ont eu le meilleur 49-0 sur les Rebels.

Victoire chez les cadets, 13-6 sur les Pipers de Galt, mais si on acceptait les deux points au classement, on se disait insatisfait du travail collectif et de l'effort déployé sur le terrain, notait Yannick Thibeault, le responsable du programme de football à Lac-Mégantic...

Mitchell-Montcalm

Les Cavaliers de Mitchell-Montcalm ont eu beau s'incliner 39-0 devant les Sénateurs du Collège St-Bernard, l'entraîneur Paul-André Brissette se montrait tout de même satisfait de la tenue de ses joueurs devant la grosse machine des Sénateurs. «Même si on perdait 26-0 au quatrième quart, je n'ai pas voulu qu'on passe au temps continu parce que je voulais que les gars prennent de l'expérience contre une équipe qui exécute si bien ses jeux.» Il a souligné le travail de William Paradis qu'on a muté au poste de secondeur la semaine dernière et qui a excellé dans son nouveau rôle...

La Montée

Paccus Manirambona a inscrit les 41 points de son équipe quand les Rebels de La Montée ont vaincu les Pipers d'Alexander Galt 41-13 au niveau benjamin et remporté leur première victoire de la saison après plusieurs matchs serrés. Manirambona, un porteur de ballon et un secondeur à la défensive, a inscrit cinq touchés à l'attaque et un à la défensive en plus de réussir les convertis. Les Rebels se sont aussi signalés une fois de plus en défensive...

////

Dans la division cadette, les Rebels ont pris la mesure des Patriotes du Phare 49-14 dans une rencontre où le porteur de ballon Alexis Dubois a réussi quatre touchés. «Il faut bâtir sur cette victoire qui nous met en bonne position pour les séries, mais il faut aussi éviter de

s'asseoir sur ce succès», rappelle Marc-Antoine Joseph...

////

En division juvénile, dans un match qui opposait deux équipes qui n'avaient pas encore connu la victoire, les Rebels se sont inclinés 49-0 devant les Patriotes du Phare. «La situation est devenue ridicule, ajoute l'entraîneur Marc-Antoine Joseph. Tout le monde est démotivé et dès qu'on commet une erreur, même sur de petites choses, on tombe à zéro. Ce n'est même pas une question de talent ou d'athlète...»

Du Phare

L'entraîneur Yvon Boisvert se réjouissait de la première victoire de ses Patriotes en catégorie juvénile. «Les jeunes ont pu voir et reprendre le goût de la victoire dans un match où la défensive a travaillé fort pour conserver un 0. Il faut remonter aux années 1990 pour retrouver une victoire par blanchissage.» En attaque, Mathieu Ainslie a réussi trois majeurs et Memen Johann Kimbamba, deux, pendant David Lévassier obtenait une interception en défensive...

Séminaire de Sherbrooke

Les Barons du Séminaire de Sherbrooke se sont inclinés 41-23 devant Jimmy Colbert-Côté et les Vicas du Tandem/Le Boisé. Colbert-Côté a inscrit cinq touchés pour les Vicas en plus d'exceller en défensive. Marc Véronneau, l'entraîneur des Barons, a rendu hommage aux Vicas: «Ils forment une très bonne équipe et comptent sur d'excellents athlètes.» Les Barons sont assurés de participer aux séries, mais ils devront lutter avec les Béliers de Lac-Mégantic pour obtenir le deuxième rang...

////

Dans la victoire de 38-0 de ses Barons sur les Béliers, Mathieu Guénette a souligné le travail de ses joueurs benjamins à l'entraînement pendant la semaine qui

a précédé le match. «On voit une belle progression dans l'équipe et notre attaque vient de passer à un niveau supérieur. Samedi, la cohésion y était.» Le porteur de ballon Alex Pouliot a inscrit trois touchés pendant que le joueur de ligne Félix Bélanger réussissait trois sacs du quart et six ou sept plaqués en défense...

////

Au niveau juvénile, l'entraîneur Frédéric Olivier a vu les deux personnalités de son équipe, dans une victoire de 48-27 sur les Riverains de l'école Marie-Rivier, à Drummondville: celle de la puissante attaque qui menait 35-6 à la mi-temps et celle qui a perdu sa concentration en deuxième moitié de match et qui a vu les Riverains revenir à 48-27. «Même si on a fait jouer des réservistes, ce n'est pas une raison pour perdre notre concentration.» Antoine Pinkos et Nicolas Gobeil ont réussi deux touchés chacun tandis que Matthew Nutbrown, Antoine Desureault et Jonathan Sansoucy réussissaient les autres majeurs. Jasmin Rousseau a réussi six transformations...

Marie-Rivier

«Nous avons connu un mauvais début de match et les punitions nous ont tués. Un revirement lorsque le pointage indiquait 14-6 nous a fait mal. Je suis toutefois fier de mes gars qui ont su revenir fort en deuxième demie. Notre problème actuellement est que nous n'offrons pas un effort constant durant quatre quarts. On doit battre l'école Chavigny (2-3) la semaine prochaine afin de jouer un match éliminatoire à la maison», a expliqué l'entraîneur-chef Michaël Robin des Riverains...

Bulldogs

La formation bantam des Bulldogs avaient une grosse commande sur les bras puisqu'il lui fallait affronter les Raiders de Châteauguay qui avait gagné leur premier affrontement 89-0. «Cette fois on a perdu 59-0, mais on a vu une belle amélioration tant à l'attaque qu'en défensive, souligne Éric Fontaine. «À la mi-temps, ce n'était que 28-0, mais à 26 joueurs contre 45, ç'a fini par nous rattraper...»

////

Dans la catégorie midget, les Bulldogs ont été déclassés 40-7 par les Bulldogs de Laval. «C'est un résultat qui reflète notre semaine d'entraînement. À 14 ou 16 joueurs à l'entraînement, il devient impossible de rivaliser avec le meilleur programme de la division», ajoute Éric Fontaine...

////

Quant à la formation pee-wee, elle ne disputera son prochain match que le dimanche 26 octobre, à 13 h, au parc Sylvie-Daigle à Sherbrooke, dans la finale pour la coupe du Président de la MR-FL. Les Warriors de LaSalle seront les visiteurs...

— Pierre Turgeon et Danny Allard

DÉFI HOCKEY



Plus de **8 000\$**
en prix

Des prix durant
24 semaines!

Carrefour de l'Estrie

À CHAQUE SEMAINE

« Meilleur pointeur de la semaine »

Le meilleur pointeur de la semaine
gagne un coupon d'achat d'une
valeur de **50 \$** chez

Consultez les pages sportives de **La Tribune**
chaque jeudi, à compter du 6 novembre 2008 pour connaître les résultats

À LA FIN DE LA SAISON RÉGULIÈRE

- Le 1^{er} pointeur au classement général
gagnera un chèque
de **1000 \$** offert par

La Tribune

- Le 2^e pointeur au classement général
gagnera un coupon
d'achat de **500 \$** chez

- Le 3^e pointeur au classement général gagnera
un chandail de hockey de la
L.N.H. d'une valeur de **250 \$**
offert par

La Tribune

5 000\$ POUR L'ÉQUIPE PARFAITE

Gestion Sportek inc. remettra 5 000 \$ au participant ayant l'équipe parfaite, c'est-à-dire le meilleur pointeur de chaque ronde à la fin de la saison. Les échanges ne sont pas inclus. Si plus d'un participant a l'équipe parfaite, le prix sera divisé au prorata des gagnants. En cas d'égalité pour le nombre de points entre deux joueurs de la LNH, seront déterminants :

- 1- Le plus de buts
- 2- La meilleure fiche dans les +/-.

CLASSEMENT DES MARQUEURS (SAISON 2007-2008)

Ronde 1	Equipes	B	P	Pts
1-Alexander Ovechkin	Was.	65	47	112
2-Jarome Iginla	Cal.	50	48	98
3-Pavel Datsyuk	Dét.	31	66	97
4-Vincent Lecavalier	Tb.	40	52	92
5-Sidney Crosby	Pit.	24	48	72
Ronde 2				
1-Evgeni Malkin	Pit.	47	59	106
2-Joe Thornton	Sj.	29	67	96
3-Henrik Zetterberg	Dét.	43	49	92
4-Jason Spezza	Ott.	34	58	92
5-Ilya Kovalchuk	Atl.	52	35	87
Ronde 3				
1-Daniel Alfredsson	Ott.	40	49	89
2-Alex Kovalev	Mtl.	35	49	84
3-Marian Gaborik	Min.	42	41	83
4-Mike Ribeiro	Dal.	27	56	83
5-Martin St-Louis	Tb.	25	58	83
Ronde 4				
1-Dany Heatley	Ott.	41	41	82
2-Eric Staal	Car.	38	44	82
3-Ryan Getzlaf	Ana.	24	58	82
4-Derek Roy	Buf.	32	49	81
5-Shane Doan	Pho.	28	50	78
Ronde 5				
1-Jason Pominville	Buf.	27	53	80
2-Marc Savard	Bos.	15	63	78
3-Anze Kopitar	La.	32	45	77
4-Henrik Sedin	Van.	15	61	76
5-Marian Hossa	Dét.	29	37	66
Ronde 6				
1-Mike Richards	Phi.	28	47	75
2-Brenden Morrow	Dal.	32	42	74
3-Daniel Sedin	Van.	29	45	74
4-Jean-Pierre Dumont	Nas.	29	43	72
5-Alex Tanguay	Mtl.	18	40	58

Ronde 7				
1-Daniel Brière	Phi.	31	41	72
2-Jason Arnott	Nas.	28	44	72
3-Patrick Kane	Chi.	21	51	72
4-Olli Jokinen	Pho.	34	37	71
5-Vladac Prospal	Tb.	33	38	71
Ronde 8				
1-Scott Gomez	Nyr.	16	54	70
2-Rick Nash	Cib.	38	31	69
3-Tomas Plekanec	Mtl.	29	40	69
4-Nicklas Backstrom	Was.	14	55	69
5-Joe Sakic	Col.	13	27	40
Ronde 9				
1-Paul Stastny	Col.	24	47	71
2-Alex Hemsky	Edm.	20	51	71
3-Nicklas Lidstrom	Dét.	10	60	70
4-Alexander Frolov	La.	23	44	67
5-Simon Gagné	Phi.	7	11	18
Ronde 10				
1-Kristian Huselius	Cib.	25	41	66
2-Brad Boyes	Stl.	43	22	65
3-Zach Parise	Nj.	32	33	65
4-Daymond Langkow	Col.	30	35	65
5-Cory Stillman	Flo.	24	41	65
Ronde 11				
1-Paul Kariya	Stl.	16	49	65
2-Thomas Vanek	Buf.	36	28	64
3-Pierre-M. Bouchard	Min.	13	50	63
4-Scott Niedermayer	Ana.	8	17	25
5-Patrice Bergeron	Bos.	3	4	7
Ronde 12				
1-Petr Sykora	Pit.	28	35	63
2-Patrick Sharp	Chi.	36	26	62
3-Brad Richards	Dal.	20	42	62
4-Mark Streit	Nyi.	13	49	62
5-Ray Whitney	Car.	25	36	61

Ronde 13				
1-Brian Campbell	Chi.	8	54	62
2-Dion Phaneuf	Cal.	17	43	60
3-Brian Rolston	Nj.	31	28	59
4-Andrew Brunette	Min.	19	40	59
5-Chris Drury	Nyr.	25	33	58
Ronde 14				
1-Andrei Markov	Mtl.	16	42	58
2-Mike Modano	Dal.	21	36	57
3-Mike Green	Was.	18	38	56
4-Saku Koivu	Mtl.	16	40	56
5-Mike Knuble	Phi.	29	26	55
Ronde 15				
1-Markus Naslund	Nyr.	25	30	55
2-Patrik Elias	Nj.	20	35	55
3-Brian Rafalski	Dét.	13	42	55
4-Milan Hejduk	Col.	29	25	54
5-Corey Perry	Ana.	29	25	54
Ronde 16				
1-Jonathan Toews	Chi.	24	30	54
2-Pavel Demitra	Van.	15	39	54
3-Jeff Carter	Phi.	29	24	53
4-Andrei Kostitsyn	Mtl.	26	27	53
5-Antoine Vermette	Ott.	24	29	53
Ronde 17				
1-Robert Long	Mtl.	21	33	54
2-Brian Giraudo	Nj.	22	31	53
3-Christopher Higgins	Mtl.	27	25	52
4-Rod Brind'Amour	Car.	19	32	51
5-Patrick Marleau	Sj.	19	29	48
Ronde 18				
1-Chris Pronger	Ana.	12	31	53
2-Alexander Semin	Was.	26	16	42
3-Michael Ryder	Bos.	14	17	31
4-Sergei Kostitsyn	Mtl.	9	18	27
5-Guillaume Latendresse	Mtl.	16	11	27

Description du jeu

Le jeu consiste à choisir 18 joueurs, soit un joueur par ronde. Vous choisissez ceux qui, à votre avis, accumuleront le plus de points durant la saison régulière. Reportez les numéros de vos joueurs sélectionnés sur le coupon-réponse ci-dessous.

Comment compter vos points?

Lorsque vous jouez au Défi Hockey, Sports Experts, 1 but vaut 1 point et 1 passe vaut 1 point.

Échangez vos joueurs en tout temps

Du lundi 1 décembre 2008 au dimanche 8 mars 2009, par le courrier, vous pouvez échanger 3 de vos 18 joueurs.

Règlements abrégés

- Le classement des pointeurs est déterminé de la façon suivante : A) plus de points, B) plus de buts, C) meilleure fiche dans le +/-.
- La date limite pour retourner votre inscription est le jeudi 16 octobre 2008 minuit (le cachet de la poste faisant foi).
- Un seul coupon par enveloppe sera accepté. Une seule inscription par personne sera acceptée. Aucun fac-similé n'est accepté.
- La liste complète des règlements est disponible à La Tribune.
- Il est possible pour toute personne qui désire participer sans frais à ce concours d'obtenir un bulletin d'échange en envoyant dans une enveloppe affranchie une demande écrite à cet effet, avec une enveloppe de retour préadressée et préaffranchie à GESTION SPORTEK INC., C. P. 1061, THETFORD MINES, QUÉBEC G6G 7N5. Un formulaire lui sera alors envoyé avec un NIP pour effectuer des transactions. Une seule demande sera acceptée.
- Ce concours est ouvert à toutes les personnes âgées de 10 ans et plus au 1er octobre 2008, à l'exception des employés de La Tribune, de Gestion Sportek inc. ainsi que des personnes avec lesquelles ils sont domiciliés.

- En cas d'égalité chez les pointeurs de la semaine, sera déterminant le meilleur rang au classement général.
- Pour le classement final seulement, en cas d'égalité chez les pointeurs, seront déterminants : 1- le plus de buts; 2- la meilleure fiche +/-.
- Si l'égalité persiste, le participant ayant effectué sa première transaction de l'année sera gagnant. Si l'égalité persiste toujours, un tirage au sort sera effectué pour déterminer le ou les gagnants.
- Entre le lundi 1 décembre 2008 et le dimanche 8 mars 2009, le participant pourra échanger jusqu'à 3 des 18 joueurs de sa formation en suivant les modalités ci-après énoncées. Chaque joueur repêché devra être choisi dans la même ronde que celle du joueur retranché et, par ce choix, le participant abandonne ses droits sur le joueur retranché.
- Tous les gagnants dont les noms auront été publiés dans La Tribune sont invités à communiquer avec La Tribune pour réclamer leur prix. Ils auront jusqu'à midi le mercredi suivant la publication pour téléphoner au 819 564-5450 et demander Christine Daigneault.

Faites le choix de vos 18 joueurs dans la grille et reportez leur numéro dans les 18 cases du formulaire d'inscription. Conservez la grille pour vos dossiers, remplissez le formulaire et postez-le au plus tard le jeudi 16 octobre 2008.

DÉFI HOCKEY

COUPON-RÉPONSE/JOUEURS CHOISIS AU REPÊCHAGE																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

J'inclus un chèque de 11 \$, taxes comprises, afin de recevoir un rapport personnalisé et de décharger 3 joueurs. Avec le rapport de la semaine du 3 novembre 2008, je recevrai un NIP qui me permettra de connaître mon rang et mon pointage mis à jour quotidiennement et de décharger 3 joueurs via le site internet. Un exemple de la procédure pour faire les échanges vous sera livré avec votre premier rapport. Pour une participation gratuite sans possibilité de connaître votre classement et sans avoir la liste de vos joueurs, voir règlement no 5.

SVP répondre à la question d'habileté suivante :

4 x 8 ÷ 4 + 15 - 5 =

Retournez ce coupon-réponse avant le jeudi 16 octobre 2008 avec votre chèque ou mandat-poste de 11 \$ au nom de Gestion Sportek à l'adresse suivante :

GESTION SPORTEK INC., C. P. 1061, THETFORD MINES (QUÉBEC) G6G 7N5

La Tribune

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Téléphone : _____

Âge : _____

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dem.	Série	
Montréal.....	3	2	0	0	1	12	6	5	0- 0-0- 0	1- 1-0- 1	2- 0-0- 1	G2
Buffalo.....	2	2	0	0	0	9	2	4	1- 0-0- 0	1-0-0- 0	2-0-0- 0	G2
Ottawa.....	3	1	1	1	0	8	8	3	0- 1- 1- 0	1-0-0- 0	1- 1- 1- 0	P1
Toronto.....	3	1	1	0	1	8	13	3	0- 1-0- 1	1-0-0- 0	1- 1-0- 1	P2
Boston.....	2	1	1	0	0	8	8	2	0- 0-0- 0	1- 1-0- 0	1- 1-0- 0	P1
Section Atlantique												
NY Rangers.....	5	5	0	0	0	16	8	10	3- 0-0- 0	2-0-0- 0	5-0-0- 0	G5
New Jersey.....	3	2	1	0	0	5	6	4	1- 0-0- 0	1- 1-0- 0	2- 1-0- 0	P1
Pittsburgh.....	3	1	1	1	0	6	8	3	0- 1- 1- 0	1-0-0- 0	1- 1- 1- 0	P2
NY Islanders.....	3	1	2	0	0	7	11	2	1- 1-0- 0	0- 1-0- 0	1- 2-0- 0	P1
Philadelphie.....	2	0	2	0	0	6	9	0	0- 2-0- 0	0-0-0- 0	0- 2-0- 0	P2
Section Sud-Est												
Washington.....	3	2	1	0	0	13	10	4	2- 0-0- 0	0- 1-0- 0	2- 1-0- 0	G2
Caroline.....	3	2	1	0	0	11	10	4	1- 1-0- 0	1-0-0- 0	2- 1-0- 0	P1
Atlanta.....	2	1	0	1	0	9	7	3	1- 0-0- 0	0-0- 1- 0	1-0- 1- 0	P1
Floride.....	2	1	1	0	0	7	8	2	1- 1-0- 0	0- 1-0- 0	1- 1-0- 0	G1
Tampa Bay.....	3	0	2	1	0	5	8	1	0- 1- 1- 0	0- 1-0- 0	0- 2- 1- 0	P3

Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit.....	3	2	1	0	0	8	6	4	0- 1-0- 0	2-0-0- 0	2- 1-0- 0	G2
St. Louis.....	3	2	1	0	0	12	11	4	1- 0-0- 0	1- 1-0- 0	2- 1-0- 0	G1
Columbus.....	2	1	1	0	0	6	7	2	0- 0-0- 0	1- 1-0- 0	1- 1-0- 0	P1
Nashville.....	2	1	1	0	0	5	6	2	1- 0-0- 0	0- 1-0- 0	1- 1-0- 0	G1
Chicago.....	2	0	2	0	0	4	8	0	0- 0-0- 0	0- 2-0- 0	0- 2-0- 0	P2

Vancouver.....	3	2	1	0	0	12	9	4	1- 0-0- 0	1- 1-0- 0	2- 1-0- 0	P1
Minnesota.....	1	1	0	0	0	3	3	2	1- 0-0- 0	0-0-0- 0	1- 0-0- 0	G1
Edmonton.....	1	0	0	0	0	4	2	2	1- 0-0- 0	0-0-0- 0	1- 0-0- 0	G1
Calgary.....	2	0	1	1	0	4	11	1	0- 0- 1- 0	0- 1-0- 0	0- 1- 1- 0	P2
Colorado.....	2	0	2	0	0	6	8	0	0- 1-0- 0	0- 1-0- 0	0- 2-0- 0	P2

San Jose.....	3	3	0	0	0	8	2	6	2- 0-0- 0	1-0-0- 0	3-0-0- 0	G3
Phoenix.....	2	2	0	0	0	7	3	4	1- 0-0- 0	1-0-0- 0	2- 0-0- 0	G2
Dallas.....	2	0	1	1	0	5	8	1	0- 0- 1- 0	0- 1-0- 0	0- 1- 1- 0	P2
Anaheim.....	2	0	2	0	0	3	8	0	0- 1-0- 0	0-0- 1- 0	0- 2-0- 0	P2
Los Angeles.....	2	0	2	0	0	1	4	0	0- 1-0- 0	0- 1-0- 0	0- 2-0- 0	P2

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CALENDRIER

Association de l'Est		Lundi 13 octobre	
Mj	Pts		
a-1.N.Y. Rangers.....	5	10	Montréal 5 Philadelphia 3
a-2.Montréal.....	3	5	St. Louis 5 Toronto 4 (F)
a-3.Washington.....	3	4	Washington 5 Vancouver 1
4.Buffalo.....	2	4	Buffalo 7 N.Y. Islanders 1
5.Caroline.....	3	4	Detroit 3 Caroline 1
6.New Jersey.....	3	4	N.Y. Rangers 4 New Jersey 1
7.Atlanta.....	2	4	Nashville 3 Chicago 2 (F)
8.Ottawa.....	3	3	Mardi 14 octobre
9.Pittsburgh.....	3	3	Philadelphie à Pittsburgh, 19h00.
10.Toronto.....	3	3	Minnesota à Atlanta, 19h00.
11.Boston.....	2	3	Colorado à Calgary, 21h00.
12.Floride.....	2	2	Anaheim à Los Angeles, 22h30.
13.N.Y. Islanders.....	3	2	Columbus à San Jose, 22h30.
14. Tampa Bay.....	3	1	Mercredi 15 octobre
15.Philadelphie.....	2	0	Buffalo à N.Y. Rangers, 19h00.
Association de l'Ouest		Boston à Montréal, 19h30.	
a-1.San Jose.....	6	Phoenix à Chicago, 20h30.	
a-2.Vancouver.....	4	Nashville à Dallas, 20h30.	
a-3.Detroit.....	4	Edmonton à Anaheim, 22h00.	
4.Phoenix.....	4	Jeudi 16 octobre	
5.St. Louis.....	4	New Jersey à Atlanta, 19h00.	
6.Minnesota.....	1	Washington à Pittsburgh, 19h30.	
7.Edmonton.....	1	N.Y. Islanders à Tampa Bay, 19h30.	
8.Columbus.....	2	Minnesota en Floride, 19h30.	
9.Nashville.....	2	Vancouver à Detroit, 19h30.	
10.Dallas.....	2	Dallas à St. Louis, 20h30.	
11.Calgary.....	2	Philadelphie au Colorado, 21h00.	
12.Colorado.....	2	Vendredi 17 octobre	
13.Los Angeles.....	2	Phoenix à Ottawa, 19h00.	
14.Chicago.....	2	Toronto à N.Y. Rangers, 19h00.	
15.Anaheim.....	2	Nashville à Columbus, 19h00.	
a- meneur de section.		Vancouver à Buffalo, 19h30.	
		Edmonton à Calgary, 21h00.	

LIGUE MIDGET AAA

Section C.C.M.								Section Sherwood									
C.	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts	C.	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C.Charles-LeMoine	12	10	2	0	0	70	29	20	Longueuil	9	7	2	0	0	44	30	14
Châteauguay	12	8	3	0	1	50	40	17	Lachine	10	6	3	1	0	39	36	13
Lac-Saint-Louis	12	8	4	0	0	38	41	16	Valleyfield	11	5	3	2	1	47	36	11
Laval-Bourassa	12	7	4	0	1	48	34	15	Kahnawake	11	4	7	0	0	40	56	8
Gatineau	13	7	6	0	0	58	46	14	Vaudreuil-Dorion	13	3	8	2	0	56	66	8
Amos	12	6	5	1	0	36	46	13	Section SWD								
Saint-Eustache	13	6	6	1	0	61	55	13	Terrebonne	13	9	4	0	0	62	50	18
Montréal	14	2	11	1	0	40	93	5	Saint-Jérôme	12	8	4	0	0	59	46	16
Section Reebok								Saint-Thérèse	10	5	4	1	0	46	52	11	
Magog	14	10	3	1	0	53	34	21	Cégep de Joliette	10	4	5	1	0	46	49	9
C.Antoine-Girouard	13	8	4	0	1	46	45	17	Sainte-Agathe	10	1	9	0	0	30	56	2
Trois-Rivières	11	7	4	0	0	43	30	14	Section Guilbeault								
C.Esther-Blondin	13	7	6	0	0	49	43	14	C. Champlain	13	12	1	0	0	47	15	24
Sém.Saint-François	12	4	4	2	2	46	62	12	Princeville	12	8	3	0	0	148	43	17
Jonquière	10	3	4	1	2	32	38	9	Granby	9	7	2	0	0	51	36	14
Lévis	13	3	8	1	1	33	48	8	Saint-Félicien-Dolbeau	13	4	8	1	0	43	67	9
Collège Notre-Dame	12	3	8	1	0	30	49	7	Thetford Mines	11	1	8	1	1	33	52	4
Mercredi 15 octobre								Mercredi 15 octobre									
Saint-Eustache au C. Charles-Lemoyne, 19h30.								Kahnawake à Valleyfield, 19h30.									
Vendredi 17 octobre								Longueuil à Saint-Jérôme, 19h30.									
C. Esther-Blondin à Trois-Rivières, 13h00.								Jeudi 16 octobre									
C. Antoine-Girouard au Lac-Saint-Louis, 19h30.								Sainte-Thérèse au C. Champlain, 19h30.									
Sém. Saint-François à Lévis, 19h30.								Vendredi 17 octobre									
Laval-Bourassa à Châteauguay, 19h30.								Valleyfield à Sainte-Agathe, 19h30.									
Samedi 18 octobre								Saint-Thérèse à Terrebonne, 19h30.									
Magog à Jonquière, 14h00.								Thetford Mines à Granby, 19h45.									
Gatineau à Amos, 19h00.								Vaudreuil-Dorion à Kahnawake, 19h45.									
Ecole sec. Notre-Dame au C. Charles-Lemoyne, 19h30.								Saint-Félicien-Dolbeau à Longueuil, 20h00.									
Montréal au Lac-Saint-Louis, 19h30.																	

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Hyacinthe.....	6	5	1	0	0	26	18	10
Sherbrooke.....	6	4	1	1	0	32	22	9
Pont-Rouge.....	6	4	1	0	1	28	22	9
Rivière-du-Loup.....	6	4	2	0	0	20	19	8
Sainte-Marie.....	6	3	2	1	0	21	22	7
Saint-Georges.....	5	2	1	0	2	20	16	6
Thetford Mines.....	5	2	3	0	0	15	17	4
Saguenay.....	6	1	4	1	0	15	23	3
Trois-Rivières.....	6	1	4	1	0	20	38	3
Vendredi 17 octobre								
Sherbrooke à Pont-Rouge, 20h30.								
Saint-Georges-de-Beauce à Thetford Mines, 20h30.								
Trois-Rivières à Saguenay, 20h30.								
Saint-Hyacinthe à Rivière-du-Loup, 21h00.								
Samedi 18 octobre								
Sainte-Marie à Saint-Georges-de-Beauce, 20h00.								
Dimanche 19 octobre								
Saguenay à Sainte-Marie, 14h30.								
Pont-Rouge à Sherbrooke, 16h00.								
Thetford Mines à Trois-Rivières, 16h00.								
Rivière-du-Loup à Saint-Hyacinthe, 16h00.								

Les Verts crient à l’injustice

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L’équipe féminine senior des Verts de Sherbrooke était certaine de jouer son match de médaille de bronze, hier. Mais les filles dirigées par Guy Smith ont dû se contenter d’un duel pour la cinquième place, tout ça à cause de l’Ontario, qui aurait perdu intentionnellement son match contre Terre-Neuve, dimanche soir.

«Nous étions classés deuxième, derrière l’Ontario, qui avait toujours un match de classement à disputer. C’était certain que l’Ontario s’en allait directement en finale et que nous, on se battrait pour le bronze. Mais dans son dernier match, contre Terre-Neuve, l’Ontario a décidé de laisser Terre-Neuve gagner par 5-0. Pour nous dépasser au classement, Terre-Neuve devait l’emporter par quatre buts. Ainsi, à cause du différentiel de buts, on s’est retrouvé exclus du match de la médaille de bronze. L’impact a été terrible, dans l’équipe.»



ARCHIVES LA TRIBUNE

Guy Smith et ses joueuses de l’équipe féminine senior AAA ont l’impression de s’en être fait passer une vite par l’Ontario, dimanche soir.

Quelques heures après la défaite de 2-1 de son équipe aux mains de l’Alberta, ce qui confirmait la sixième place au cumulatif pour le Québec, représenté par les Verts, Guy Smith n’en revenait toujours pas.

«En 30 ans de *coaching*, je n’ai

jamais vu ça. Je peux comprendre que l’Ontario voulait reposer ses meilleures joueuses, mais elle a joué à neuf joueuses lors des 25 dernières minutes, et elle a mis dans les buts une fille qui n’avait jamais été gardienne de sa vie. Plus tard, une joueuse de

défense de l’Ontario a fait une passe vers sa propre gardienne, qui n’a même pas fait l’effort pour saisir le ballon et Terre-Neuve en a profité pour marquer.»

Ridicule

«C’est un manque d’esprit sportif flagrant et jamais on ne s’attendait à un dénouement pareil. C’était ridicule. Penser à reposer son équipe c’est bien, mais là, c’était disgracieux.»

«Avec tout le monde de l’équipe, on a regardé ce match et on en revenait pas. Je suis tout de suite allé voir notre représentant du Québec auprès de Soccer Canada et il a été saisi du dossier. C’est clair que la Fédération de soccer du Québec va faire une plainte, mais là, on n’a plus de contrôle là-dessus.»

Surtout que les Verts avaient disputé un excellent match, samedi, une importante victoire de 2-1 contre le Manitoba qui, espérait-on, permettrait à l’équipe de prendre part au match de la médaille de bronze.

Cette dernière insulte s’ajoute

à tous les écueils que les filles ont dû surmonter depuis leur arrivée à Terre-Neuve: une grande fatigue, dû entre autres à l’horaire hyper chargé des filles, qui se préparaient pour le championnat canadien en même temps qu’elles débutent la saison extérieur avec le Vert & Or, cinq parties en six jours et beaucoup de bobos.

«On a le sentiment du devoir accompli. Pour le respect du sport, de nos athlètes et du fair-play, on a disputé le dernier match, contre l’Alberta. Je ne cache pas qu’il a fallu ramasser les filles à la petite cuillère, dimanche soir. Mais ce qui nous conforte, c’est que toutes les équipes sont venues nous voir pour nous rassurer et dénoncer cette situation. Quand même, on est sixièmes au Canada, ce n’est pas rien. Surtout que le calibre de jeu était très relevé. Probablement le meilleur que j’ai vu aux Canadiens», a indiqué Guy Smith.

Précisons qu’en grande finale, l’Ontario s’est fait battre par 3-2 contre la Nouvelle-Écosse.

Voltigeurs: Dany Massé est un leader accompli

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Lorsqu’il sautera sur la patinoire de l’aréna Jacques-Plante, ce soir à Shawinigan, le vétéran Dany Massé des Voltigeurs de Drummondville tentera de récolter au moins un point pour un douzième match consécutif. En fait, Massé a participé au pointage à chacun des matchs des Voltigeurs en ce début de campagne. Il s’agit notamment de la plus longue séquence à l’heure actuelle dans la Ligue junior majeure du Québec.

«La constance de mon jeu est ce que l’on me reprochait à mes débuts dans le circuit. Je me suis appliqué à l’améliorer durant les dernières années. Je ne m’en fais pas trop avec ma séquence actuelle. Parfois, tu travailles fort sans récolter de points et le contraire se produit aussi. Je suis

très heureux de me retrouver à Drummondville où j’ai la chance de finir ma carrière près de mes proches», confie le joueur de 20 ans, dont la parenté demeure à Sherbrooke et à Granby.

Un bon échange

Acquis du Titan d’Acadie-Bathurst durant l’été, le jeu et le leadership de Dany Massé expliquent en partie le début de saison éclatant des Voltigeurs (8-1-0-2). Non seulement le joueur de 20 ans excelle en offensive, mais il brille aussi en infériorité numérique en plus d’afficher une efficacité frisant les 60 % lors de mises en jeu.

«Je n’avais pas joué au centre depuis le niveau bantam AA. J’ai toujours su bien m’adapter à de nouvelles responsabilités. L’entraîneur me fait confiance et m’utilise à toutes les sauces. Je dois produire en attaque et

tuer les pénalités», explique l’assistant-capitaine qui, avec une production de huit buts et 18 points, occupe le quatrième rang des pointeurs du circuit Courteau.

Bénéficiant d’une plus grande visibilité à Drummondville, Dany Massé entend terminer son stage junior de belle façon au sein d’une équipe gagnante afin d’avoir l’occasion de mériter un essai au niveau professionnel.

«Je viens d’arriver et je sais que les gars ne veulent pas revivre le même cauchemar que l’an dernier. Nous sommes une belle surprise et si l’équipe va toujours bien à Noël, on ira chercher de bons joueurs durant la période des échanges. On pourrait ainsi causer encore de plus grandes surprises», conclut Massé, qui avait récolté au moins un point lors de 13 matchs successifs à Bathurst l’hiver dernier.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Dany Massé

Sommaires

LIGUE NATIONALE

St. Louis 5 Toronto 4 (F)

Première période

1. Toronto, Kaberle 1 (Van Ryn, Antropov) 3:22

2. Toronto, Kulemin 2 (Antropov) 14:06

3. Toronto, Ponikarovsky 1 (Blake) 16:10

Pénalités – Backes StL 1:17, Backes StL (double min.), Hollweg Tor (double min.) 10:58, Schenn Tor 17:45.

Deuxième période

4. St. Louis, Boyes 3 (McDonald, Boyes) 0:33

5. St. Louis, Berglund 1 (Perron, Wagner) 4:47 (an)

6. St. Louis, Tkachuk 4 (Kariya, McDonald) 5:35 (an)

7. Toronto, Hagman 1 (Mitchell, Mayers) 14:00

Pénalités – Hollweg Tor (majeure, inconduite de partie) 2:23, Janssen StL 9:13, Kubina Tor 9:49, Wagner StL 10:40, McDonald StL (double min.) 15:32, McClement StL 16:06.

Troisième période

8. St. Louis, Kariya 1 (Berglund) 4:21

Pénalité – Aucune.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité – Kubina Tor 4:14.

Fusillade

St. Louis remporte la fusillade par la marque de 2-1

Toronto (1): Antropov, raté; Kulemin, marqué, Kubina, raté.

St. Louis (2): McDonald, marqué; Boyes, marqué.

Tirs au but

St. Louis.....4 10 9 3 – 25

Toronto.....15 10 12 2 – 39

Gardiens – St. Louis: Legace (G,1-0-0); Toronto: Toskala (P,1-1-1).

Avantages numériques – St. Louis: 2-5; Toronto: 0-6.

Arbitres – Chris Rooney, Kelly Sutherland.

Juges de lignes – Dan Schachte, Tony Sericolo.

Assistance – 19 045 (18 819).

Buffalo 7 N.Y. Islanders 1

Première période

1. Buffalo, Hecht 1 (Kotalik, Afinogenov) 10:05 (an)

Pénalités – Park NYI 2:36, Witt NYI 8:22, Comrie NYI (double min.) 13:38.

Deuxième période

2. Buffalo, Mair 1 (Afinogenov, Tallinder) 2:21

3. Buffalo, Vanek 2 (Pailé, Rivet) 7:00 (dn)

4. Buffalo, Pominville 1 (Kotalik, Numminen) 8:39 (dn)

5. Buffalo, Vanek 3 (Sekera, Pominville) 10:32 (an)

Pénalités – Kotalik Buf 6:04, Rivet Buf (majeure, inconduite de partie), Witt NYI (majeure, inconduite de partie), Bergenheim NYI (majeure, inconduite de

partie), Mair Buf (majeure, inconduite), Thompson NYI (majeure, inconduite), Kaleta Buf (majeure, inconduite, inconduite de partie) 8:43, Meyer NYI 9:32, Spacek Buf 16:46, Comrie NYI, Meyer NYI 19:08.

Troisième période

6. Buffalo, Kotalik 1 (Spacek, Roy) 0:58 (an)

7. N.Y. Islanders, T.Hunter 2 (Pock) 5:21

8. Buffalo, MacArthur 1 (Pailé, Pominville) 9:12

Pénalités – Tambellini NYI 1:17, Sekera Buf 4:04, Sim NYI 4:49, Kotalik Buf 5:21, Vanek Buf 5:46, Sekera Buf 10:18, Peters Buf, Hilbert NYI 13:20, T.Hunter NYI 16:57, Pock NYI 19:09, Okposo NYI 19:54.

Tirs au but

Buffalo 13 13 9 – 35

N.Y. Islanders 7 8 9 – 24

Gardiens – Buffalo: Lalime (G,1-0-0); N.Y. Islanders: J.MacDonald (P,1-2-0).

Avantages numériques – Buffalo: 3-12; N.Y. Islanders: 0-6.

Arbitres – Steve Kozari, Paul Devorski.

Juges de lignes – Michel Cormier, Darren Gibbs.

Assistance – 16 234 (16 234).

Vancouver 1 Washington 5

Première période

1. Washington, Semin 2 (Nylander, Green) 2:54

2. Vancouver, Edler 1 (H.Sedin, Salo) 4:02 (an)

3. Washington, Green 3 (Nylander, Fleischmann) 16:11 (an)

Pénalités – Morrison Wash 3:34, O'Brien Vcr 10:46, Clark Wash 12:40, Demitra Vcr 15:11, Jurcina Wash 17:45.

Deuxième période

4. Washington, Jurcina 1 (Clark, B.Gordon) 4:17

5. Washington, Semin 3 (Laich, Fedorov) 5:23

6. Washington, Nylander 1 16:36 (tir de pénalité, an)

Pénalités – H.Sedin Vcr 12:23, Edler Vcr 15:20.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité – Jurcina Wash 14:17.

Tirs au but

Vancouver.....2 1 7 – 10

Washington.....10 15 10 – 35

Gardiens – Vancouver: Luongo (P,2-1-0)(25-20), Sanford (à 0:00 de la 3e période)(10-10); Washington: B.Johnson (G,1-1-0).

Avantages numériques – Vancouver: 1-4; Washington: 2-4.

Arbitres – Dave Jackson, Wes McCauley.

Juges de lignes – Greg Devorski, Andy McElman.

Assistance – 16 847 (18 277).

Detroit 3 Caroline 1

Première période

1. Detroit, Lidstrom 1 (Datsyuk) 6:55 (an)

Pénalités – Whitney Car 6:35, Kronwall Det 9:37, Maltby Det 18:03, Kronwall Det 19:26, Brind'Amour Car 19:54.

Deuxième période

2. Caroline, Corvo 1 (Whitney, Kaberle) 0:57

3. Detroit, Holmstrom 3 (Hossa, Rafalski) 5:04 (an)

Pénalités – Samsonov Car 4:20, Whitney Car 8:39, Gleason Car (double min.) 10:56.

Troisième période

4. Detroit, Zetterberg 1 (Cleary, Rafalski) 19:44 (fd)

Pénalité – Franzen Det 9:45.

Tirs au but

Detroit 12 16 8 – 36

Caroline.....8 7 13 – 28

Gardiens – Detroit: Conklin (G,1-0-0); Caroline: Ward (P,1-1-0).

Avantages numériques – Detroit: 2-6; Caroline: 0-4.

Arbitres – Dan O'Halloran, Justin Saint-Pierre.

Juges de lignes – Jean Morin, Shane Hoyer.

Assistance – 18 680 (18 730).

New Jersey 1 N.Y. Rangers 4

Première période

1. N.Y. Rangers, Dubinsky 3 (Voros, Zherdev) 13:30

Pénalité – Voros NYR 1:39.

Deuxième période

2. N.Y. Rangers, Voros 2 (Girardi, Dubinsky) 6:37 (an)

3. New Jersey, Madden 1 (Pandolfo, Parise) 18:12

Pénalités – Elias NJ, Mara NYR 1:26, Rolston NJ 5:30, Kalinin NYR 7:43, Oduya NJ 19:57.

Troisième période

4. N.Y. Rangers, Voros 3 (Mara, Girardi) 1:39 (an)

5. N.Y. Rangers, Callahan 1 (Dubinsky) 19:02 (fd)

Pénalités – Voros NYR 9:39, Salvador NJ 13:27, White NJ 13:39, Langenbrunner NJ, Drury NYR 17:42.

Tirs au but

New Jersey.....5 12 10 – 27

N.Y. Rangers.....11 4 9 – 24

Gardiens – New Jersey: Ma.Brodeur (P,2-1-0); N.Y. Rangers: Lundqvist (G,4-0-0).

Avantages numériques – New Jersey: 0-3; N.Y. Rangers: 2-4.

Arbitres – Eric Furlatt, Chris Lee.

Juges de lignes – Scott Cherrey, Brian Mach.

Assistance – 18 200 (18 200).

Un 1^{er} choix des Rangers meurt pendant un match

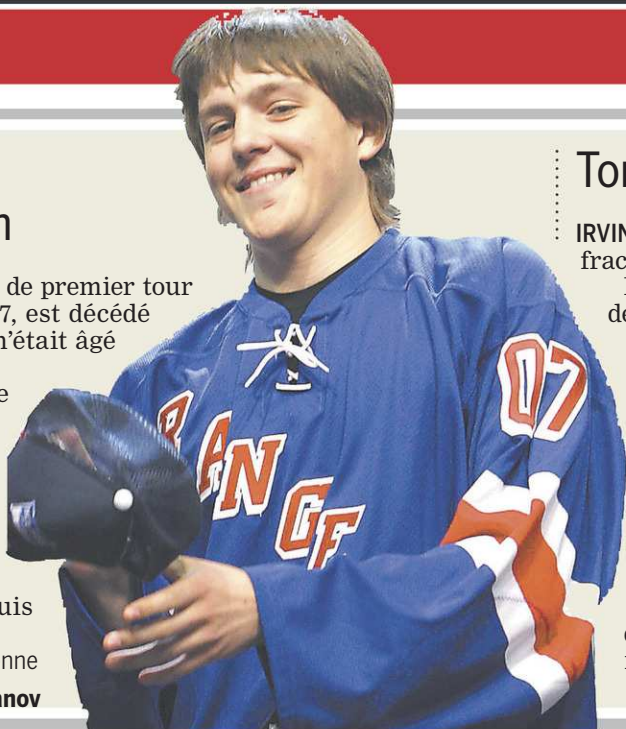
MOSCOU — Alexei Cherepanov, le choix de premier tour des Rangers de New York en juin 2007, est décédé pendant un match en Russie, hier. Il n'était âgé que de 19 ans.

L'attaquant de six pieds, un pouce et 187 livres s'est apparemment effondré sur le banc des joueurs du Omsk Avangard pendant la troisième période d'un match de la Ligue de hockey continentale (KHL) et a rendu l'âme peu de temps après.

Cherepanov avait marqué sept buts et obtenu cinq passes en 14 matchs depuis le début de la saison de la KHL.

— La Presse Canadienne

Alexei Cherepanov



Tony Romo s'absentera un mois

IRVING, Texas — Le quart-arrière Tony Romo des Cowboys de Dallas s'est fracturé un doigt et il manquera à l'appel pendant un mois.

Romo s'est fracturé l'auriculaire de la main droite lors du premier jeu de la prolongation dans une défaite de 30-24 en Arizona, dimanche.

Les Cowboys (4-2) devront donc s'en remettre au vétéran Brad Johnson, âgé de 40 ans, comme partant. Johnson, qui a déjà remporté le Super Bowl à Tampa Bay, n'a pas commencé un match depuis 2006 au Minnesota.

Romo a raté trois passes d'affilée au début de la prolongation, mais il avait auparavant amassé des gains de 321 verges par la passe et orchestré trois touchés malgré une forte pression de la défensive adverse. Il a été plaqué trois fois derrière sa ligne de mêlée et a encaissé plusieurs coups.

Après les matches de dimanche, Romo occupe le deuxième rang dans l'Association nationale avec un coefficient d'efficacité de 103,5. Il a complété 14 passes de touché et il a été victime de cinq interceptions.

— The Associated Press

Gaël Bernard-Perron prend la pôle

PASCAL MORIN

pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Au départ, ils étaient trois. Mais depuis quelques semaines, on aura remarqué que Gaël Bernard-Perron est devenu l'homme de confiance de Jean-Benoît Jubinville pour piloter l'offensive des Volontaires.

L'ancien des Carnicas de l'école La Ruche a effectivement hérité progressivement du poste de quart numéro un de l'équipe, lui qui était en lutte pour le job avec deux autres recrues, Samuel St-Martin et Félix Deslaurier-Hallée, en début de calendrier. Deslaurier-Hallée a rapidement été écarté de la course en raison d'une blessure, laissant toute la place à ses deux rivaux au cours des dernières semaines.

Bernard-Perron a su profiter de l'occasion et c'est lui qui débute maintenant tous les matchs de l'équipe. Il demeure généralement en poste jusqu'au milieu du

troisième quart avant de céder sa place à St-Martin.

Malgré tout, il occupe actuellement le quatrième rang chez les quarts de la Ligue de football collégiale AA au niveau des gains par la passe avec une récolte de 724 verges. Il a complété 46 de ses 83 passes tentées pour un excellent taux de réussite de 55 % et il n'a que trois interceptions à sa fiche.

«Une longueur d'avance»

«Gaël a pris une longueur d'avance. Actuellement, c'est lui qui offre le niveau de performance le plus élevé en situation de match, confirme son entraîneur. En fin de semaine dernière contre Lévis-Lauzon, il a pris des décisions incroyables pour un quart recrue. Il a changé certains jeux en fonction de la défensive des Faucons.»

Voilà un beau vote de confiance pour l'athlète de 5'11" et 170 lb.

«Je suis très heureux qu'on fasse appel à mes services, mais je sais que Samuel et Félix peuvent faire le travail aussi bien que moi, souligne humblement Bernard-Perron, tout en donnant beaucoup de crédit à ses coéquipiers de l'offensive pour ses succès. On a des bons receveurs et j'ai une bonne protection de la ligne offensive. Ça m'aide beaucoup.»

Même si l'objectif demeure d'obtenir le plus de temps de jeu possible, pas question pour les quarts en compétition de se faire la «baboune». Bernard-Perron, St-Martin et Deslaurier-Hallée sont d'ailleurs en train de devenir d'excellents amis.

«Il y a de la compétition entre nous, mais ça ne paraît pas, assure Bernard-Perron. On s'aide beaucoup. Quand je reviens sur le banc, Samuel (St-Martin) peut me donner des conseils en fonction de ce qu'il a vu et vice-versa.»



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Le quart Gaël Bernard-Perron connaît tellement de succès qu'il s'est emparé du poste de numéro un.

Dungy admet que Manning a dû être opéré une 2^e fois

Les demis Addai et Hart sur le carreau

THE ASSOCIATED PRESS

INDIANAPOLIS — Le quart Peyton Manning des Colts d'Indianapolis aura finalement eu besoin de plus d'une opération pour corriger une infection de la membrane de son genou gauche.

L'entraîneur Tony Dungy a admis hier qu'une deuxième opération avait été nécessaire avant le retour au jeu de Manning, à la fin août. Il ne croit toutefois pas que cela soit la cause du départ couci-couça des siens, cette saison.

«Je ne pense pas que ça lui a nui, a dit Dungy. Il est revenu au jeu au moment qui était prévu dans le processus de rééducation.»

Manning n'était pas disponi-

ble dans le vestiaire des Colts, hier, au lendemain d'un gain de 31-3 contre les Ravens de Baltimore.

«Il est revenu au jeu au moment qui était prévu dans le processus de rééducation.»

Il a toutefois informé l'équipe de télédiffusion de CBS de la deuxième opération, pendant une rencontre d'avant-match, ce qui a amené les annonceurs Jim Nantz et Phil Simms à soulever la question pendant le match. Manning n'a pas nié avoir

subi une deuxième opération, qu'il avait déjà décrit comme étant non pertinente.

Manning, qui a été deux fois le joueur par excellence du circuit, a dit continuer de rééduquer le genou qui lui a fait rater le camp d'entraînement et les matches préparatoires.

Manning n'avait pas sa précision habituelle avant le match de dimanche, où il amassé 2171 verges par la passe, incluant trois passes de touché.

Plus tôt cette saison, Manning a reconnu que son genou l'avait amené à lancer davantage le ballon, sur les jeux de course, plutôt que de simplement le remettre au demi offensif.

Bien que le genou de Manning ne soit plus une source d'inquié-

tude pour les Colts, ces derniers pourraient vouloir du renfort au poste de demi offensif.

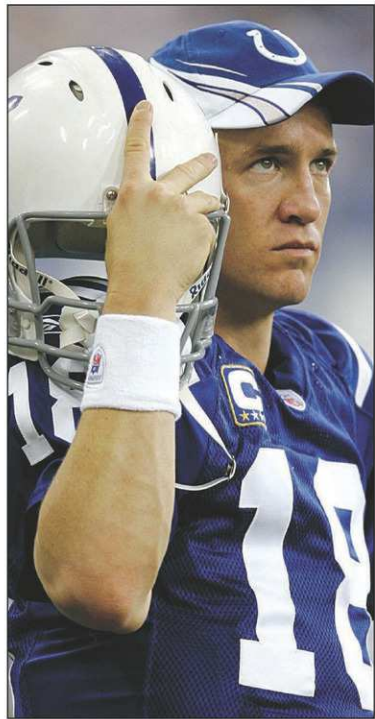
Joseph Addai a quitté le match de dimanche au premier quart, blessé à l'arrière de la cuisse, et Dungy a dit que son cas était incertain pour le match de dimanche prochain, à Green Bay.

Le troisième demi offensif, Mike Hart, pourrait être à l'écart pendant beaucoup plus longtemps après s'être blessé au genou droit, au deuxième quart.

Dungy a dit que Hart devait subir un test d'imagerie par résonance magnétique, hier, et que son cas est plus sérieux que celui d'Addai.

Cela pourrait laisser les Colts avec un seul demi en santé, soit Dominic Rhodes, qui s'est chargé de tous les jeux au sol après qu'Addai et Hart aient quitté, dimanche.

«Il semble que cela pourrait prendre un bon bout de temps dans le cas de Mike, a dit Dungy. Il y a de bonnes chances que nous allons engager un autre demi offensif, et Chad Simpson serait le premier gars sur la liste, assurément.»



ASSOCIATED PRESS

Le quart Peyton Manning n'avait pas sa précision habituelle avant le match de dimanche, où il amassé 2171 verges par la passe, incluant trois passes de touché.

Les Alouettes musèlent les Tiger-Cats

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — À leur premier match depuis qu'ils ont officiellement été couronnés champions de la section Est dans la LCF, les Alouettes de Montréal ont repris leurs bonnes habitudes et disputé un match à sens unique, hier, au stade Percival-Molson. Ils ont ainsi pu s'imposer 42-11 contre les Tiger-Cats de Hamilton.

Echaudés 44-38 par Quinton Porter et les Tiger-Cats le week-end précédent à Hamilton, les hommes de Marc Trestman ont donc remis les pendules à l'heure. Et ce, même si le prochain match «qui compte», dans leur cas du moins, n'aura lieu que le 15 novembre prochain, à l'occasion de la finale de l'Est.

«Les joueurs étaient très déçus quand ils ont quitté Hamilton, la semaine dernière, mais ils ont accepté la responsabilité de leur défaite et fait preuve de beaucoup de concentration à l'entraînement cette semaine, a noté Trestman. Les joueurs de cette équipe savent le reconnaître quand ils ne donnent pas le niveau de jeu dont ils sont capables.»

Jamel Richardson a capté trois passes de touché, deux des mains d'Anthony Calvillo et une d'Adrian McPherson. Ce dernier a été appelé en relève à quelques occasions seulement, notamment à la fin de la première demie. Marcus Brady s'est amené avec 2:39 à faire à la rencontre.

Calvillo a aussi complété une passe de touché à Ben Cahoon et il a lui-même ajouté un majeur au sol.

Les trois passes de touché de Calvillo (33-en-41, 371 verges) lui ont procuré un total de 38 cette saison, un record d'équipe des Alouettes. Il a ainsi réédité sa propre marque de 37, qu'il avait établie en 2003.

Richardson a récolté 125 verges en 12 attrapés. Ses trois touchés par la passe égalent un record d'équipe des Alouettes. Cahoon avait été le dernier à réussir l'exploit, le 29 octobre 2004 à Montréal, contre les Renegades d'Ottawa.

«Si tu lances le ballon vers lui, tu sais qu'il va l'attraper, a dit Calvillo de Richardson. Et il est très difficile à plaquer. Je suis heureux de voir qu'il est devenu une arme importante au sein de notre attaque.»

Cahoon a lui aussi été occupé. Il a gobé 13 ballons en tout, ce qui lui a permis d'égaliser le record d'équipe pour le plus de réceptions dans un match. Celui-ci avait été établi par James Hood, le 14 août 1986 à Calgary. Ses 164 verges de gains lui ont permis d'atteindre le plateau des 1000 verges en une saison pour une septième campagne de suite.

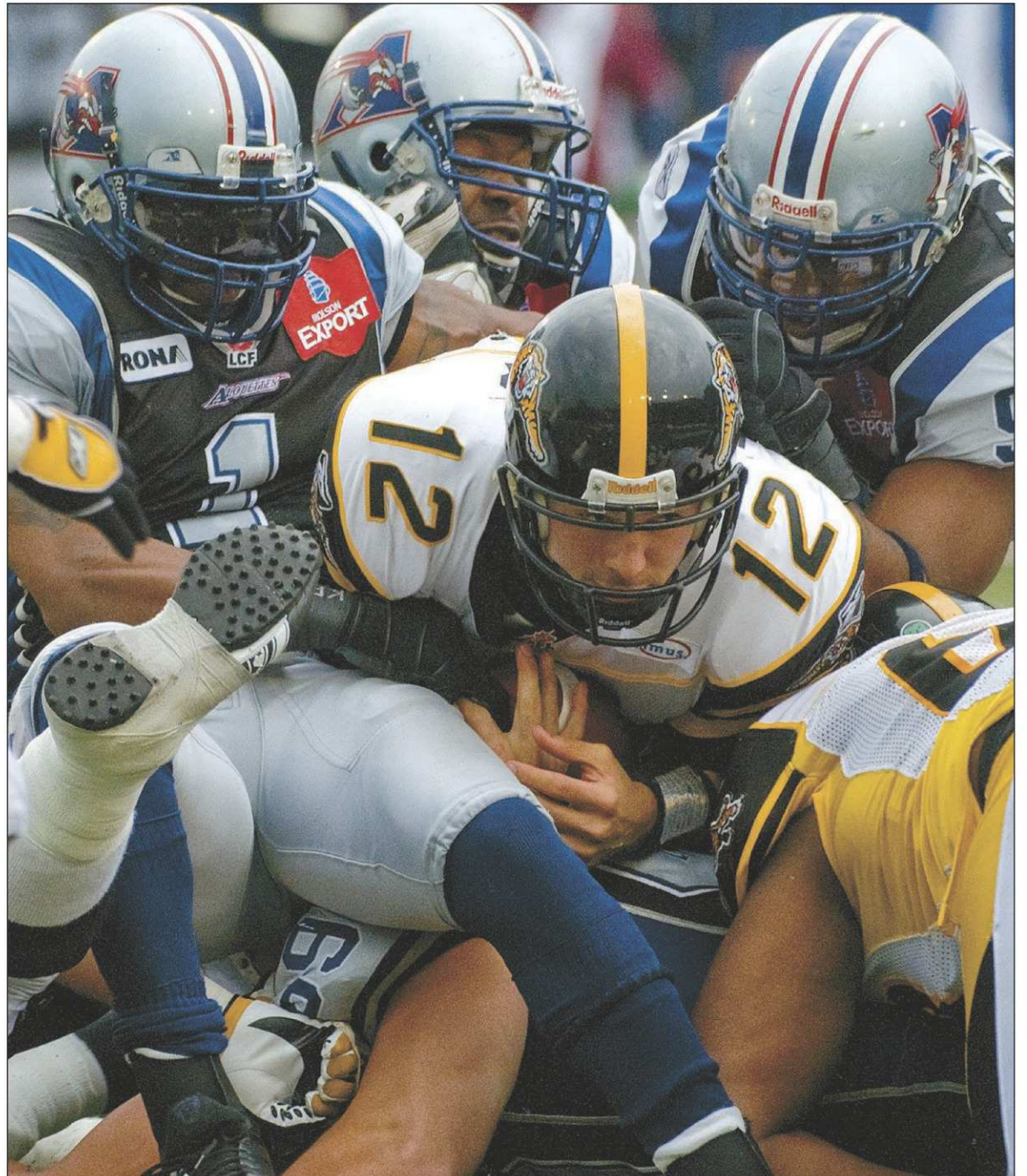
Avon Cobourne s'est blessé à la cheville — pas la même qu'en début de saison — tôt dans la rencontre. Dahrran Diedrick, qui joue normalement comme centre-arrière, a pris la relève. Mike Imoh n'avait pas enfilé l'uniforme. Diedrick en a profité pour dépasser le cap des 100 verges pour la première fois de sa carrière, obtenant 127 verges en 15 courses, ainsi que 15 verges en deux réceptions.

«Il y a plusieurs années, j'ai entendu quelqu'un dire que si un réserviste se retrouve tout à coup lancé dans l'action, il doit avoir un impact important, a indiqué Trestman. Dahrran a toujours été un joueur important pour nous, soit quand on joue à deux demis ou au sein des unités spéciales, mais aujourd'hui il a rempli sa mission à la perfection.»

Diedrick a notamment réussi une course de 36 verges au début du troisième quart, ce qui a préparé la table pour le touché au sol de Calvillo.

Damon Duval a réussi des placements de 23 et 27 verges, en plus de marquer un simple.

Porter (17-en-25, 167 verges, 2 interceptions) a marqué un touché au sol au premier quart. Il semblait bien décidé, en début de match, à garder le pas avec Calvillo, et les Tiger-Cats ont d'ailleurs été dans le coup jusqu'au milieu du deuxième quart. Les visiteurs ont alors été incapables de profiter d'un premier, puis d'un deuxième essai à la ligne d'une verge des Montréalais.



LA PRESSE CANADIENNE

Le quart-arrière des Tiger-Cats, Quinton Porter, a eu beau essayer de passer, la ligne défensive des Alouettes était étanche hier.

Au lieu de réduire l'écart à seul point, ils ont dû se contenter du placement de huit verges de Nick Setta et d'un déficit de 15-10.

«Il a bien fait au début, a dit l'entraîneur-chef des Ticats, Marcel

Bellefeuille, de Porter. Ensuite, il aurait eu besoin que les joueurs autour de lui réussissent plus de jeux. Quand même, il aurait fallu qu'il fasse mieux sur les séquences où il se trouvait dans l'obliga-

tion de lancer le ballon.»

Après le touché au sol de Calvillo qui donnait les devants 32-11 à l'équipe locale, au début du troisième engagement, le reste n'était plus que formalité.

Vigoureux retour de la défensive



LA PRESSE CANADIENNE

Le quart-arrière Quinton Porter en a vu de toutes les couleurs durant la rencontre d'hier. Sur ce jeu survenu en deuxième demie, il n'a pu éviter le plaqué de Keron Williams des Alouettes.

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'attaque a évidemment été à l'avant-plan lors du gain de 42-11 contre les Tiger-Cats, hier, mais la défensive s'est également signalée, les visiteurs ne réussissant à marquer qu'un seul point en deuxième demie.

Les Ticats n'ont enregistré que 43 verges de gains nets au sol au cours du match, dont 25 par le quart Quinton Porter. Jesse Lumsden, a connu une journée de deux verges de pertes nettes.

«Notre défensive se distingue quand elle adopte un rythme de jeu énergique, frénétique et chaotique, a déclaré l'entraîneur-chef des Alouettes Marc Trestman. Elle a commencé le match un peu lentement, mais elle s'est bien reprise par la suite.»

Reggie Hunt et Khalil Carter ont réussi une interception chacun, entre autres.

////

Selon Mike Pringle, quand une équipe de la LCF sait que la coupe Grey sera disputée dans sa propre ville — comme c'est le cas pour les Alouettes cette année — il s'agit effectivement d'une distraction.

«C'est une distraction, mais tu essaies de faire en sorte que ça ne le soit pas, a-t-il affirmé avant la rencontre d'hier. Mais dans le fond, les joueurs se préoccupent peu de l'endroit où est disputée la coupe Grey, peu importe que ce soit chez toi ou à l'autre bout du pays. Chaque année, ton but c'est d'aller jusqu'au bout.»

////

Andrée Watters, Theory of a Deadman et Suzie McNeil seront les têtes d'affiche du spectacle de la mi-temps à l'occasion du match de la coupe Grey qui sera disputé le 23 novembre prochain au Stade olympique, a annoncé la

Ligue canadienne, hier, pendant la rencontre entre les Alouettes et les Tiger-Cats.

Watters, la chanteuse originaire de Charlesbourg qui a reçu le Félix de l'album rock de l'année en 2006 pour *A travers*, sa deuxième oeuvre, était présente au stade Percival-Molson, hier. Mais elle n'a pas chanté. Faudra attendre au 23 novembre.

////

Même si le match n'avait aucun enjeu au classement pour les Alouettes et que la température était moins clémente que prévu, le match d'hier a été disputé devant une 86^e salle comble de suite au stade Percival-Molson.

////

Les Alouettes ont encore trois matchs à disputer avant le début des séries. Ils rendront visite aux Argonauts à Toronto, samedi, puis ils accueilleront les Blue Bombers de Winnipeg le dimanche 26 octobre. Suivra un affrontement le vendredi 31 à Edmonton, contre les Eskimos.

Bon début

Droit au but

JOCELYN THIBAUT

Collaboration spéciale



Je crois que le Canadien doit être très satisfait de son début de saison. Je ne connais malheureusement pas le résultat du match face aux Flyers au moment d'écrire cette chronique mais aller chercher trois points sur une possibilité de quatre à ses deux premiers matchs sur la route est excellent.

J'ai trouvé que l'équipe manquait un peu de synchronisme à Buffalo ainsi qu'en début de match à Toronto. Mais c'est

normal.

La tenue des gardiens a été excellente et les unités spéciales dont je vous avais informé de l'importance lors des dernières semaines ont fait la différence.

L'unité de désavantage numérique a permis de sauver un point face aux Sabres et l'avantage numérique a grandement contribué à la victoire à Toronto.

Évidemment qu'il est important pour une équipe d'avoir du succès en début de saison pour

plusieurs raisons, notamment dû au fait que la parité dans la LNH est à son maximum et qu'il est extrêmement difficile de se remettre d'un lent départ.

L'atmosphère dans la chambre est bien meilleure et le *coach* a le sourire accroché au visage, ce qui vaut de l'or, croyez-moi! Mais à mon avis, il est aussi très important que les joueurs aient du succès individuellement en début de campagne. Ça enlève énormément de pression sur les épaules.

Ce succès augmente automatiquement le niveau de confiance et soudainement, tout devient plus clair entre les deux oreilles. C'est pourquoi je suis content que les Latendresse, Tanguay, Lang, Price et compagnie aient connu une bonne fin de semaine.

Plafond salarial

La LNH ainsi que l'Association des joueurs dévoilaient, il y a quelques jours, les résultats financiers concernant le plafond

salarial imposé la saison dernière. Je dois vous dire que je suis très heureux. Pour vous expliquer comment ça fonctionne, avant chaque début de saison, la LNH et l'AJLNH déterminent avec l'aide d'une firme comptable indépendante les revenus anticipés pour l'année.

La saison passée, les joueurs devaient toucher 56,7% des revenus totaux, quels qu'ils soient. Pas plus, pas moins. Ce pourcentage étant déjà négocié dans la dernière convention collective.

Alors on prend par exemple 56,7% de 2,6 milliards (le total des revenus de l'année passée) et on le divise par 30 équipes. Ce qui devient la moyenne que chaque équipe doit dépenser en salaires.

Il y a aussi un plafond et un plancher. Pour le plafond, on ajoute quelques millions à la moyenne et pour le plancher, on en déduit quelques-uns. Toutes les équipes doivent s'y conformer.

Sauf que les joueurs, pour ne pas à avoir à redonner de l'argent aux propriétaires à la fin de la saison advenant le cas où les salaires seraient trop élevés, placent un certain montant d'argent dans un compte en fiducie à chaque paye.

La ligue, l'AJLNH ainsi que la firme consultante fixent ce montant et se réunissent à quelques reprises durant la saison pour réévaluer la tendance des revenus.

Donc, la saison passée, on avait retenu en moyenne 9,5% sur le salaire des joueurs et nous avons appris la semaine dernière nous allons tous recevoir cet argent, les intérêts encourus ainsi qu'un léger surplus car les salaires ont été inférieurs à ce qui était anticipé.

Ce qui est une bonne nouvelle quant à la santé financière de la ligue. Les revenus ne cessent d'augmenter, et ce, malgré l'absence d'un bon contrat de télévision aux États-Unis.

Daniel Brière est prêt à jouer à l'aile avec Richards et Gagné

ROBERT LAFLAMME

LA PRESSE CANADIENNE

PHILADELPHIE — Daniel Brière n'a aucune objection à entreprendre la saison à la position d'ailier droit si c'est pour avoir Mike Richards et Simon Gagné à sa gauche, au sein du gros trio des Flyers.

«Ça ne change rien à mon jeu, soutient le joueur de centre vedette. Ce n'est pas comme si j'étais coincé dans mon corridor. Mike et Simon sont très créatifs et, ensemble, on peut faire une bonne lecture du jeu. On n'hésite d'ailleurs pas à interchanger les positions dans le feu de l'action. Le seul moment où je suis réellement à droite, c'est lors des mises en jeu. Pour le reste, je préconise mon style.»

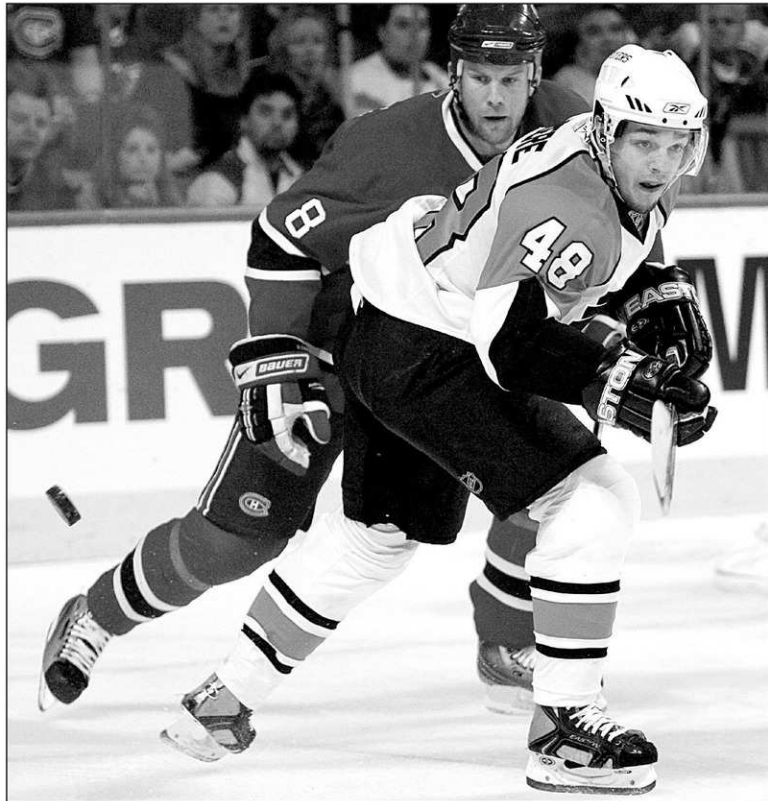
Le Gatinois âgé de 31 ans souligne que ce n'est pas la première fois qu'on tente l'expérience avec lui dans la LNH.

«À une reprise à Phoenix (Coyotes), on m'a utilisé pendant une vingtaine de matchs comme ailier droit et j'ai aussi eu quelques essais à Buffalo (Sabres). Je peux m'adapter aux circonstances. Et il n'est pas dit que je vais passer toute la saison à droite. On va voir, ça va dépendre des circonstances. Dans le moment, je ne mets pas trop l'accent là-dessus», résume-t-il sur le sujet.

Plus constant

Brière veut surtout s'efforcer d'aider les Flyers à connaître un bon début de saison. Mentionnant être davantage à l'aise à sa deuxième saison à Philadelphie, il souhaite également recommencer là où il avait laissé, la saison dernière.

«J'ai été satisfait de la façon que ça s'est terminé pour moi dans les 15 derniers matchs de la saison régulière et en



ARCHIVES LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Daniel Brière ne se formalise pas de jouer à l'aile avec Gagné et Richards.

séries éliminatoires. Mais globalement, ça n'a pas été à mon goût. Pour une rare fois, j'estime avoir connu une saison en-deça de mes attentes», reconnaît-il.

Brière a vu sa production à l'attaque diminuer de 23 points, avec une récolte de 72, par rapport à sa dernière saison dans l'uniforme des Sabres, qui a été sa plus fructueuse dans la LNH (95 points). L'adaptation à une nouvelle équipe et à la philosophie d'un nouveau groupe d'entraîneurs a pris plus de temps qu'il s'y attendait.

«Je vise plus de constance dans mon rendement, dit-il. C'est ce qui a fait défaut, la saison dernière. Je veux être plus

efficace surtout en zone défensive et à égalité numérique.»

Comme c'est le cas à Montréal, les amateurs de hockey de Philadelphie fondent de grands espoirs cette saison à l'endroit de leur équipe, qui a été finaliste de l'Association Est, le printemps dernier.

«C'est une bonne chose que les attentes soient élevées, avance Brière. Je préfère faire partie d'une équipe compétitive qui aspire aux grands honneurs qu'une équipe qui ne vise que de participer aux séries.

«On a une équipe jeune qui a déjà commencé à apprendre à composer avec le succès. La pression ne nous affecte pas, et ça c'est encourageant.»

En bref

Similitude Carbonneau - Ruff

PHILADELPHIE — Daniel Brière voue énormément de respect à l'endroit de l'entraîneur du Canadien, Guy Carbonneau.

«Malgré son passé d'attaquant à caractère défensif, il n'essaie pas d'imposer un style défensif au Canadien parce qu'il a des joueurs talentueux à sa disposition.

«Il a cette capacité d'adapter le style de jeu de l'équipe en fonction des joueurs qu'il dirige, c'est ce qui m'impressionne chez lui. C'est la principale qualité des bons entraîneurs.

«Il est comme Lindy Ruff des Sabres de Buffalo, continue Brière. Lindy préconisait un style défensif quand il avait Dominik Hasek comme gardien. Il a fait les ajustements à compter du moment où il a eu plus de joueurs à caractère offensif dans l'équipe.»

Brière avait aussi eu de bons mots à l'endroit de Carbonneau, au terme de la série entre les Flyers et le CH, en mai. Les deux hommes s'étaient serré la main sur la glace du Centre Bell, un geste qu'avait apprécié l'attaquant vedette. ////

Daniel Brière a réalisé le rêve de tout golfeur, l'été dernier, soit celui de réussir un trou d'un coup. Il a signé l'exploit, de plus, dans le cadre d'un reportage que le quotidien *Le Droit* d'Ottawa faisait sur lui.

«J'ai eu tout un choc en voyant la balle disparaître dans le trou», confie Brière, qui a obtenu son aigle au trou numéro 6 du club Montebello, d'une longueur de 177 verges, en utilisant un fer-8.

«Je comparerais ça au sentiment que j'ai quand je réussis un tour du chapeau au hockey. Ça n'a pas été aussi fort que quand j'ai inscrit mon premier but dans la Ligue nationale.»

////

Martin Biron, qui a joué les seconds violons pendant plusieurs saisons, sait mieux que quicon-

que qu'une bonne saison ne fait pas une carrière.

«C'est sûr que j'aborde la saison avec plus de confiance, mais je ne tiens rien pour acquis», fait remarquer le vétéran gardien, qui s'est établi comme gardien numéro un des Flyers, la saison dernière.

«Tout est continuellement à recommencer. Je ne peux pas m'asseoir sur les succès que j'ai eus.»

Biron l'a constaté de visu dès le match inaugural des Flyers, samedi, en étant remplacé après une période de jeu après avoir vu les Rangers le déjouer quatre fois.

////

À Philadelphie, on en a que pour les Phillies qui sont impliqués dans la série de championnat de la Ligue nationale de baseball. Avant la série, le capitaine des Flyers, Mike Richards, a dû s'expliquer aux journalistes qui le taquinaient, lui qui est un fan de longue date du voltigeur Manny Ramirez, des Dodgers de Los Angeles, les adversaires des Phillies.

////

Privés des défenseurs Randy Jones et Ryan Parent, blessés, les Flyers ont fait l'acquisition du vétéran Andrew Alberts des Bruins de Boston, hier. En retour, les Bruins ont obtenu l'attaquant Ned Lukacevic et un choix de repêchage conditionnel en 2009.

Les Flyers ont aussi gardé avec eux leur premier choix au dernier repêchage (19e au total), Luca Sbisa, d'origine italienne. Après avoir passé trois saisons en Suisse, Sbisa a évolué dans la Ligue junior de l'Ouest, à Lethbridge, la saison dernière. Les Flyers ont pu le réclamer à l'aide du choix de premier tour qu'ils ont reçu des Blue Jackets de Columbus, dans l'échange de l'attaquant R.J. Umberger.

— La Presse Canadienne

«Mission accomplie!» - Steve Bégin

Quatre buts en troisième propulsent le Canadien vers un gain de 5-3

FRANÇOIS GAGNON

PHILADELPHIE — Deuxièmes dans le cœur des amateurs de sports de Philadelphie, loin derrière les Phillies qui tentaient de prendre les devants 3-1 dans la série les opposant aux Dodgers, à Los Angeles, les Flyers ont terminés deuxième sur leur patinoire également.

Fort d'une poussée de trois buts sans riposte en début de troisième période et d'un dernier dans un filet désert, le Canadien a remporté une victoire de 5-3.

Une victoire qui permet au Tricolore de rentrer à Montréal avec cinq points à sa fiche après un voyage de trois rencontres amorcé à Buffalo et Toronto.

«J'ai bien aimé la réponse de l'équipe en troisième. Jusque là on suivait la parade au lieu d'être dedans et les gars ont fait ce qu'il fallait pour revenir dans ce match», a lancé l'entraîneur-chef Guy Carbonneau.

Hamrik sonne la charge

Tirant de l'arrière 2-1 après 40 minutes, le Canadien a nivelé les chances 78 secondes après le début de la période.

Venu appuyer l'attaque pour un deuxième match de suite, le vétéran défenseur a hérité d'une passe parfaite d'Alex Kovalev pour inscrire son deuxième de la saison.

Quarante-quatre secondes plus tard, Scotty Upshall a fait dévier un tir de Mike Komisarek que Martin Biron n'a jamais pu parer.

Le Canadien était soudainement en avant!

Sergei Kostitsyn, qui a encore disputé un fort match hier, a profité d'une paralysie de la défensive des Flyers pour récupérer son propre retour et refile la rondelle à Robert Lang qui l'a poussée dans une cage déserte.

Simon Gagné a redonné espoir aux siens, mais Steve Bégin,



THE ASSOCIATED PRESS

Le gardien du Canadien Carey Price voulait racheter sa performance des dernières séries contre ces mêmes Flyers. Il a été mis à l'épreuve par Simon Gagné en première période et a bien réagi sur ce jeu. Les joueurs du Tricolore ont fourni à leur cerbère une raison de se réjouir en l'emportant 5-3.

après que Martin Biron eut cédé sa place à un sixième attaquant, a frappé un coup de golf du revers pour marquer son premier but de la saison.

«Je n'étais pas sur la glace pour marquer, mais protéger notre avance. Je voulais retourner la rondelle dans le fond de la zone, mais je visais quand même en direction du but», assurait un Steve Bégin souriant après le match.

«Ce n'est jamais facile jouer ici. Ils sont gros, robustes et en mettent toujours un peu plus devant leurs partisans. On devait répondre et on l'a fait. On rentre à la maison et on peut dire : mission accomplie», a ajouté Bégin qui a connu, comme l'ensemble du quatrième trio, un meilleur match hier que lors des deux premières rencontres.

Après une première moitié de première période minée par

des hors jeux et un manque de cohésion évident, le match s'est enfin animé.

Profitant des deux premiers avantages numériques du match, le Canadien a menacé. Mais contrairement à samedi, à Toronto, où tout semblait fonctionner, le Tricolore a frappé un mur et des poteaux.

Tout à l'opposé du premier engagement, la deuxième période a démarré à vive allure.

Andrei Kostitsyn a frappé le capitaine Mike Richards annulant ainsi une sortie de zone à la ligne bleue des Flyers. Markov a hérité de la rondelle et l'a remise à son compatriote. Kostitsyn a surpris Biron avec un tir des poignets de loin qui l'a déjoué du côté de la mitaine.

Un premier but pour l'ainé des Kostitsyn.

Deux minutes de relâche

La réplique des Flyers n'a pas tardé.

Jeff Carter, qui avait bourdonné en première autour de Carey Price, a déjoué le gardien du Canadien avec un puissant tir frappé dans la lucarne sur le côté de la mitaine.

Moins de deux minutes plus tard, Mike Richards a donné l'avance aux Flyers en avantage numérique. Daniel Brière et Martin Biron ont récolté des passes.

Le match est ensuite passé à quelques centimètres de balancer complètement dans le camp des Flyers. De l'arrière du but, Daniel Brière a refile la rondelle vers l'enclave. Elle a dévié sur la lame du patin de Tomas Plekanec. Virevoltant vers le fond du filet, la rondelle a été captée par Carey Price à la toute dernière seconde.

Bien placé, l'arbitre Kerry Fraser a immédiatement indiqué que la rondelle n'avait pas franchi la ligne route. La reprise vidéo a confirmé sa décision et a donné la chance au Canadien de revenir en troisième.

«Dans l'ensemble je suis content de mon match. J'ai été déjoué par deux bons tirs, mais je dirais que j'ai été absent pendant deux minutes et qu'ils ont su en profiter», a indiqué Carey Price.

Partis en masse avant même la fin de la rencontre, les partisans des Flyers sont allés chercher réconfort du côté des Phillies! (La Presse)

Dur, dur de jouer à Philadelphie!!!

FRANÇOIS GAGNON

PHILADELPHIE — Le défenseur Mike Komisarek arborait quelques points de suture sur le nez et buvait des rasades d'une potion magique mal odorante après la victoire.

Mais il aurait fallu bien plus pour éteindre le sourire qui illuminait son visage.

«C'est une grosse victoire d'équipe. Carbo est venu dans le vestiaire avant la troisième avec un message clair. Nous étions dans le trouble et il fallait prendre les moyens pour s'en sortir. Le message a été compris et tous les joueurs ont répondu», a indiqué Komisarek qui en a profité pour marquer son 11e but en 298

matchs en carrière.

«Ce but illustre à merveille le fait que de bonnes choses peuvent survenir lorsque tu tires en direction du filet», ironisait le gros défenseur.

En plus de marquer, Komisarek a bloqué cinq tirs, il a asséné quatre bonnes mises en échec et en a encaissé au moins autant dont l'une, de Riley Cote qui l'a envoyé sur le dos derrière le but de Carey Price.

Par moments, en deuxième, on s'est soudainement dit que les absences de George Laraque, Chris Higgins et Francis Bouillon se faisaient sentir.

«On sait à quoi s'attendre quand on vient ici. Il y a encore des choses que je n'ai pas aimées,

mais on va se voir encore bien des fois cette année. On va se reprendre», a indiqué Guy Carbonneau.

Dans le vestiaire des Flyers, Simon Gagné ruminait la déconfiture de la troisième période.

«On s'est laissé endormir complètement. On menait par un but, on savait qu'ils complétaient un voyage et qu'ils tenteraient de tout donner en début de période. Au lieu de les contenir, on leur a ouvert la porte et ils en ont profité. Le Canadien forme une très bonne équipe. Ça va être serré comme ça toute l'année.»

Martin Biron était plutôt débiné après une deuxième défaite de suite et une deuxième soirée de quatre buts accordés.

«Je ne suis pas content, parce que d'un côté j'ai réalisé de bons arrêts contre Kovalev (deux fois), Plekanec et Markov sur des attaques à cinq et d'un autre, je me suis fait avoir sur des jeux bêtes où on s'est tous fait prendre. La saison est jeune. On a beaucoup de temps pour se reprendre, mais c'est toujours difficile de perdre un match à la maison quand tu profites d'une avance après deux périodes.»

Aucun Russe dans le camp du Canadien ne connaissait le jeune Alexei Sherepanov, qui est décédé de ce qui semble être un arrêt cardiaque, hier, lors d'un match de son équipe, le Avangard de Omsk, dans la Ligue Kontinental de hockey. (La Presse)

SOMMAIRE

Montréal 5 Philadelphie 3

Première période

Aucun but.
Pénalités — S. Gagné Phi 9:40, Eminger Phi 13:47, Komisarek Mtl 17:04, Plekanec Mtl 17:32, Kostopoulos Mtl, Lupul Phi 19:57.

Deuxième période

1. Montréal, A. Kostitsyn 1 (Markov) 0:54
2. Philadelphie, Carter 1 (Upshall) 2:46
3. Philadelphie, Richards 2 (Brière, Biron) 4:15
Pénalités — Lang Mtl 3:13, Lapierre Mtl (majeure), Downie Phi (majeure) 6:36, Coburn Phi 7:32, O'Byrne Mtl 12:10.

Troisième période

4. Montréal, Hamrik 2 (Kovalev, A. Kostitsyn) 1:18
5. Montréal, Komisarek 1 (Koivu, S. Kostitsyn) 2:02
6. Montréal, Lang 2 (S. Kostitsyn, Hamrik) 13:40
7. Philadelphie, S. Gagné 2 (Knuble, Richards) 14:44 (an)
8. Montréal, Bégin 1 (Markov) 19:25 (fd)
Pénalités — S. Kostitsyn Mtl 2:24, Tanguay Mtl 9:53, Eminger Phi 12:18, Markov Mtl 13:19, G. Latendresse Mtl (majeure), Lupul Phi (majeure) 20:00.

Tirs au but

Montréal..... 8 10 9 - 27
Philadelphie..... 14 9 9 - 32
Gardiens — Montréal: Price (G.1-0-1); Philadelphie: Biron (P.0-2-0).

Avantages numériques — Montréal: 0-4; Philadelphie: 1-7.

Arbitres — Brian Pochmara, Kerry Fraser.

Juges de lignes — David Brisebois, Derek Amell.

Assistance — 19 323 (19 523).

ans à fêter
Laissez-vous transporter !



La préférée des Québécois depuis 25 ans.

Dodge Grand Caravan SE
édition Stow 'n Go 2008
ACHETEZ À PARTIR DE

19999\$*

OFFRE ANNIVERSAIRE
EXCLUSIVE!
OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVER POUR
SEULEMENT 25\$ CHACUN

Offre anniversaire ou à la location. Offre de Dodge Grand Caravan 2008 avant le 31 octobre.
Jusqu'à 4 pneus d'hiver de marque Michelin ou équivalent. L'offre de 25\$ par pneu s'applique sur les pneus Tiger Paw
215/65R16. Les autres pneus sont facturés au prix de vente effectif par le concessionnaire.

Dodge  Grand Caravan

MÉDAILLE D'OR DE L'AUTO 2009
Le meilleur modèle de son segment

Modèle montré : Dodge Grand Caravan SRT 2008

Le système de sièges Stow 'n Go[®] exclusif consiste en
un système de sièges complètement rabattables dans le
plancher des 2^e et 3^e rangées.

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale[†]

Ce moteur perfectionné et écologique génère une grande
puissance et un meilleur couple à bas régime, en plus
de vous donner l'ambiance du choc à la pompe.

Moteur de 3.1 L avec transmission automatique

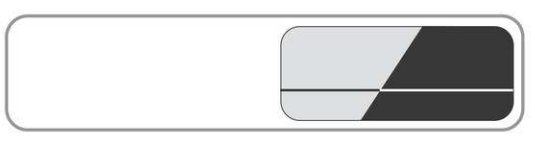
Faites 814 km[†] Autoute :
avec un plein. (Autroute) 8.4L
100 km



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE OU DODGE.CA A JOURD'HUI

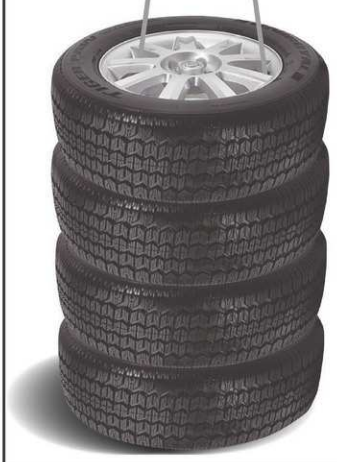
*Cette offre d'une durée limitée s'applique à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les nouveaux modèles 2008 sélectionnés chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut avoir à échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres se terminent le 31 octobre 2008. Les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 350 \$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs et sont établis pour la Dodge Grand Caravan (24G + GTS). Certaines de ces allocations seront déduites du prix spécial avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez les concessionnaires participants pour tous les détails. Le client pourra se prévaloir d'un crédit de 400 \$ d'accessoires Mopar dans l'éventualité d'une rupture de stock de pneus offerts dans le cadre de cette offre. Comme de tous les véhicules, le nouveau Dodge Grand Caravan (4 X 26 \$) offre d'obtenir le crédit. † Données basées sur le Guide de consommation du carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Données basées sur une réserve de carburant de 10 %. Tests effectués selon les méthodes de Transports Canada. Voir les sites web de Transports Canada et de Ressources naturelles Canada pour plus de détails. Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de Sirius Satellite Radio Inc. Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada LLC.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD}



INFORMEZ-VOUS SUR NOS 12 MOIS GRATUITS
D'ABONNEMENT À LA RADIO SATELLITE SIRIUS

265169



LES RECRUES DODGE

